

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



**SANIDAD / 12**

Las profesionales de Enfermería piden el reconocimiento de la especialidad en Salud Mental



**SANIDAD / 13**

El profesor Rafael Nájera ofrece la conferencia inaugural de las Jornadas de Investigación y Salud

**FÚTBOL / 40-41**

El CD La Granja tratará de reencontrarse con la victoria en el encuentro que jugará con el Burgos B

► **INFRAESTRUCTURAS** NUEVA LÍNEA DE ALTA VELOCIDAD MADRID-SEGOVIA-VALLADOLID

## Solo cuatro trenes AVE, dos por cada sentido, pararán en la estación de Segovia

► Renfe anuncia que pondrá en marcha en febrero de 2008 un servicio de trenes Avant para conectar Segovia y Madrid con un precio por billete de "entre 8 y 9 euros" SEGOVIA 6 A 9

► **AGRICULTURA**

### El PSOE denuncia el aumento de la población de topillos

El PSOE ha denunciado que en el último mes y medio la población de topillos se ha incrementado en un 3.000% en Castilla y León, registrándose un grave repunte de la plaga que lleva padeciendo meses la Comunidad.

El grupo socialista hace responsable a la Consejería de Agricultura del avance de la plaga de topillos, que en la actualidad está afectando a la cosecha, "ya que los agricultores están sembrando y los topillos se van comiendo los granos". "La consejera de Agricultura miente cuando dice que la plaga se ha reducido en un 95%, cuando como mucho lo ha hecho en un 9%", afirmó el portavoz del PSOE en la Comisión de Agricultura, Manuel Fuentes, que ayer asistió a una reunión con concejales socialistas en Segovia. SEGOVIA 18



**MUCES rinde tributo a Claude Lelouch.** La Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES) rindió homenaje en la noche de ayer al director francés Claude Lelouch, creador de "Un homme et une femme", ganadora de la Palma de Oro de Cannes y dos oscars. En la imagen Lelouch, en el centro, junto al alcalde de Segovia y el director de la Muestra, Eliseo de Pablos. / FERNANDO PEÑALOSA SEGOVIA 14 A 16

► **POLÍTICA**

### El PSOE de Segovia empieza a preparar la campaña de cara a las elecciones generales en su comité provincial

► El partido comenzará a confeccionar las listas electorales a mediados del mes de diciembre, tras la reunión hoy del comité federal ► David Rubio realizó un balance de la presente legislatura, destacando el avance en políticas sociales y el buen momento de la economía española SEGOVIA 21

**Thermomix**  
Distribuidora oficial en Segovia  
Mariangeles Romeral 695607366.

Y ADEMÁS...

**AVE: Faltan 35 días**



**PATRIMONIO**

### Caja Segovia seguirá restaurando obras de arte sacro

El presidente de Caja Segovia, Atilano Soto, ha firmado un convenio con la Diócesis segoviana por el que la entidad seguirá colaborando en la restauración de arte religioso. SEGOVIA 17

**INFRAESTRUCTURAS**

### El Ayuntamiento de Cantimpalos, contra el aeropuerto

El pleno del Ayuntamiento rechazó ayer por unanimidad la propuesta de ubicar en el término municipal el aeropuerto. SEGOVIA 10

**PARTIDOS**

Herrera cree que el PP no debe caer en la tentación de decir que la nación está en crisis CASTILLA Y LEÓN 27

**LUCHA CONTRA ETA**

Pamplona retira todos los cargos de representación a los ediles de ANV NACIONAL 32

**CATÁSTROFE**

El ciclón "Sidr" causa mil muertos y miles de desaparecidos en Bangladesh INTERNACIONAL 38

**CLÁSICOS DEL AUTOMÓVIL**

**HOY** 10ª entrega  
**MERCURY COUGAR**

Por sólo  
**2,95€**



TRIBUNA | CRISTIAN FERNÁNDEZ GINER

# Resumamos

LA AVALANCHA DE NOTICIAS que nos abordan en los últimos días me deja perplejo.

Nuestro Rey, tan comedido, pierde los nervios en la XVII Cumbre Iberoamericana, harto al parecer de los improprios y las faltas de respeto continuas del "Jefe de Estado de Venezuela" Hugo Chávez.

Siempre he pensado que las formas y los actos definen a la persona, tanto es así, que Hugo Chavez ha perdido toda credibilidad y capacidad de gobernarse así mismo. Dudo que sea capaz

de gobernar un País sin echar mano del insulto y la descalificación a la que nos tiene acostumbrados.

A pesar de que la mayoría de los españoles hemos elogiado la reacción del monarca, todavía algún político de nuestro país, anclado en la segunda república, olvida que vivimos en democracia, pero bajo una Monarquía Parlamentaria, monarquía más querida de lo que en principio creemos. Digamos que el Rey Juan Carlos aparece poco, pero cuando lo hace es contundente.

Por otro lado, el nuevo tripartito Bush, Sarkozy y Merkel, con el beneplácito de Rusia y China, se ha propuesto convencer por vía diplomática (veremos hasta cuando) al presidente Mahmud Ahmadineyad de que desista en su propósito de seguir enriqueciendo uranio.


La verdad nunca he estado de acuerdo en que seis grandes potencias del globo sean quienes decidan quién puede enriquecer uranio, pero oídas una tras otra las radicalizadas ideas de presidente de Irán, tiemblo al pensar que podría llegar

a hacer con una bomba nuclear en sus manos.

Y ya en nuestro País, como no era suficiente violencia la de los asesinos de ETA, ahora cuatro radicales independentistas gallegos quieren hacerse notar volando por los aires una inmobiliaria. Debe darles grandes sensaciones ver sus actos en primera plana. Seguro que los trabajadores de la inmobiliaria, ahora en la calle, y el dueño de la misma serán agradecidos votantes por la independencia de Galicia en las próximas elecciones.

En fin, al parecer, el único político con creatividad y preocupado por el futuro de nuestro planeta es Manuel Marín que hartado de mediar en las continuas batallas campales en el Congreso, decide abandonar el cargo y dedicar todo su tiempo a través de la universidad en la lucha por el fin del cambio climático, cambio que no entiende de ideales políticos, de ricos ni pobres, de fronteras ni de religiones.

*Seguro que los trabajadores de la inmobiliaria, ahora en la calle, y el dueño de la misma serán agradecidos votantes por la independencia de Galicia en las próximas elecciones*



## Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

¿TIENE DIFICULTADES PARA OIR BIEN?  
ATALAYA TIENE LA SOLUCIÓN

APARATOS PARA SORDOS A PARTIR DE 660 €

Internos  
Externos

Sonido digital, el más natural

RELOJERÍA  
JOYERÍA

## ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

MADRIGAL

**LA RAZON**

En su editorial "El 'divorcio expés' se desboca", explica que "las rupturas matrimoniales se están disparando en España, pero no es consecuencia de una extraña epidemia social, sino fruto lógico de una reforma legal impulsada por el Gobierno en julio de 2005. Se trata del llamado 'divorcio expés', mediante el cual se suprimió el requisito de la separación previa que establecía un paréntesis en la convivencia matrimonial antes de dar el último paso hacia su disolución" y añade que "como heredero de una cierta izquierda rancia que trata de sobrevivir a los escombros del Muro de Berlín, el Ejecutivo socialista abunda en la tesis de que el matrimonio tradicional es un vestigio de la derecha y, por tanto, una institución obsoleta que debe ser arrinconada, favoreciendo otras 'fórmulas'".

**EL PAIS**

En su editorial "Nubarrones para Merkel", dice que "el escenario político alemán ha cambiado en los últimos meses, a medida que ha ido recobrando fuerza el ala izquierda socialdemócrata".

**EL MUNDO**

En su editorial "Gallardón pugna por ir al Congreso... y la casa sin barrer", afirma que "la operación Guateque no sólo ha puesto sobre la mesa una trama mafiosa profundamente enraizada en el Ayuntamiento de Madrid. También ha desvelado la ineficacia del Gobierno municipal, y de sus más de mil cargos de confianza, a la hora de garantizar una gestión limpia y transparente" y añade que "el caso es que mientras Gallardón se dedicaba a promover obras faraónicas -tanto en la ciudad como en su despacho- y a alterar la agenda política del PP introduciendo el debate sobre las listas al Congreso en beneficio propio, un grupo de funcionarios corruptos se ha llenado presuntamente los bolsillos extorsionando a los ciudadanos".

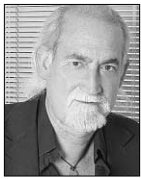
**ABC**

En su editorial "Exteriores, crédito agotado", dice que "hoy España no cuenta en el panorama internacional y el mundo es plenamente consciente de la mengua de nuestro peso y prestigio. Carecemos de aliados fiables y nuestras relaciones privilegiadas están rotas o duermen el sueño de los justos".



|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER (\*)

## Tirano Banderas



**P**UES NO. Que no se calla. El revivido Tirano Banderas que hoy esclaviza y esquilma Venezuela - ¿qué pecado habrá cometido este pueblo para pasar de Carlos Andrés Pérez a Hugo Chavez? - eleva día a día su escalada verbal antiespañola barrantando desde micrófonos propios y de acólitos lo que no se atrevió a decir cara a cara al Rey Juan Carlos. Así, tan pronto llama "fascistas" a nuestros políticos - cree el ladrón que todos son de su misma condición - como le acusa a usted y a mí, ciudadanos honrados y trabajadores de Segovia, de Castilla y de cualquier lugar de España de haber silenciado a los venezolanos "degollándoles"; o, lo que es más grave por las posibles consecuencias inmediatas, amenaza sin pudor a las empresas españolas con obligarlas a rendir cuentas y "meterles el ojo para ver lo que están haciendo aquí".

Pues ¿qué van a estar haciendo? Lo mismo que en Colombia, Bolivia, Argentina, Perú, Brasil o Chile. Crear riqueza, puestos de trabajo y contribuir al desarrollo de esos países del cono sur de América y al bienestar y la calidad de vida de sus ciudadanos. Desarrollo y bienestar que, en modo alguno, están reñidas con la obtención de beneficios, que es el principio lógico y la aspiración legítima de la actividad empresarial.

Acaso no se acuerda el dictador venezolano de que en los últimos ocho años, bajo su presidencia, las empresas españolas han invertido más de 1.700 millones de euros en su país, y que

son entidades como Repsol, Telefónica, BBVA o Santander, entre otras, quienes están sosteniendo la calidad de los servicios en su país, muchas veces solventando y soportando la arbitrariedad y la inseguridad jurídica de un gobierno autoritario, liberticida e intervencionista como el que él preside.

Pero lo más grave de este asunto es que la situación no es única ni es nueva. A pesar de las tradicionales retóricas oficiales sobre la Hispanidad y los "lazos de familia", la realidad demuestra que entre muchos ciudadanos de casi todos los países de América Latina se ha creado, desde hace años, un sentimiento de hostilidad y rechazo a lo español, fomentado en la mayoría de ocasiones por los gobiernos respectivos, que confunden inversión con invasión, y que utilizan la mayoritaria presencia empresarial de España como gestor de los servicios básicos e infraestructuras como el "chivo expiatorio" en el que descargar su ineficacia y su incompetencia, cuando no la flagrante corrupción de sus funcionarios y ministros. ¿Que le pregunten, por ejemplo, a Daniel Ortega a dónde han ido los dineros de la cooperación española en Nicaragua?

Además de la Venezuela de Hugo Chavez, a la que la propia Organización Internacional del Trabajo (OIT) acaba de acusar de "violación de los derechos empresariales", esta estrategia de inculpação a lo español ha sido, más o menos hábilmente, utilizada en la Argentina de Kichner, la Bolivia de Evo Morales, la Nicaragua sandinista o el Perú de Fujimori; sin que los sucesivos gobiernos de Madrid hayan sabido,

como ahora, responder con la firmeza necesaria para defender la imagen y los intereses españoles, siempre dentro del respeto a las soberanías respectivas y a las normas del derecho internacional, algo que estos dirigentes latinoamericanos y algún otro, ni entienden ni conocen. ¿Se imaginan cuál hubiera sido la reacción de Francia, la de Mitterrand, Chirac o Sarkozy, ante afrontas como éstas?

Las políticas del avestruz en política internacional solo conducen al descrédito o, en el peor de los casos, a encumbrar a dictadores como ocurriera con la Alemania nazi, al tiempo que propician un fenómeno de contagio que amenaza con extenderse como un virus por toda la comunidad latinoamericana, cuyos dirigentes, salvo alguna excepción honrosa como la del peruano Alán García, han reaccionado frente a la ofensiva antiespañola, con tibieza en muchos casos, o alineándose descaradamente con Hugo Chavez en otros.

Claro que, dentro de lo malo, y mientras nuestros políticos se divierten discutiendo sobre si la reacción del Rey fue la adecuada o si la respuesta de la cancillería española es la que corresponde a las ofensas, al Gobierno de Rodríguez Zapatero el debate le sirve para que no se aireen demasiado la escalada de los precios, el aumento del paro, o la desaceleración en el crecimiento de la economía, que día a día se presentan como "embajadores" de nuevos tiempos difíciles para el bolsillo y el nivel de vida de los españoles. Pero esta es otra historia.

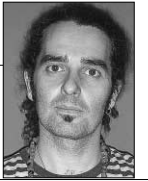
(\*) Director de Moneda Única.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

## El olor del té

MARCOS BORREGÓN

Desde La India



**H**AY DÍAS EN LOS QUE CAMINO por "Kolkata" (Calcuta - India) con los sentidos atenuados, es necesario si no me quiero volver loco de preguntarme tanto por qué. Mentalmente bajo al mínimo el salvaje ruido del tráfico, bajo la luminancia de la imagen y limito el nivel de saturación del color. Ando con el mínimo de atención necesario para no ser arrollado por un autobús o para no pisar a alguien de los miles que duermen en las calles. No lo hago por indiferencia, es un mecanismo de auto-defensa, esta ciudad es tan intensa que te puede marear.

La situación se acentúa conforme te adentras en los slums o poblados de chavolas donde se encuentra la escuela. Esto es definitivamente otro planeta, un recordatorio continuo de lo afortunado que soy, una acción de gracias a la vida en cada paso que doy entre basuras, excrementos y barro.

Y sin avisar, todos mis sentidos se disparan, una bocina de rickshak, una moto que te rozas, un hombre haciendo de vientre en la esquina, un perro tullido con una población de pulgas en el lomo como toda India, el humo de las estufas de carbón, los saris secando entre la basura, unos niños que juegan, un hombre bañándose en la calle, el olor del té, el olor de las cloacas, el olor de la pobreza... toda mi atención y sensibilidad despiertan y cobro de nuevo consciencia de dónde me encuentro.

Para muchos en este planeta la vida es solo supervivencia, lle-

gar a la próxima comida, se piensa tan en presente que asusta a alguien acostumbrado a hacer planes. Llegas al oasis, a la escuela, y son tan generosos que te reconfortan con su cariño, con su "good morning sir", con sus ya muy nombradas y no suficientemente agradecidas sonrisas, así que te pones al lío, a dar lo mejor que seas capaz para si quiera responder a las sonrisas con sonrisas, al cariño con cariño.

Ayer tuvimos la primera reunión con los padres y les presentamos el proyecto de microcréditos en el que andamos ahora empeñados desde Amigos de Tara ([www.amigosdetara.org](http://www.amigosdetara.org)).

Fue muy hermoso ver la esperanza en sus rostros, es solo un proyecto piloto, pero soñando podemos imaginar cómo esta cerilla provoca un gran fuego que calienta los corazones, cómo esta semilla se convierte en un árbol fuerte que protege a los más desfavorecidos, no es difícil entonces seguir soñando con los pies en la tierra y los ojos en el cielo con la erradicación de la pobreza, como defiende desde hace más de treinta años el doctor Yunus, premio Nobel de la Paz e inventor de los microcréditos como herramienta para romper el círculo vicioso de la pobreza.

Hoy se han dejado caer por el colegio bastantes padres para optar a los microcréditos, y ¿sabéis lo mejor? que yo creo profundamente que esto puede funcionar. Seguimos trabajando. Gracias por vuestro apoyo.

Sean felices

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // [info@el-rancho.com](mailto:info@el-rancho.com) [www.el-rancho.com](http://www.el-rancho.com)

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebolter Herranz  
Director Comercial:  
David Mataranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: PEDRO L. MERINO

## Juguetes sin pilas

El otoño siempre se asocia al romanticismo por sus colores cálidos, los colores amarillos y rojos de las hojas caducas en el final de su vida. Pero también es una estación que genera en las calles de nuestras ciudades y pueblos una espectacular alfombra, traducida después, al amontonarse las hojas, en confortables colchones llenos de posibilidades. ¿Quién no ha jugado de niño en los montones de hojas, antes de la llegada de la nieve? Recordemos esa infancia, en la que jugábamos con cualquier cosa, aunque no tuviera pilas.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



## MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE



MUSEO  
ESTEBAN VICENTE.  
SEGOVIA

### “De Tiziano a Tapies”

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente acoge hasta el próximo mes de enero la muestra “Aún aprendo. Últimas obras de Tiziano a Tapies”. (Foto: Fernando Peñalosa).

## FIESTAS

### Fiestas en los pueblos

El día 22 de noviembre, festividad de Santa Cecilia, es fiesta local en los municipios de Domingo García y Villaverde de Montejo.

UN PASEO POR LA  
PROVINCIA

**EXPOSICIÓN,  
OFICINAS  
Y ALMACÉN**

**MUÑOZ HOSTELERÍA**

COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.

Premio Empresario Segoviano del año 2003

Premio CECALE Oro 2003

C/ Gremio de los caldereros, 16  
Parcela- S-46 Polígono Industrial  
40195 HONTORIA (Segovia)

Telfs. 921 42 97 62  
921 42 96 02  
Fax. 921 42 45 40

www.hosteleriasegovia.com  
e-mail: cialmunoz@jet.es

# AGENDA4

## HOY

**17** noviembre de 2007  
Faltan 45 días para que finalice el año

### Santoral

Santos: Isabel de Hungría, Lisardo, Victoria, Dionisio y Aniano.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

### Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

### Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

### Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

### Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

### Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ÉRESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018

## EXPOSICIONES

### Carteles

Obras seleccionadas en el Premio de Carteles Caja Madrid 2007, dedicado al Planeta Sano. Hasta el 26 de noviembre.

CASA DE LOS PICOS

### Javier Cuadrado

Muestra fotográfica de Javier Cuadrado en el Centro Cultural San José. Hasta el 7 de diciembre.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

### Marisol de Marcos

Exposición de acuarelas. Hasta el día 30.

GALERÍA NÉLIDA

### Lara Mazagatos

Fotografías de la segoviana Lara Mazagatos en la sala de exposiciones de Horizonte Cultural (plz. Conde Alpuente). Hasta el día 30.

### María García López

Dibujos de María García López. Hasta el 30.

LA TAHONA DE SAN LORENZO

### Lucía Huertas

Muestra “...do antiquísimo de nós...”, de Lucía Huertas. Hasta el 7 de enero.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

### “De Tiziano a Tapies”

Muestra “Aún aprendo. Últimas obras de Tiziano a Tapies”. Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 13 de enero de 2008.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

### “100 años de juguetes II (1950-1975)”

La exposición “100 años de juguetes II (1950-1975)” puede visitarse en el Museo Rodería Robles. Hasta diciembre.

MUSEO RODERÍA ROBLES

### Universidad de Valladolid

Exposición fotográfica de FOCAL “Miradas desde el campus” en el Palacio de Mansilla (c/ Trinidad, 3). Hasta el 10 de diciembre.

PALACIO DE MANSILLA

### Francisco Leiro

“El jardín de las delicias”, intervención de Francisco Leiro en el Romeral de San Marcos de Leandro Silva. Hasta el 25 de noviembre.

ROMERAL DE SAN MARCOS

### Aurelio Martín

“Líbano: la vida sobre un polvorín”, muestra fotográfica de Aurelio Martín en la sala Juan Luis Misis. Hasta el 30 de noviembre.

SALA JUAN LUIS MISIS

### Varias exposiciones

**Mesa Esteban Drake** en la Sala de las Caballerizas hasta el 25 de noviembre.

**“Descalzas Reales: El legado de la Toscana”.** Salas del Palacio. Hasta el 25 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

### Jorge Bodelón

“Mirada europea: destino, Egipto”. Fotografías del licenciado en Comunicación Audiovisual por la Universidad SEK Jorge Bodelón. Sala de Exposiciones. Hasta el 30 de noviembre.

UNIVERSIDAD SEK

### Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## SOCIEDAD



**Inter-culturalidad.** Ayer por la tarde tuvo lugar la inauguración del Centro Intercultural Asiri, situado en el número seis de la calle Riaza, en el barrio de San Lorenzo de Segovia. El centro, dirigido por Cáritas Diocesana de Segovia, fue bendecido por el administrador apostólico Luis Gutiérrez y albergará las diferentes culturas a través de actividades de todo tipo. (Foto: Kamarero)

### Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

### Real Fábrica de Cristales

“Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales” en la Sala del Raspa. Hasta el 25 de noviembre.

Y “La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad”. Piezas de la época en el Imperio romano. Hasta el 25 de noviembre.

Muestra “Fábrica de La Granja” con motivo del 50 aniversario de la Fábrica de Cristal, actualmente SGD La Granja. Hasta abril de 2008

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

### Isabel Alosete

Acuarelas de Isabel Alosete en Zaca hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

### Rosa y Celia Palomares

Acuarelas y óleos de Rosa y Celia Palomares, en la librería Atenea. Hasta el día 30.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

### Didier Gasc

Muestra “Memorias”, de Didier Gasc. Hasta el 30 de noviembre.

RIAZA. GALERÍA FONTANAR

## MÚSICA

### Actuación infantil

Actividades organizadas por la Junta de Castilla y León y la Diputación de Segovia en esta Campaña Escolar. El miércoles, día 21, El Rap de la Tarara llega a las 11.00 h. al Centro Cultural Canónigos de La Granja para los alumnos de los centros CP Trescasas, CP Valsaín y CEIP Marqués de Lozoya.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

### Jazz

Actividades organizadas por Música en la Higuera. Hoy, sábado, a las 12.00 h., concierto didáctico de música folclórica a cargo del grupo Algarabía; 19.00 h., rcital de baile con el grupo Rodanza, de Madrid; y a las 23.00 h., verbena de música y humor con el grupo segoviano Gran Angular. Todo en el salón cultural de la localidad.

LA HIGUERA

### Música pop

Hoy, sábado, a media noche, actuación de Lantana (música pop) en el corral multiusos La Oveja Negra. Entrada libre.

CABAÑAS DE POLENDOS

### Música en la Casa de las Flores

Ciclo musical organizado por Patrimonio Nacional. Mañana, domingo, a las 13.00 h., concierto de la pianista Penélope Aboli Argüello en la Casa de las Flores.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CASA DE LAS FLORES

## TEATRO

### Títeres

Actividades con motivo del XXV aniversario de la asociación cultural Canónigos. Hoy, sábado, a las 18.30 h., escenificación de “La farsa de Juan Sin Miedo” a cargo de la compañía de títeres “Gutagamba”. Mañana, a las 19.00 h., “Espectáculo de ballet” a cargo de la Escuela de Danza Terpsicore.

LA GRANJA. SALA CANÓNIGOS

## GASTRONOMÍA

### Comida popular

La asociación de vecinos de El Sotillo organiza mañana, domingo, una comida popular en la carpa de Venta Magullo, que constará de patatas con costillas, fruta y bebida a un precio de

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

HOY: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).

MAÑANA: Día y noche: Rubio Ruano. Vía Roma, 30. De 09.45 a 20.00 h.: Atienza. José Zorrilla, 117.

EL ESPINAR Hoy, despacho de la Av. Hontanilla, 18.

### OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias situadas en las localidades de Cantalejo, La Granja, Boceguillas y Pedraza. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Fuentesauco, Zarzuela del Pinar, Coca y Sangarcía. De 10,00 a 20,00 h. farmacia de Navas de San Antonio.

**AUTOGARSA**  
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches  
921 425 512  
SEGOVIA



MES DEL ZAFIRA  
OPEL  
HASTA 4.800 €  
DE DESCUENTO

cinco euros. La recaudación se destinará a fines sociales del barrio.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO)

### Jornadas Gastronómicas

VII Jornadas Gastronómicas de las Setas. Hasta el 2 de diciembre en el restaurante el Portón de Javier, de Marugán.

MARUGÁN. PORTÓN JAVIER

## OTRAS ACTIVIDADES

### Gala de la boda

Hoy, a partir de las 18.00 h., apertura de stands e inicio de las actividades y demostraciones en directo de la Gala de la Boda. Sorteo de regalos.

SEGOVIA. HOTEL LOS ARCOS

### Rutas guiadas

Rutas organizadas por la Junta de Castilla y León, Diputación Provincial y Segovia Sur. Hoy, sábado, caminata de ocho km. por el Valle de Covatillas destinada a promotores de empresas de turismo rural. La ruta se iniciará (10.00 h.) y finalizará en Peñarrubias de Pirón. Mañana, domingo, ruta por Arcones y sus barrios con un recorrido de 17,25 km. y destinada a la población en general.

VALLE DE COVATILLAS

### Educación ambiental

Organiza la Delegación Territorial de la Junta en Segovia. Hoy, sábado, día 17, taller de introducción a la alfarería destinado a la población infantil de Sepúlveda, Sebúlcor y Carrascal del Río en la Casa del Parque de las Hoces del Río Duratón.

SEPÚLVEDA

### Bibliobús

El Bibliobús de la Diputación Provincial continúa recorriendo las diferentes localidades de Segovia. El lunes, día 19, llegará por la mañana a Hontoria, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros y Vegas de Matute.

VARIAS LOCALIDADES

### I Premio Infantil Santa Cecilia

Certamen convocado por la Fundación Don Juan de Borbón. Las pruebas de las eliminatorias se realizarán los días 24 y 25 de noviembre en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

## CONVOCATORIAS

### Curso de español para extranjeras y apoyo

La asociación Apyfim organiza un curso de español para extranjeras y clases de apoyo para niñas/os y mujeres que comenzarán el próximo lunes, día 19.

## REGISTRO CIVIL

**Defunciones:** Frutos Herranz Losáñez (87 años), Fernando Esteban Sevillano (70) y Anastasia Higuera Soto (88).

## FESTIVAL DE CINE



Hasta el 20 de noviembre, Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia. Las entradas para la Muestra de Cine Europeo de Segovia pueden adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes, en el Azoguejo, y también por correo electrónico (info@turismodesegovia.com). Más información, en www.muces.es y en las páginas 14, 15 y 16 de este diario.

Las interesadas pueden solicitar más información en el tlf.: 921463468, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 21.00 h.. Hay posibilidad de contar con un servicio de kanguras para quienes asistan al curso.

SEGOVIA. LA ALBUERA

### Carta contra la violencia de género

El Ayuntamiento de La Granja convoca la segunda edición del II concurso "Una carta contra la violencia de género" en el que pueden participar trabajos presentados en formato din-4 por una cara, no superior a dos folios, menografiados a espacio y medio y en castellano. El jurado tendrá en cuenta la imaginación y la lucha contra esta lacra social plasmada en los trabajos que se presenten. El primer premio está dotado con 300 euros y el segundo con 150. Las cartas deberán ser remitidas al Ayuntamiento antes del próximo lunes, 19 de noviembre.

LA GRANJA

### Atención sociosanitaria al inmigrante

El Departamento de Psicología y Ciencias de la Educación de la Universidad SEK organiza un seminario sobre "La atención sociosanitaria al inmigrantes: pautas para la intervención y prevención" que se desarrollará en el campus los días 21 y 22 de noviembre. Más información, en el centro universitario.

SEGOVIA. UNIVERSIDAD SEK

### Clases de inglés gratuitas

Cursos gratuitos de inglés y francés, subvencionados por la Junta y cofinanciados por el Fondo Social Europeo. Inscripciones para distintos niveles y los alumnos que terminen el curso obtendrán un diploma. Horario: De lunes a jueves, de 20,00 a 23,00 horas. Más información en EuroLingua, en la calle de Los Coches, 16 o en el teléfono 921413069.

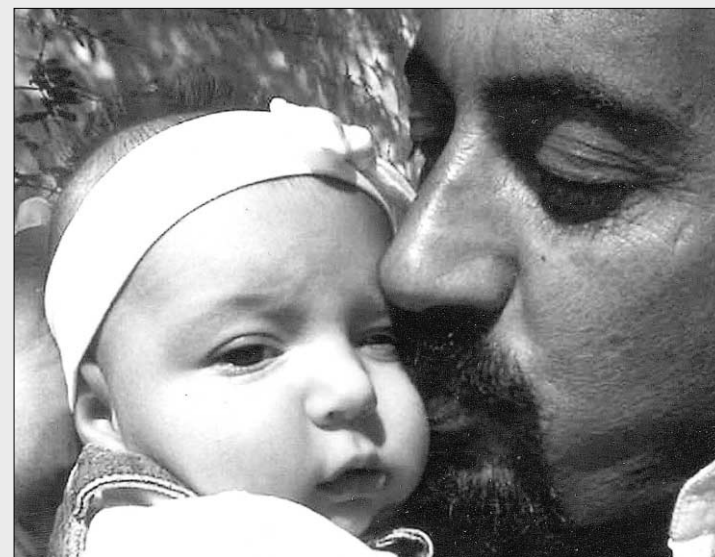
SEGOVIA. EUROLINGUA

### Concurso Poesía

El Ayuntamiento de Abades convoca el VII Concurso de poesía rural Luis Ayuso del Pozo "El poeta labrador" en el que hay establecidas dos categorías, hasta 16 años y mayores de 16 años. Las poesías deberán tener una extensión máxima de cincuenta versos en métrica libre. Las obras podrán presentarse en el Ayuntamiento antes del 14 de diciembre.

ABADES

## AGENDA SOCIAL



**Bautizo.** Felicidades, Marta. Hoy es el día de tu bautizo y tus tíos y primos te desean lo mejor.



**Bodas de oro.** María Gómez y José Padilla celebran hoy sus bodas de oro en compañía de sus seres queridos. Toda su familia les felicita por este aniversario que demuestra el inmenso amor que se profesan.



**Cumpleaños.** ¡Felicidades Marcos! Ya tienes dos añitos y tus abuelos, papás y titos te desean que cumplas muchos, muchos más. Un besazo.



**Apertura de establecimiento.** Ayer abrió sus puertas "1001 Viajes", nueva agencia de viajes situada en el número 84 de la calle José Zorrilla. Nuestros mejores deseos para sus impulsores: María Eugenia Sobré, Carlos Barrero y Feliciano Pérez Garrido, que pretenden confeccionar viajes a medida de los segovianos.



¿MUEBLES?  
**THERMOBEL**

LA MAYOR EXPOSICIÓN  
DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y  
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»  
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA  
**VENTA DIRECTA**  
Abierto incluso sábados tarde

# Solo cuatro trenes AVE, dos por cada sentido, pararán en Segovia

**Lanzaderas.** RENFE pondrá en marcha en febrero de 2008 doce servicios diarios entre Segovia y Madrid en trenes AVANT, seis por cada sentido, que recorrerán la distancia en 30 minutos, con un precio por billete entre los 8 y 9 euros.

**Conexión con el norte.** Además de los convoyes AVE, en la estación segoviana también tendrán parada a partir de diciembre los trenes ALVIA, que permitirán conectar Segovia con Asturias, Cantabria y el País Vasco.

S.ARRIBAS/F.DESCALZO / SEGOVIA

La línea de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid comenzará a funcionar a partir del 23 de diciembre, con 10 servicios diarios de trenes AVE, cuatro de los cuales tendrán parada en Segovia, dos en sentido Madrid y otros dos convoyes con rumbo a Valladolid.

Los trenes en dirección a la capital de España pararán en Segovia a las 9,00 y a las 20,05 horas; mientras los convoyes con destino a Valladolid pararán en la capital segoviana a las 7,05 y a las 21,10 horas. El precio de los trenes AVE será de 20,60 euros para el trayecto entre Madrid y Segovia, y de 30,50 euros para la línea completa con final en Valladolid.

Así lo explicó ayer en Segovia el director general de Alta Velocidad y Larga Distancia de Renfe, Abelardo Carrillo, quien, no obstante, indicó que la compañía ferroviaria pondrá en marcha a partir del mes de febrero de 2008 un servicio

**El precio del billete de los trenes 'lanzadera' AVANT se situará entre los 8 y 9 euros**

de alta velocidad para media distancia con trenes "AVANT" para conectar Segovia y Madrid; idéntico al que hoy está en servicio y une la capital de España con ciudades como Toledo o Ciudad Real.

Renfe prevé poner en funcionamiento este servicio de "lanzaderas" entre Segovia y Madrid con doce servicios diarios —seis trenes AVANT por cada sentido— a lo largo del próximo mes de febrero, unos convoyes que permitirán unir la capital segoviana con Madrid en unos 30 minutos. Carrillo, en rueda de prensa, indicó que el sistema tarifario de este servicio será el

mismo que el que en la actualidad está vigente en la línea Renfe AVANT entre Madrid y Toledo. En consecuencia, el precio del billete ordinario estará "entre los 8 y 9 euros", según aventuró Carrillo, aunque también habrá un sistema de abonos y tarjetas cliente que permitirán realizar entre 20 y 50 viajes mensuales a precio reducido. Haciendo uso de estos bonos, cada viaje entre Segovia y Madrid en trenes AVANT rondará los 4 euros.

La línea AVANT cuenta con trenes que tienen una velocidad máxima de 250 kilómetros por hora, lo que garantiza que puedan recorrer los 95 kilómetros que separan ambas capitales "en poco más de treinta minutos", aseguró Carrillo.

El representante de Renfe explicó que este sistema de "lanzaderas" solo está previsto para cubrir la distancia entre Segovia y Madrid y no entre la capital segoviana y Valladolid.

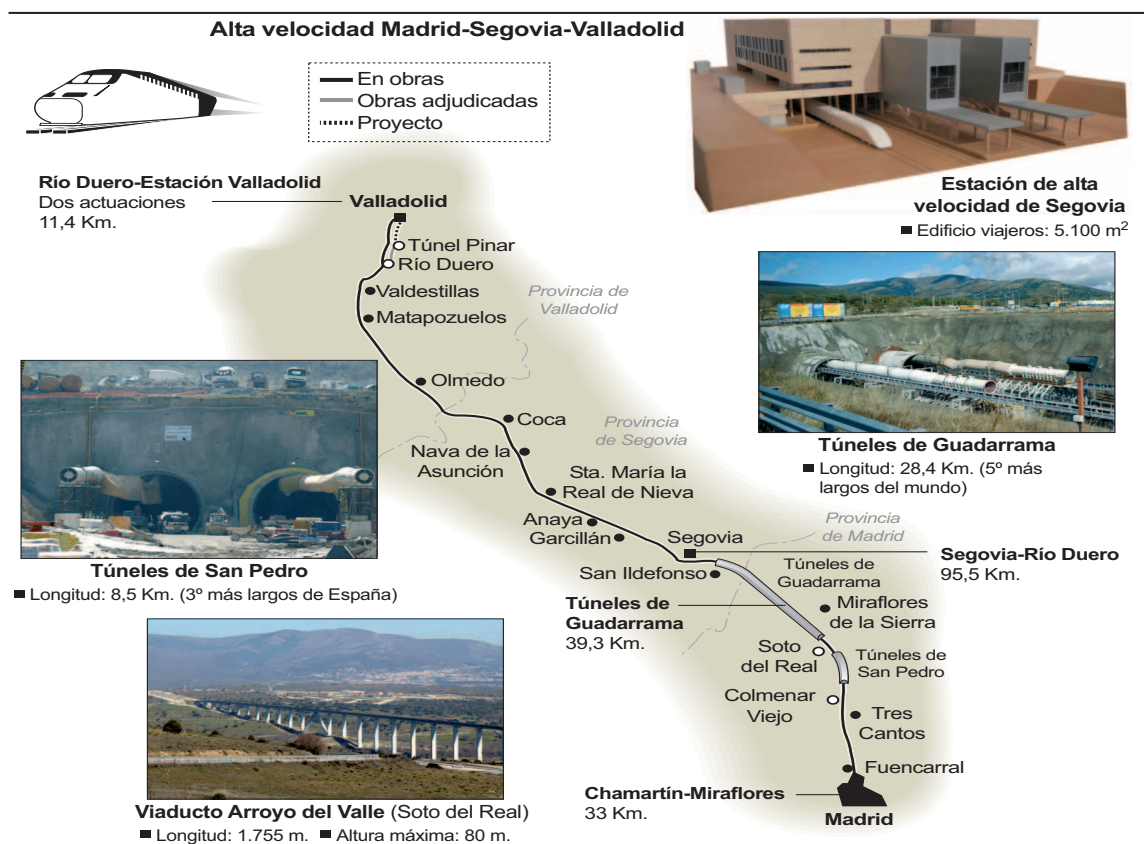
El director general de Alta Velocidad señaló que Segovia contará además con un servicio de alta velocidad de rodadura desplazable que permitirá la conexión de Segovia con toda la cornisa cantábrica, con las redes ferroviarias de Asturias, Cantabria y País Vasco. Estos trenes, de la denominación ALVIA, están preparados para circular por anchos de vía diferentes, de tal manera que llegarán a Valladolid y allí cambiarán el ancho de vía para dirigirse a las regiones del norte peninsular.

En síntesis, hasta que en febrero de 2008 entren en marcha los trenes "lanzaderas" AVANT, por la línea de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid circularán a partir de diciembre los convoyes AVE y ALVIA.

Con respecto a los precios del billete de los trenes AVE, Carrillo indicó que los conocidos hasta ahora y que desveló la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, "no son extraños" puesto que son "si-



Imagen de la estación del AVE de Segovia, situada en el entorno de la ermita de Juarrillos/PEÑALOSA



FUENTE: Adif

ICAL

**Ciudadano @delantado**

Opine sobre la puesta en marcha de los trenes AVE en Segovia en: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**MES DEL KM 0 SEAT** INFORMACIÓN SIN COMPROMISO 600 586 509

**VEHÍCULOS A ESTRENAR A PRECIOS DE VEHÍCULO DE OCASIÓN**

Ejemplos:	LEÓN 2. DTDI STYLANCE	19.200 €	ALTEA 1.9 TDI GREEN:	16.700 €
	ALTEA XL 1.9 TDI STYLANCE	19.100 €	CÓRDOBA 1.9 TDI SPORTRIDER	13.900 €
	TOLEDO 1.9 TDI REFERENCE	17.500 €	IBIZA 1.9 TDI SPORTRIDER	13.600 €

**INFÓRMATE HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA

SEAT auto emoción

### TRES TIPOS DE TRENES

► **AVE.** Habrá 10 servicios diarios (5 por cada sentido) entre Madrid y Valladolid. De ellos, cuatro trenes (dos por cada sentido) pararán en Segovia. Los trenes AVE pueden alcanzar los 300 kilómetros por hora.

► **ALVIA.** Comunicarán Madrid con Segovia, Valladolid y el norte peninsular con trenes dotados de rodadura desplazable y, por tanto, preparados para circular por los dos anchos de vía, de alta velocidad y convencional. Junto con los trenes AVE serán los primeros que utilicen la nueva infraestructura y los que den forma a la oferta comercial inicial de trenes para Segovia. Se desconoce cuantos trenes ALVIA pararán en Segovia en su rumbo al norte de España.

► **AVANT.** Es el servicio de alta velocidad de media distancia de Renfe; también conocidos como "lanzaderas". Funcionarán a partir de febrero con doce servicios diarios —seis por cada sentido— para conectar Segovia y Madrid en 30 minutos. El billete costará entre 8 y 9 euros. Con bonos de 50 viajes, el precio del billete se reduce a unos 4 euros. AVANT es un tren de alta velocidad, capaz de circular a 250 kilómetros por hora, que funciona ya en las líneas Madrid-Ciudad Real-Puertollano, Madrid-Toledo y Córdoba-Sevilla. El servicio AVANT se opera con un tren de alta velocidad de la serie 104, formados por cuatro coches, con un total de 237 plazas.

milares a las tarifas que se cobran en líneas de alta velocidad ya en servicio"; aclarando que se articularán toda una serie de descuentos en función de la frecuencia de uso.

Preguntado sobre si aumentarán el número de trenes AVE que pararán en Segovia, Carrillo señaló que "después de la puesta en marcha veremos la demanda que existe" en la capital segoviana. No obstante, el alto responsable de Renfe dejó entrever que si la demanda de trenes AVE en Segovia no es suficiente "no vamos a penalizar" a los viajeros que desde Madrid quieran desplazarse a Valladolid y al revés en estos convoyes, que pueden alcanzar los 300 kilómetros por hora. Aunque Carrillo no quiso abundar más en el asunto, de sus palabras se deduce que si los segovianos no cogen el AVE y optan por utilizar, a partir de febrero, los trenes "lanzaderas" AVANT para desplazarse a Madrid, a precio mucho más económico,

Comparativa de precios						
Origen	Destino	Distancia KM.	Precio		Número de enlaces por sentido	
			AVE	Otros	AVE	Otros
Madrid	Ciudad Real	171,00	Entre 26,70 Y 29,00 euros	AVANT: 18,45 euros ALTARIA: 30,70 euros TALGO 200: 23,80 euros REGIONAL: 14,35 euros	7	23
Madrid	Puertollano	209,00	Entre 32,10 y 35,70 euros	AVANT: 22,40 euros ALTARIA: 34,50 euros TALGO 200: 29,30 euros REGIONAL: 16,40 euros	7	23
Madrid	Toledo	79,00	No hay servicio	AVANT: 8,60 euros	0	12
Córdoba	Sevilla	125,00	Entre 21,20 y 23,40 euros	AVANT: 13,85 euros ANDALUCIA EXPRES: 7,85 euros TRENHOTEL: 27,30 euros ALTARIA: 26,50 euros GARCÍA LORCA: 16,70 euros	21	18
Madrid	Segovia	69	20,6 euros	AVANT: Entre 8 y 9 euros (a partir de febrero)	2 (a partir del 22 de diciembre)	AVANT: 6 (a partir de febrero)
Segovia	Valladolid	110,00	No facilitado	No habrá servicio	2 (a partir del 22 de diciembre)	No habrá servicio

Fuente: RENFE / Elaboración El Adelantado

se reducirá al mínimo el número de trenes AVE que paren en Segovia.

El responsable de Alta Velocidad de Renfe ha señalado que los usuarios contarán con toda la información de precios y horarios el próximo lunes 19 de noviembre, fecha en la que comenzará la venta de billetes de los nuevos AVE Madrid-Segovia-Valladolid.

**HORARIOS** No obstante, ante la insistencia de los periodistas, Carrillo desveló los horarios aproximados de los cuatro trenes AVE que pararán en Segovia a partir del 23 de diciembre; dos a primera hora de la mañana y otros dos a última hora de la tarde. El tren que salga de Madrid a las 6,35 horas con dirección a Valladolid parará en Segovia a las 7,05 horas. Y el que parta de la capital de España a las 20,40 horas en el mismo sentido podrá cogerse en la capital segoviana a las 21,10 horas. Para ir a Madrid en AVE, los segovianos podrán tomar solo dos convoyes, los que pararán a las 9,00 y a las 20,05 horas. Carrillo destacó que son horarios aproximados sujetos a posibles modificaciones de última hora.



Abelardo Carrillo.

### Horarios de trenes AVE (sujetos a modificaciones de última hora)

Salida	Destino	Destino
<b>Madrid</b>	<b>Segovia</b>	<b>Valladolid</b>
6:35	7:05	7:37 *
20:40	21:10	21:42 *
Salida	Destino	Destino
<b>Valladolid</b>	<b>Segovia</b>	<b>Madrid</b>
8:30	9:00	9:32 *
19:35	20:05	20:37

\* Hora aproximada

Fuente: RENFE / Elaboración El Adelantado

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.  
tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**PISO EN VENTA**  
REF. P2644  
**ZONA CENTRO**  
Se vende piso de unos 90m2 con tres dormitorios para reformar; Amplio y muy luminoso, con ascensor.  
**Triangulo**  
Inmobiliaria  
San Francisco, 19 - Tfno. 921 41 20 90

**GESTIÓN 10**  
**OPORTUNIDAD**  
**URBANIZACIÓN NUEVA**  
**186.000€**  
PARA CONSTRUIR CASA UNIFAMILIAR  
**LA LASTRILLA PRECIOSAS VISTAS**  
MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77



# AZULEJOS TABANERA

La mayor exposición de la zona centro:  
Avda. Principal Pol. Hontoria  
Tel.: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



► CIUDADANO @DELANTADO

# Los precios del AVE siembran la polémica entre los lectores de eladelantado.com

Los ciudadanos expresaron su indignación ante los datos ofrecidos por la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, al final del recorrido del primer viaje de prueba completo



## Polémica en torno al precio, mientras otros piden paciencia (\*)

► **Cacicada.** Me parece que el precio de los 20,60 euros que han impuesto el AVE los han calculado como si viviéramos en el año 2050. Más de 40 euros ir y volver a Madrid desde Segovia en AVE, sin contar con parking o el autobús a la estación, ¡si eso no lo gana mucha gente en un día con su trabajo! Con el precedente del AVE Madrid-Toledo y sus 8 euros cuando son trayectos similares(...) Primero nos pusieron autopista entre San Rafael y Segovia, ahora nos quieren atracar cobrando más de 20 euros por ir a Madrid, ¿qué será lo próximo? (...) Señor Arahuetes, por favor, defienda nuestros intereses como segovianos y como ciudadanos ante el atropello de Fomento. / JAVIER HERRERO

► **Pacencia e información, por favor.** Vamos a ver, no saquemos las cosas de quicio. En primer lugar, soy el primero que está un poco desilusionado con el tema de las frecuencias de los AVE a Segovia, donde alguno además ni llegará a parar. Claro que, por 20 euros no creo que haya mucha gente que tuviera que bajarse aquí... Lo que tampoco hay que confundir es los trenes AVE, que son de Alta Velocidad pura, con los Avant, trenes lanzadera que son de menor velocidad punta pero de una velocidad media igualmente alta, y que son los que hay en Toledo, y por los que se paga cerca de 8 euros por trayecto, el cual es menos aún contratando bonos de bastantes viajes, de los cuales aún no tenemos información.

De momento han informado de los precios y las frecuencias de los trenes AVE, destinados principalmente desde el principio a que fueran los destinados al público vallisoletano de la línea férrea, y han dicho que las lanzaderas Avant las tendrán listas antes de marzo, con sus consiguientes precios y frecuencias de paso distintas. Que nadie saque conclusiones precipitadas ante la falta de información que todavía padecemos. Si uno se mete en la página web de Renfe se puede ver como en los trayectos a Ciudad Real, Toledo, Puertollano, etc., todas las frecuencias de paso, horarios y tipos de trenes corresponden a lo mismo que se instalará en la línea Madrid-Valladolid, es decir, una mezcla de trenes AVE, Avant, y Talgo, cada uno evidentemente con sus precios, duraciones y frecuencias de paso correspondientes, excepto en la línea Madrid-Toledo, que únicamente está cubierta por trenes Avant. (...) Ánimos de un segoviano más que está deseando de poder vivir en Segovia y trabajar en Madrid. / BERNUYPORRETANO

► **Pacencia...** No seamos agoreros y pongamos ya el grito en el cielo que, por lo que he podido leer y escuchar, inicialmente se van a poner en servicio los trenes Madrid-Valladolid con escala en Segovia, que serán los que cuesten algo más de 20 euros en su tramo Madrid-Segovias. Los servicios lanzadera no alcanzarán los 300 km/h (normal en un tramo tan corto...) y tardarán unos 35 minutos, se pondrán en servicio en 2 ó 3 meses con frecuencias

según demanda y al mismo precio que el AVE a Toledo. Esperemos al lunes, que se dirá todo con claridad... / FANFARRIA

► **Bienvenido Mister Marshall.** ¡Qué pinta tiene esto de anuncio de la célebre película de Berlanga!, ¡Que chungo suena "en función de la demanda"! Si es en función de la demanda del AVE pues cero, me imagino, ya que a estos precios no hará la competencia a nadie y por lo tanto el impacto será cero. Si hubiera dicho la señora ministra que se pondrían en función de los estudios de mercado (que cualquier empresa sería debería hacer antes de poner en marcha un negocio), sería otra cosa. Y para esto sólo hay que ponerse en la puerta de la estación de autobuses. Insisto, chungo chungo, nos rompen la provincia por medio para que veamos pasar los trenes. ¿Alguien se va a interesar por Segovia y se va a preocupar de que esto tenga futuro?. Queridos Reyes Magos, echadnos una mano, que si no sois vosotros no sé si hay alguien más dispuesto a hacer realidad nuestros sueños de progreso. / EGOZCA

► **Un segoviano en Madrid.** La gente se queja por todo, porque Segovia está atrasada, porque hay una autopista, porque van a hacer casas al lado del Ave, porque quieren hacer un aeropuerto en Cantimpalos, o en Roda de Eresma o. Eso sí, "madrecita madrecita que me quede como estoy", en fin, podemos aprovechar las infraestructuras que nunca tuvimos. / DAVID

## Y a otros, el nombre no les convence...

► **Parida...Z.** La idea del aeropuerto es tan descabellada como llamar a la estación de Segovia "Guiomar". Señora, amor platónico de Machado, que poco tuvo que ver con Segovia, salvo el carteo. Platónico amor que en Madrid era más complicado, estaba casada. Eso sí don Antonio cogía el tren en cuanto podía. No nos extraña con los "políticos" que da nuestra tierra. Nombres de mujer en honor a la "paridaZ", sin tener que recurrir a acontecimientos y fastos recientes. Votación realizada al raso en la cañada real de la Vera de la Sierra: Segovia, una ciudad y una provincia; Fuencisla, segoviana a tope; Peñalara, la montaña custodia de la estación; La Chata, infanta real que paseaba por el camino real de Santillana o la del Arcipreste que pasó cerca; si apuran Isabel II, aquí coronada; Doña Inés, de Azorín, pasó por encima de la actual vía (algo más irreal que la de Machado pero poco)... y cómo no Aldonza, madre del universal pícaro Buscón (lástima de aniversario de Quevedo). Para finalizar, había más paridades: Segovia Vía Pecuaria o Segovia, Calzada Romana que cae cerca como La Aceveda. Quitapesares, aunque tiene que ver con una reina muy reina, no nos pareció adecuado. Nos quedamos con Estación Borrega por el entramado de vías pecuarias que la rodean, qué nadie piense mal... / MAYORAL FRUTOS

► **Otro nombrecito.** ¿No hay otro nombre para la estación? ¿Porqué los segovianos tenemos que soportar ese nombre, con poca o nula relación con Segovia? Propongo un nombre que sirva además como atractivo turístico: "Estación Acueducto Romano". / G.N.

► **Ya ves....** Ya ves, Guiomar ¿me pregunto que relación real tiene la susodicha mujer con Segovia? Yo jamás la había oído nombrar ¿a cuántos más segovianos los pasará lo mismo? ¿No había nombres mucho, muchísimo más adecuados y representativos para nuestra estación? / CELIA

► **¿Quién eligió el nombre?** Tanto como se presume de que se oye a los segovianos, que se tiene en cuenta su opinión, ¿por qué no se ha consultado para poner el nombre de la estación? ¿es que acaso no hay otros nombres mejores? Peñalara, Atalaya... Por favor, seamos serios. / I.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

(\*) El texto publicado está formado por extractos de opiniones expresadas por los lectores en la edición digital

# PCC

PROMOCIONES  
CUATRO CARRETERO

Alfárez Provisional, 20, 1º A  
SEGOVIA

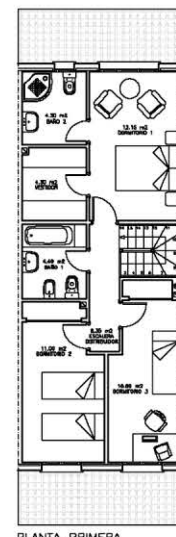
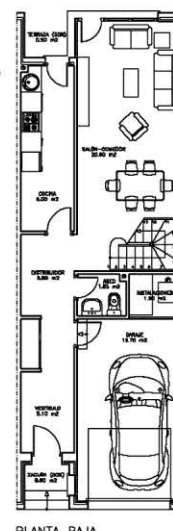
Teléf. 921 43 48 18

Fax: 921 43 63 52

## PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS MARTÍN MIGUEL CHALETS ADOSADOS



ENTREGA INMEDIATA





INFRAESTRUCTURAS

LAS REACCIONES AL PRIMER VIAJE EN PRUEBAS ENTRE MADRID, SEGOVIA Y VALLADOLID

# Renfe asegura que el polvo no entrará en los trenes a su paso por los túneles

El Ministerio de Fomento garantiza la total seguridad de los viajeros e insiste en que el lunes se conocerán con precisión los precios, frecuencias y horarios de los trayectos

• Las empresas ferroviarias Renfe y Adif han asegurado que los viajeros de los nuevos trenes no sufrirán los efectos del polvo acumulado en el interior de los túneles de Guadarrama, como ocurrió con el tren en pruebas que se utilizó el pasado jueves.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Desde Renfe y Adif se ha garantizado la seguridad de los viajeros y puntualizaron que los trenes AVE y Avant «están totalmente presurizados, al contrario que los trenes de prueba». De este modo se ha aclarado que el polvo en suspensión que se generó en el viaje que realizó la ministra el pasado jueves entre Madrid, Segovia y Valladolid no podrá afectar a los futuros usuarios.

De acuerdo con sus explicaciones, la entrada de polvo en algunos coches, a su paso por los túneles «se debe a su existencia habitual en toda la obra, pero desaparecerá tras su limpieza».

Respecto al tren empleado, Renfe también aclaró que no se utilizó la catenaria para el recorrido «ya que el tren era de tracción diésel». «No obstante el recorrido Madrid-Segovia-Valladolid es realizable con tracción eléctrica prácticamente en todo su trazado desde el pasado 13 de noviembre».

La línea de alta velocidad dispondrá de tres subestaciones eléctricas emplazadas en Olmedo, Segovia y Tres Cantos, de las que las



Imagen de uno de los trenes Avant detenidos en la estación del AVE de Segovia el pasado jueves. / PEÑALOSA

dos primeras están ya operativas.

Igualmente añadieron que la velocidad de los trenes será de 300 kilómetros por hora, y que el objetivo del viaje del pasado jueves era simplemente «comprobar la conclusión de las obras de la línea y no alcanzar una determinada velocidad».

**TARIFAS.** Por otra parte, desde las empresas ferroviarias se aclaró que la totalidad de las tarifas, horarios y frecuencias del servicio se harán públicos el próximo lunes día 19 de noviembre.

**El propósito del viaje en pruebas no era, según señala Adif, alcanzar velocidades punta**

«La ministra se limitó —añade el comunicado de Renfe y Adif— a dar los precios de los billetes sencillos que, como ella misma

afirmó, son similares a los del resto de los trayectos AVE de España, a igualdad de velocidad y servicios».

En lo que respecta a la provincia de Valladolid, los dos pasos a nivel que existen cerca de la capital, son «provisionales y se eliminarán en un plazo breve. Hasta entonces, ambos estarán dotados de todas las medidas de seguridad», agregaron a la vez que dijeron que el cambiador de ancho de la estación de Madrid-Chamartín está plenamente operativo desde el martes 13.

LAS FRASES

PEDRO ARAHUETES

ALCALDE DE SEGOVIA

«Los precios que se pongan para la estación de Segovia serán competitivos y adecuados para las expectativas que tenemos los segovianos. La posibilidad de adquirir abonos abaratará los precios».

FRANCISCO VÁZQUEZ

SENADOR DEL PP

«La obra, la más importante de las infraestructuras de la última época, la mantuvo parada el PSOE durante más de medio año porque no creían en ella y ahora vemos que no confían en su uso por los segovianos».

MIGUEL ALEJO

DELEGADO DEL GOBIERNO

«En los ocho años de Aznar se ejecutó el 30 por ciento del AVE, mientras que en tres años el Gobierno socialista ha hecho el 70 por ciento. Esa es la realidad de las cosas».

MIGUEL ARIAS CAÑETE

EX MINISTRO DE AGRICULTURA

«El AVE ha dejado de ser AVE y ahora es Tren de Altas Prestaciones. Rodríguez Zapatero ha condeñado a un territorio a ser discriminado frente a otros».

ANTONIO SILVÁN

CONSEJERO DE FOMENTO

«Está bien probar un Talgo para ver cómo funciona un Tren de Alta Velocidad». (en tono irónico).

**¿LE GUSTARÍA ENCONTRAR UN HOGAR DIFERENTE?, VISITE NUESTRO CHALET PILOTO, HAGA SU RESERVA ANTES DEL 31-DIC-07 Y LE AMUEBLAMOS LA COCINA HASTA UN IMPORTE DE #10.000# €**

HOGARES EXCLUSIVOS SITUADOS EN UNA ZONA BIEN COMUNICADA CON LA FUTURA ESTACIÓN DEL AVE. LUMINOSIDAD, GRANDES ESPACIOS EN SU INTERIOR, DOMÓTICA Y SEGURIDAD, OFRECIENDO EL MÁXIMO LUJO Y CONFORT A UN PRECIO INIGUALABLE. NO SE LO PIENSE MÁS!!!

**PINFER**  
PROMOCIONES DE CALIDAD  
[www.promocionespinfer.es](http://www.promocionespinfer.es)

**TLEF 921 43 78 16**



PISO EN VENTA

PALAZUELOS DE ERESMA

Piso de 95 m2 con 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños, plaza de garaje, trastero y ascensor. Luminoso.

Ref.- P2645

**Triangulo**  
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

**GESTIÓN**  
**10**

PISO DE LA SEMANA

**ZONA RENFE 201.200€**  
90mts. 3 DORMITORIOS, BAÑO CON DUCHA EXTERIOR, TERRAZA SALÓN, COCINA AMUEBLADA.

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

Ciudadano@delantado

► **PP y PSOE rechazarán la construcción del aeropuerto en un pleno extraordinario**

► **¿Cuántos están en contra?** No lo sé, pero que me digan el tanto por ciento de personas que se manifestaron en contra, contando los habitantes de Cantimpalos, los de Pinillos, los de Roda, los de Encinillas, los de Escobar... vamos que se manifestaron cuatro, siempre los mismos, que son tan ecológicos que luego van en coche a todas partes o, si pega, en avión. Es muy fácil aprovecharse del progreso del que tanto protestan ¡Como no seáis más lo lleváis claro! / VALTRI

► **¿Qué habremos hecho mal?** Me pregunto qué habremos hecho mal los segovianos para que Proydea nos quiera salvar...

► **¿Cómo se puede pasar de todo y por encima de todo, arrasando vidas, como pretenden hacer los de Proydea?** ¡¡Qué poca vergüenza al disfrazar los intereses de Segovia con los intereses de las empresas inmobiliarias y constructoras que constituyen Proydea!! Confiamos en que todos los segovianos se informen sobre lo que es un aeropuerto y que desde entidades, sindicatos y colectivos se opongan a esta locura desarrollista apoyando al movimiento contra el aeropuerto. Ojo, en Cantimpalos o en cualquier otro lugar de la provincia de Segovia. Y esto no es ir contra el progreso, porque oponerse a la barbarie es el único modo de favorecer el desarrollo racional de las sociedades. ¿Os lo tenemos que decir más alto? ¡No queremos que nos salvéis!! ( www.fotolog.com/aeropuertono) / JULIÁN

► **Para todos.** La solidaridad que piden a la capital también la pido yo a los pueblos de al rededor de Segovia, pues todos nos tragamos los malos olores y bebemos los purines de naves instaladas en estos pueblos, que nos lo tragamos todos y solo ganan dinero unos pocos: los gorrineros que luego hunden empresas como Proinserga, ¿te acuerdas?. Pero todo esto se está desmadrando y creo que en algunos municipios se están portando como aquellos habitantes sin cultura de hace muchos años. Creo que lo primero que habría que hacer es pedir a los promotores de este "invento" que se acerquen a estas localidades y expliquen su proyecto los pros y los contras; los beneficios y los problemas y después que cada pueblo decida civilizadamente. / A.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► INFRAESTRUCTURAS

# Arahetes cree que un aeropuerto en Segovia "no es necesario"

El alcalde aclara a la plataforma en contra del proyecto en Cantimpalos que el Ayuntamiento de Segovia no promueve la infraestructura aunque es accionista de 'Aeronáutica del Guadarrama'

• Arahetes cree que el lugar elegido por la empresa Proydea para construir el aeropuerto para vuelos de bajo coste, en el municipio de Cantimpalos, "no parece el sitio más adecuado".

S.ARRIBAS / SEGOVIA

"Un aeropuerto en Segovia puede ser bueno pero tampoco es necesario". Así lo aseguró ayer el alcalde de Segovia, Pedro Arahetes, tras mantener una reunión con varios representantes de la plataforma Aeropuerto-Pueblo Muerto, dentro de la ronda de entrevistas que el colectivo pretende mantener con los representantes de las principales instituciones segovianas.

Arahetes señaló que su opinión personal es que un aeropuerto en Segovia puede ser "bueno e importante" para la provincia, aunque siempre, según dijo, que se construya en un lugar "que no perjudique a nadie". No obstante, el alcalde indicó que, a su juicio, "tampoco es necesario", teniendo en cuenta, según dijo, que los trenes AVE y Avant que recorrerán la línea entre Madrid, Segovia y Valladolid colocarán a la capital segoviana a menos de una hora de los aeropuertos más cercanos, como son el de Villanubla (Valladolid) y Barajas (Madrid).

"Teniendo estos aeropuertos a menos de una hora no creo que Segovia necesite tener esta infraestructura".

**SITIO INADECUADO** En relación al lugar elegido por la empresa

Proydea para emplazar la infraestructura, en el término municipal de Cantimpalos, a unos 20 kilómetros de la capital, Arahetes señaló que "no tengo informes para hacer un análisis, pero por lo que me han contado [los miembros de la Plataforma] no parece el sitio más adecuado".

Durante la reunión el alcalde explicó a los miembros de la plataforma que el Ayuntamiento de Segovia acapara el 18% de las acciones de "Aeronáutica del Guadarrama", una de las sociedades, con capital público y privado, que promueve el futuro aeropuerto de Cantimpalos. Sin embargo, Arahetes quiso dejar claro que la participación del Ayuntamiento en la empresa es porque ésta gestiona el aeródromo de Fuentemilanos. Recordó que "hace un par de años" se propuso al Consejo de

Administración ampliar el capital de la sociedad para sufragar los primeros estudios para un futuro aeropuerto en Segovia. Entonces el Ayuntamiento no suscribió la ampliación de capital, como tampoco el pasado año cuando para el mismo fin se planteó la misma operación.

"La participación del Ayuntamiento en Aeronáutica del Guadarrama ha disminuido y nosotros no hemos intervenido para nada, no promovemos el aeropuerto", resaltó Arahetes. Y añadió: "si el Ayuntamiento hubiese querido liderar y promover el aeropuerto de Segovia no solo hubieramos suscrito la ampliación de capital en Aeronáutica del Guadarrama sino que hubieramos realizado inversiones adicionales". "Seguimos sin tener interés en promover este aeropuerto", recaló Arahetes.

## El pleno municipal de Cantimpalos rechaza por unanimidad el proyecto

Numerosos vecinos asistieron a la convocatoria extraordinaria, que llenaron el salón

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS

No hubo sorpresas y el pleno del Ayuntamiento de Cantimpalos rechazó anoche, por unanimidad, con los votos de PP y PSOE, la construcción del aeropuerto en su término municipal que proyecta la empresa Proydea.

La gran expectación que ha generado en el pueblo el proyecto se trasladó anoche a la sesión plenaria, con una sala abarrotada de público que hizo que no quedara una sola silla vacía.

El pleno, que tenía como único punto del orden del día, había sido solicitado por el grupo socialista, quien ya había manifestado su oposición al proyecto y respaldado las opiniones de la Plataforma Aeropuerto-Pueblo Muerto.

La alcaldesa de la localidad, Inés Escudero (PP) también anun-

**La alcaldesa anunció que ha solicitado informes a Fomento y a Aviación Civil**

ció esta semana que su grupo rechazaría el proyecto como consecuencia de la escasa información que tenían y que les impedía adoptar una decisión. El PP era partidario de que los promotores hubieran explicado el proyecto a los vecinos de Cantimpalos. Escudero aclaró que si el PP no se había

**El portavoz de la oposición insistió en que los perjuicios pueden ser mayores que los beneficios**

manifestado con anterioridad era porque los populares querían conocer con detalle el proyecto y los propósitos de Proydea, algo que "ha sido imposible", según aseguró la alcaldesa. Antes de que el PP revelara su postura, el PSOE de Cantimpalos ya anunció que votaría en contra del aeropuerto.

En el pleno de anoche, el portavoz del grupo socialista, Pedro Matarranz, señaló que los anuncios de trabajo de los promotores sobre la creación de puestos de trabajo no serán tales y advirtió de que los perjuicios podrían ser mayores que los beneficios.

También la alcaldesa apuntó que ha pedido información a Aviación Civil y a Fomento sobre el proyecto y que la habría gustado contar con los datos antes, pero que no se los han facilitado.

Como se recordará, la plataforma Aeropuerto-Pueblo Muerto mantiene una convocatoria de cancelada para mañana domingo a partir de las 13:30 horas en la Plaza Mayor del pueblo, que ya contó con una manifestación el domingo pasado y donde se sumaron vecinos de otros pueblos.

**¡¡ INAUGURAMOS EL LUNES 19 !!**  
 PARA SU MAYOR COMODIDAD  
 NUEVAS OFICINAS  
**C/BUITRAGO nº 6**  
 (ESQUINA PLZ/SANTA EULALIA)

**SOL INMOBILIARIA**  
 C/Buitrago nº 6  
[www.solsegovia.es](http://www.solsegovia.es)  
 Tfno 921 44 00 44



Contrata tu *dúo* ADSL en las tiendas Telefónica movistar.



Y elige tu regalo\*:

**PACK**  
SONY ERICSSON J120i  
Radio • Tonos Polifónicos •  
Pantalla a color

O SI LO PREFIERES  
**30€**  
DE DESCUENTO EN  
PRODUCTOS DE TIENDA

**dúo**  
[ADSL + Llamadas]

HABLAMOS DE CALIDAD DE VIDA

\*PROMOCIÓN VÁLIDA HASTA EL 30/11/07 PARA ALTAS NUEVAS EN ADSL EN TIENDAS ADHERIDAS A LA PROMOCIÓN. CONSULTE COBERTURA Y LLAMADAS APLICABLES. SUJETO A COMPROMISO DE PERMANENCIA DE 12 MESES. PACK SONY ERICSSON J120i O REGALO DE 30€ EN PRODUCTOS DE LA MISMA TIENDA A DISFRUTAR ANTES DEL 30/11/07. CONSULTAR PUNTOS DE VENTA ADHERIDOS A LA PROMOCIÓN EN EL 609 O 1485, SI SE LLAMA DESDE UN FIJO.

## Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

## ►►El PP critica que el PGOU deje la ordenación de las zonas históricas a la espera de planes especiales

El alcalde asegura que tampoco es partidario de esta fórmula y afirma que se han limitado a atender las exigencias de la Junta

► La mitad de San Lorenzo. La señora Escudero podría aclarar cual es la mitad de San Lorenzo que queda supeditada a un Plan Especial o a la aprobación de Patrimonio hasta que dicho Plan exista. Nos deja con la duda a todos los moradores del barrio, si estamos o no afectados. ¿Alguien me lo puede aclarar?/ FERNANDO MAROTO

## ►►Los trabajadores de Pri mayor piden mayor implicación a las instituciones para mantener los empleos

CGT ha presentado una denuncia ante la Inspección de Trabajo sobre la asignación de horas extraordinarias en 'la choricera'

► Afectados por el ERE de Proinserga. Parece mentira que se olviden de tanta gente que se ha quedado en situaciones de auténtica tristeza mientras que los directivos siguen saliendo a la calle con la cara alta. Yo en su lugar encontraría un buen árbol para olvidar todo ese mal que se ha echo a tanta gente.

Y los concursales, no se si sacarán adelante la empresa lo que sí sé es que sus bolsillos están llenándose a costa de tantas personas que para poder ganar cantidades vergonzosas nos han tenido que echar a tanta gente. ¿Es que hay justicia en este país? yo dudo que

la haya./ UNO MÁS DEL ERE ► Justicia social. Me sumo a la crítica, además de animar a los trabajadores, y a alguien con un poco de sentido común, para plasmar una solución, que aporte un poco de "justicia social". Reconozco que, en este país, hace falta: seriedad, rigor, objetividad, y por supuesto en contadas ocasiones estas vienen aportadas por la justicia.

Siempre he estado a favor de los débiles (pro-operario), que siempre es el gran olvidado. Y aún me duele más profundamente, cuando los afectados son trabajadores con mayúsculas, que se ven afectados. Y estar en puesto de trabajo, no es fácil ni sencillo. He admirado y admiro al "currante callado, sencillo", que hace su trabajo sin hacer ruido.

A todos los afectados: ¡Ánimo, suerte y al toro!. Y a ver cuando se para este j.mundo y gira en sentido contrario.

Deseo una solución no traumática para todos vosotros. Y que "la cadena no se rompa por el eslabón más débil"./ JOSÉ LUIS ESTEBAN CASERO

## ►►EVISEGO ha tramitado ya 40 solicitudes para las viviendas de la calle Los Bomberos

El alcalde visitó el piso piloto y aseguró que las obras concluirán el próximo mes de abril

► El currante. Pues enhorabuena al encargado de la obra y al de EVISEGO. Qué no se escueza 40 solicitudes en... ¿cuántos meses? esperemos que tenga personal administrativo lo mismo se hernia. Qué bueno sale haber sido concejal dócil./ FUNCIONARIA MILEURISTA

## ► SANIDAD



Un momento del encuentro de profesionales de Enfermería celebrado en el salón de actos del hospital/PEÑALOSA

# Las enfermeras reivindican que se reconozca la especialidad en Salud Mental

Unos 70 profesionales sanitarios participan en un encuentro regional

P. BRAVO / SEGOVIA

La Asociación de Enfermería de Salud Mental de Castilla y León reclama que esta especialidad sea reconocida en el ámbito profesional por el Ministerio de Sanidad. La reivindicación ha sido remarcada durante la celebración de las sextas jornadas de Enfermería "Planes de Cuidados en Salud Mental" que el colectivo regional ha organizado y se están celebrando en las instalaciones del Hospital General.

La presidenta de la Asociación de Enfermería de Salud Mental de Castilla y León, Ana Tejedor Lázaro, explicó ayer que la especialidad de los estudios de Enfermería y Salud Mental está implantada desde 1998, de forma que cuando se termina la carrera los enfermeros que así lo desean completan su preparación con una resi-

dencia, al igual que ocurre con Obstetricia, "sin embargo nuestra especialidad no está reconocida laboralmente en el sistema de acceso y definición de plazas".

Las jornadas "Planes de Cuidados en Salud Mental" reúnen a unas 70 profesionales de Enfermería de la región que llevan a cabo su labor asistencial en centros de Atención Primaria y de Especializada de la Comunidad.

En el encuentro, que hoy será clausurado, se han presentado y analizado modelos estandarizados de valoración que puedan utilizar los profesionales de Enfermería cuando hacen sus informes de ingreso o alta de enfermos de salud mental en los diferentes niveles asistenciales.

Ana Tejedor ha asegurado que los procesos maniaco-depresivos son con los que con mayor fre-

cuencia se encuentran los profesionales de Enfermería en los servicios de los hospitales y los trastornos de ansiedad y depresiones en los centros de salud, por eso la atención a estas patologías ha centrado dos talleres desarrollados ayer dentro del programa de las jornadas regionales.

## UNIVERSIDAD

## ►Escuela de Enfermería.

Ana Tejedor defendió ayer la necesidad de implantar los estudios de Enfermería en el campus de Segovia. "Es una reivindicación por la que deberíamos luchar todos los ciudadanos", dijo la directora de Enfermería del Complejo Hospitalario.



**Chevrolet Kalos.**  
Te hará feliz.  
O te devolvemos tu dinero.

**Kalos 1.2 SE**  
Sin entrada  
50€/mes - primer año. 100€/mes - 107 cuotas restantes  
Plan Prever incluido. 6,73% TAE

**Osnam Motor, S.L.**  
Somosierra 1  
Segovia  
Tel.: 921 41 31 78

**ES MÁS.** **CHEVROLET**

Modelo Kalos 1.2 SE. PVP: 8.371,50€ (Plan Prever y promoción incluidos). Cuotas: 1ª a 12ª de 50€ y 13ª a 119ª de 100€. Importe total financiado: 11.509,29€. TIN: 6%. TAE: 6,73%. Comisión de apertura: 2,5% (209,29€). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 30/11/2007 para Península y Baleares. Financiación: Finanzia Banco de Crédito, S.A. RBE nº 2820/07. Consumo mixto (l/100km): 6,4-7,1. Emisión de CO2 (g/km): 153-169. Garantía 3 años o 100.000 kms. El límite de kilómetros no se aplica los dos primeros años (Ley de Garantías 23/2003).

▶ SANIDAD

# Nájera afirma que el Sida obliga al hombre a crear la primera vacuna

El prestigioso científico considera que los últimos fracasos sufridos en la lucha contra la enfermedad deben impulsar un giro radical en las investigaciones

• El director general de Salud Pública, José Javier Castrodeza, inauguró ayer las Jornadas de Investigación y Salud, en la que profesionales sanitarios de Segovia presentarán 25 comunicaciones.

P. B. / SEGOVIA

El profesor Rafael Nájera aseguró ayer en Segovia que la lucha frente al sida ha situado al hombre ante el reto de descubrir y crear por primera vez, sin copiar de la naturaleza, una vacuna que proteja de esta enfermedad considerada la gran pandemia de la historia de la humanidad. "Hay que desarrollar nuevos métodos de protección porque en el VIH no hay un mecanismo de protección natural", afirmó el experto en sida, responsable del Área de Retrovirus del Centro Nacional de Biología Fundamental, en la conferencia inaugural de las Jornadas de Investigación y Salud.

Nájera explicó que las vacunas existentes hasta ahora, no han hecho sino "copiar la naturaleza, y así en el siglo IV antes de Cristo Tucídides ya describe en su relato sobre las guerras del Peloponeso, que las personas que padecían la peste y no morían quedaban protegidas contra la enfermedad. Esta es la primera observación inmunológica que marca el origen de las vacunas que conocemos".

Sin embargo, Nájera indicó los últimos "fracasos" registrados en la aplicación de una vacuna conven-



El director general de Salud Pública e Investigación, José Javier Castrodeza, el presidente del Colegio de Médicos, Juan Manuel Garrote, el profesor Rafael Nájera, y el vicepresidente de la Diputación, Miguel Ángel de Vicente. / KAMARERO

cional para el sida y el conocimiento científico de que "estamos ante un virus completamente distinto, que produce continuamente diferentes fórmulas genéticas y nuevos híbridos", empujan a los investigadores a reconsiderar sus estudios y a buscar un nuevo mecanismo de protección. "No podemos repetir una y otra vez lo que venimos haciendo para tener nuevos fracasos", comentó el investigador.

Las jornadas de Investigación y Salud, organizadas por los cole-

gios oficiales de Médicos, Farmacéuticos, Veterinarios y Enfermería de Segovia, fueron inauguradas por el director general de Salud Pública e Investigación, Desarrollo e Innovación de la Consejería de Sanidad, José Javier Castrodeza.

Castrodeza indicó que la Consejería de Sanidad destinará en el año próximo 18 millones de euros a un plan estratégico de investigación en Biomedicina, lo que supone un incremento "sustancial" con

respecto a 2007, y subrayó que se va a hacer una apuesta especial para potenciar la investigación en Atención Primaria.

En la reunión científica, que reúne a 150 profesionales sanitarios, se presentan 25 comunicaciones.

El presidente del Consejo General de Veterinarios de España, Juan José Badiola Díez, impartirá esta mañana la conferencia "Gripe aviar: un desafío para la Salud Pública del siglo XXI".

▶ SANIDAD

## La Universidad SEK organiza un seminario sobre la atención sociosanitaria al inmigrante

E.L ADELANTADO / SEGOVIA  
El Departamento de Psicología y Ciencias de la Educación de la Universidad SEK organiza el seminario "La atención sociosanitaria al inmigrante: Pautas para la intervención y prevención", que se desarrolla los días 21 y 22 de noviembre, con la colaboración del Área de Formación del SACYL-Segovia y la Asociación Terapias Sin Fronteras.

El objetivo es dotar al estudiante y profesional de servicios sanitarios y sociales de conocimientos básicos sobre el proceso psicosocial migratorio y pautas para la atención y comunicación con los colectivos de inmigrantes.

El seminario se divide en tres áreas: la atención al inmigrante en los servicios primarios, la asistencia de este colectivo en los servicios especializados y, por último, los retos a los que se enfrentan el sistema sanitario y sus profesionales ante el fenómeno de la inmigración.

Entre los expertos que acudirán al campus de la Universidad SEK figuran, el psiquiatra y presidente de la Asociación Terapias sin Frontera, Eduardo Brik; la doctora y miembro de la Sociedad Madrileña de Medicina de Familia y Comunitaria de Atención al Inmigrante, María Ángeles Martín Laso; la psicóloga y especialista en Psicología de la Migración, María Margarita Echeverri Purifica, y el director del Departamento de Psicología y Ciencias de la Educación de la Universidad SEK, Miguel Gandarillas Solinís.

10ª MUESTRA PROVINCIAL

# EATRO

PAVA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA)

ΦΡΟΠΤΟΠ ΣΙΠΕΜΑ

DEL 8 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE DE 2007

Con la colaboración del

Diputación de Segovia

AYUNTAMIENTO DE NAVA DE LA ASUNCIÓN (Segovia)

Cultura, Turismo, Juventud y Asesoramiento a Municipios

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

# DIHOSE

Aceites  
Conservas  
Vinos  
Licores

DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA

Tenemos a su disposición una gran variedad en Cestas y Lotes de Navidad

C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B  
Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA (Segovia)  
Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

**TORRECAJALON**

Pisos de 2 y 3 dormitorios,  
2 baños en todos ellos.

Con ascensor  
Garaje y trastero incluidos en el precio.

Entrega en 2008.  
Facilidades de pago.

SI VIENES PRONTO A VER PLANOS  
PODRÁS ELEGIR  
EL QUE MAS SE AJUSTE  
A TUS NECESIDADES.

Desde 156.300 €

Pregunta en Triangulo  
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

San Francisco, 19  
921 41 20 90

Todo se resume en  
**EFICACIA Y RAPIDEZ**

**Triangulo**  
Inmobiliaria

MUCES 2007

# Lelouch, un homenaje a la libertad

La Muestra rindió anoche tributo al director francés en una entretenida gala conducida por la televisiva Eva Hache

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

"No sé si hacer lo que te gusta, que es lo que llevo haciendo yo 50 años, te hace merecedor de un homenaje". Con estas palabras, que resaltan la libertad con que se ha conducido a lo largo de su prolongada carrera, que alcanza ya el medio siglo, recibía anoche el director francés Claude Lelouch el homenaje que le ha rendido, en su segunda edición, la Muestra Europea de Cine Ciudad de Segovia (MUCES 2007).

En una gala entretenida y dinámica, dirigida por Eva Hache y a la que sólo se le puede poner un pero, los incomprensibles 40 minutos de retraso con que comenzó, MUCES destacó la trayectoria de un cineasta que, como señaló el periodista Javier Rioyo, ya era un mito del cine francés hace 40 años y que siempre mantuvo una senda de libertad, muy personal, paralela a la línea dominante marcada por la *nouvelle vague*.

Tras recibir de manos del alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, una estatuilla creación del artista de Burkina Faso Daoudá Traéré, que reproduce un guerrero a caballo que aparece en una moneda del siglo I en la que se lee el nombre de Segovia, Claude Lelouch afirmó que en estos momentos no sueña más que "con seguir haciendo cine, que es lo mejor para mantenerse joven y que además puede ayudar a cambiar el mundo, porque cuanto más bonitas sean nuestras películas, mejor será el mundo".

Antes del homenaje a Claude Lelouch, el plato fuerte de la velada, que tuvo el Parador por escenario, Eva Hache contó con algunas de las personalidades del séptimo arte que asistieron al acto, desde la actriz segoviana Lucía Jiménez a los directores Daniel Monzón, Félix Viscarret y Txarli Llorente, que presentan en el festival "La caja Kovak", "Bajo las estrellas" y "Querida Bamako", respectivamente. También fueron protagonistas Assumpta Serna y el veterano Conrado San Martín, que compartieron experiencias de dos películas que rodaron en Segovia,



Claude Lelouch recibe de manos del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, la estatuilla encargada por MUCES al artista de Burkina Faso Daoudá Traéré. / F. PEÑALOSA

"El maestro de esgrima", rodada por Pedro Olea en 1991; y "El coloso de Rodas", firmada por Sergio Leone en el año 1960.

**50 AÑOS DE CINE** Claude Lelouch nació en París en octubre de 1937; el pasado 30 de octubre cumplió por tanto 70 años, de los que casi 50 han estado dedicados al cine, puesto que rodó su primer largometraje en 1960, "Le propre de l'Homme". El año 1966 marcó un hito en su carrera; Claude Lelouch ganó la Palma de Oro en el Festival de Cannes con la película "Un homme et une femme", un melodrama en el que actuó la pareja mítica formada por Anouk Aimée y Jean-Louis Trintignant; la cinta ganó también

dos Oscars y al menos 42 premios internacionales.

Claude Lelouch escribió y dirigió posteriormente más de 30 películas, alternando éxitos y fracasos, pero manteniendo una línea de trabajo continuada. Entre sus películas destacan "L'aventure, c'est l'aventure" (1972), "Le bon et les méchants" (1975), "Les uns et les autres" (1981), "Edith et Marcel" (1983), "Viva la vie!" (1984), "Partir, revenir" (1985), "Itinéraire d'un enfant gâté" (1988), "Il y a des jours et des lunes" (1990), "Tout ça pour ça!" (1993), "Les Misérables" (1994), "Hommes, femmes: mode d'emploi" (1996), "Une pour toutes" (2000) y "And Now, Ladies & Gentlemen" (2002). Su última película, rodada este mismo año 2007, es "Roman de Gare".

Concluido el homenaje a Lelouch, el Parador acogió la segunda edición de la Fiesta del cine, una velada que dio cita a políticos y representantes del mundo de la cultura, y que contó con la actuación del Parra Jazz grupo.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la programación de la Muestra de Cine Europeo en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



La actriz segoviana Lucía Jiménez, junto a Eva Hache. / FERNANDO PEÑALOSA



## Magnífica promoción de viviendas

Chalets individuales y adosados.

Pisos en bloque de 3 y 4 dormitorios, con 2 baños. Totalmente exteriores.

A sólo 4 km de Segovia y a 6 km del AVE

¡A LA VENTA ÚLTIMAS VIVIENDAS DE LA 1ª FASE!

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA [www.grupogms.net](http://www.grupogms.net)



921 41 32 32

**GMS**  
inmobiliaria



Assumpta Serna explicó detalles del rodaje en Segovia de "El maestro de esgrima", en 1991. / FERNANDO PEÑALOSA

**[GRAN PANTALLA]** ANDRÉS P. LLORENTE

## Atracón de buen cine

Con la maquinaria a pleno rendimiento, los espectadores de II MUCES el jueves tenían, teníamos, dificultades para seguir la marcha con que se sucedían las películas. Yo mismo, en Cine Box, tuve que abandonar precipitadamente los títulos de crédito de una para enganchar con las primeras imágenes de la siguiente, en la sala de al lado. Otros no tuvieron esa suerte. Hasta diez minutos después, ya en plena proyección, seguían entrando espectadores hasta completar el aforo de la sala.

Si tenemos en cuenta que las películas se proyectan en versión original y los subtítulos se colocan en la parte baja de la pantalla, las molestias eran inevitables para todos, hasta que cada cual se asentó en su butaca: los que entraban bastante tenían con buscar casi a oscuras su localidad, pero estos impedían leer los subtítulos a los ya sentados...

Mientras, en San Juan de los Caballeros, se encadenaban retrasos porque la duración de las películas excedía de la hora en que se había fijado el comienzo de la posterior sesión, o porque se hacía la presentación de Viscarret... y estaba la noche para esperas...

Pero, en fin, al menos me pegué un atracón de buen cine. Empecé viendo "Molière", que resultó ser una película deliciosa, amena, divertida y muy vistosa, pues hacía gala de una magnífica ambientación. Pero más allá del primor de sus decorados y vestuario, de sus bonitas localizaciones, más allá de su preciosa banda so-

nora y de la buena interpretación, Laurent Tirard nos sumerge en un fragmento de la vida de Jean Baptiste Poquelin, para hablarnos, de paso, de las cosas del teatro, de un país y de una época, al modo, para entendernos, en que John Madden procedía en "Shakespeare enamorado".

Diálogos chispeantes, frases ingeniosas, inteligencia y elegancia en la puesta en escena, un Molière de aire chaplinesco, una intriga amorosa que bebe de las fuentes más clásicas, poses teatrales que son continuos guiños al vodevil francés, el constante juego de engaños y simulaciones en que se hace cómplice al espectador... En fin, es una lástima que esta bonita película se haya caído de la programación del martes, debido seguramente a su estreno comercial este mismo fin de semana, en toda España, con la exclusión de Segovia. Lástima, digo, porque es un film muy disfrutable.

Deprisa y corriendo, entré a ver "En este mundo libre", de Ken Loach, un cineasta al que ya empieza a machacar una parte de la crítica, con argumentos como que es un demagogo o un pesimista, que cansa con su didactismo y sus continuos sermones, con sus llamadas a la moralidad o ética para un mundo que sigue haciendo agua por algunas grietas y que nadie acierta a tapar. Hay quien llama monotonía a lo que también podemos llamar coherencia.

Sí, es cierto que Loach sigue, dale que dale, apretando en su permanente denuncia social, pero también es cierto que el mode-

lo social que nos presenta dista de ser perfecto. De hecho, al contrario, el paisaje que nos muestra es verdaderamente desolador: inmigración clandestina, infravivienda, trabajo en condiciones de nueva esclavitud, ilegalidad consentida...

Por otra parte, somos muchos los que seguimos apreciando su cine como se merece, que un premio en Venecia no es una tontería y, por añadidura, acaba de recibir en el Festival de Sevilla el Giraldillo de Oro. Volvía a pasarse el viernes.

"El pequeño teniente", de Xavier Beauvois, es una película de polis, pero polis franceses, *flics*, polis que parecen seres humanos y no héroes de tebeo americano, polis que se mueven en pantalla con absoluta naturalidad, haciendo creíbles unos personajes muy bien interpretados. Beauvois apela a la sobriedad, a la contención y su película tiene algo de extraña familiaridad. Tardamos en caer en la cuenta de que es una película de intriga detectivesca, que todo es ficción, como no podía ser de otra manera. E incluso, si nos fijamos, apreciaremos que es en color y que bien roja es la sangre... pero su grisáceo aspecto nos remite a las clásicas películas en blanco y negro, con personajes que se van definiendo poco a poco, plenos de humanidad. Y están los detalles, los numerosos detalles que nos conectan con la auténtica realidad. Se sale con un extraño sabor de boca, pero "El pequeño teniente" (2005) también me gustó. Se vuelve a pasar el martes.

### PROGRAMACIÓN SÁBADO 17

12.00 horas  
Universidad SEK  
**Cine documental**  
**Proyección:**  
**'Latautonomy' de**  
**Michael Vetter (Austria**  
**2005)**

16.15 horas  
Sala Caja Segovia  
**Rodada en Segovia**  
**Proyección:** 'El tulipán  
negro' de Christian  
Jacque (Italia, Francia y  
España 1963)

18.00 horas  
San Juan de los Caballeros  
**Proyección:** 'Novela de  
estación' de J. Claude  
Lelouch (Francia 2007)

18.00 horas  
Cine Box Sala 3  
**Proyección:** 'Pingpong'  
de Matthias Luthardt  
(Alemania 2006)

18.00 horas  
Cine Box Sala 4  
**Proyección:** 'Irina Palm'  
de Sam Eduard  
Garbarski (Bélgica, D,  
Lux, Gb, Fr 2006)

18.00 horas  
Sala Caja Segovia  
**Cine documental**  
**Proyección:** 'Invisibles'  
de Isabel Coixet,  
Mariano Barroso,  
Javier Corcuera,  
Fernando León de  
Aranao, Wim Wenders  
(España 2007)  
Producida por Javier  
Bardem

18.00 horas  
Palacio de Mansilla  
**Retrospectiva cine**  
**Checo**  
**Proyección:** 'Kolya' de J.  
Sverák (1996)

18.00 horas  
Museo Esteban Vicente  
**Filmografía J. Claude**  
**Lelouch**  
**Proyección de 'Y**  
**ahora... señoras y**  
**señores', Francia 2002**

20.00 horas  
San Juan de los Caballeros  
**Proyección:** 'Querida  
Bamako' de Omer Oke,  
Txarli Llorente (España  
2007)

20.00 horas  
Cine Box Sala 3  
**Proyección:** 'Komornik'  
de Feliks Falks (Polonia  
2005)

20.00 horas  
Cine Box Sala 4  
**Proyección:** 'La caja  
Kovak' de Daniel  
Monzón (España 2007)

20.00 horas  
Sala Caja Segovia  
**Filmografía J. Claude**  
**Lelouch**  
**Proyección:** 'Escuela  
primaria' de Claude  
Lelouch (Francia 1986)

20.00 horas  
Palacio de Mansilla  
**Retrospectiva cine**  
**Checo**  
**Proyección:** 'Mi dulce  
pueblecito' de J.  
Menzel. Nominación al  
Oscar (1985)

20.00 horas  
Palacio de Mansilla  
**Retrospectiva cine**  
**Checo** **Proyección:**  
**'Kolya' de J. Sverák**  
**(1996)**

22.00 horas  
Cine Box Sala 4  
**Proyección:** 'Los falsifi-  
cadores' de Stefan  
Ruzowitzky (Australia-  
Alemania 2007)

22.15 horas  
San Juan de los Caballeros  
**Cine fantástico y de**  
**terror**  
**Proyección:**  
**'Frostbitten' de Anders**  
**Banke (Suecia 2006)**

22.45 horas  
Cine Box Sala 3  
**Cine erótico**  
**Proyección:**  
**'Monamour' de Tinto**  
**Brass (Italia 2005)**

0.00 horas  
San Juan de los Caballero  
**Cine erótico**  
**Proyección:** 'Opium' de  
Janos Szasz (Hungría  
2007)

0.15 horas  
Cine Box Sala 3  
**Proyección:** 'El hombre  
molesto' de Jens Lien  
Noruega (Islandia 2006)

**Drin**  
S E G U R I D A D

**921 412 848**

E-mail: oficina@drinseguridad.com  
www.drinseguridad.com

**EMPRESA DE SEGURIDAD**  
**LÍDER EN SEGOVIA**

**Teléfono 24h.**

**Camino de Valseca, 4**  
**La Lastrilla (Segovia)**

**CENTRAL DE**  
**ALARMAS**



MUCES 2007

Ciudadano@delantado

►► La Muestra alza el telón con una firme apuesta por el cine europeo.

► Qué poco se opina de cultura. Respecto al MUCES mi comentario es: sensacional, me quito el sombrero ante esta iniciativa. Me gustaría llamar la atención sobre lo poco que se opina de cultura en esta provincia, lo digo por las decenas de comentarios sobre el precio que va a costar el TAV desde Madrid a Segovia y ninguno sobre el festival de cine europeo de Segovia. Es lo mismo de siempre, ¡qué pena! .... / ALBERTO

► El cine y La Granja. Como nuestros políticos, unos y otros, son así, que no se ponen de acuerdo ni para conseguir de una vez un auditorio digno de una ciudad Patrimonio como Segovia, pues nos conformaremos con intentar ver algún pase en los "magníficos" escenarios propuestos con sillas de tijera (al menos para conciertos de jóvenes están aceptables). Algo de verdad digno y con capacidad. Por favor que nos dejen algo a los de La Granja (hasta quieren competir con el cine, ¡jojo! Clara). / R.R.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

# Cine en directo

El Azoguejo y el centro comercial Luz de Castilla serán escenario en la jornada de hoy de sendos rodajes, en exteriores e interiores, abiertos al público interesado

A.S.R. / SEGOVIA

Además de ofertar multitud de proyecciones, hasta 62 títulos y 112 proyecciones, la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES) ofrece hoy sábado la posibilidad de acercarse, en vivo y el directo, a un improvisado plató cinematográfico, en el que el público interesado podrá descubrir cómo se rueda una película.

Así, a partir de las doce y media de esta mañana, en el Azoguejo, se desarrollará un rodaje cinematográfico en exteriores de diversas escenas de acción, basadas en "Cyrano de Bergerac"; el público podrá conocer de primera mano las entrañas de un rodaje, los problemas que pueden surgir y cómo se solucionan, además de recibir copias del material de rodaje, como el *story board* y las necesidades de vestuario, utilería y producción para las distintas escenas.

Por la noche, a partir de las diez y en el centro comercial Luz de Castilla, se desarrollará la actividad 'Se rueda: Toma Uno. Carga erótica', el rodaje en un plató interior de escenas intimistas, en un ambiente erótico, con escenas basadas en la obra "Don Juan Tenorio", de José Zorrilla. Este espectá-



Un momento de la demostración del trabajo que realizan los extras de cine, que tuvo lugar el año pasado en MUCES. / J. MARTÍN

culo es, dada su naturaleza, para mayores de 18 años.

**PROYECCIONES** Al margen de estas actividades complementarias,

MUCES 2007 ofrece hoy sábado, en el ecuador de esta segunda edición, un total de 19 proyecciones, de las que once corresponden a la sección oficial. Entre otros títulos,

hoy podrán verse "Novela de estación", el último trabajo de Claude Lelouch; "Pingpong", de Matthias Luthardt; y "La caja Kovak", con la segoviana Lucía Jiménez.

## Jornadas Gastronómicas de Caza

Del 14 de noviembre  
al 2 de diciembre

Restaurante *La Matita*



Collado Hermoso · Segovia

Crta. de Soria, km. 162.

Teléfonos 921 40 30 77 - 921 40 31 40



Diputación de Segovia

Ayuntamiento de  
Collado Hermoso



► PATRIMONIO

# La Diócesis y Caja Segovia firman un convenio para la restauración de obras de arte

La colaboración de la entidad financiera con la Iglesia se remonta a 1993 y la aportación supera ya los 250.000 euros

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Luis Gutiérrez Martín, en representación de la Diócesis de Segovia, y Atilano Soto Rábanos, en representación de Caja Segovia, han firmado el convenio de colaboración anual, por el que la entidad colabora para la restauración de obras de arte religioso.

La Diócesis de Segovia está llevando a cabo, desde hace tiempo, la restauración de un buen número de obras de arte que forman parte de su patrimonio. Esta labor, supone para la Diócesis un esfuerzo económico importante, y es por ello que Caja Segovia, en cumplimiento de sus fines sociales y culturales, acordó en su momento colaborar con la Diócesis segoviana. Esta colaboración se remonta al año 1.993, con una aportación que ya supera los 250.000 euros. Parte de las piezas restauradas pudo contemplarse en la exposición que en 2006 se desarrolló en el Torreón de Lozoya bajo la denominación de "Caja Segovia restaura".



Virgen Expectante, de Torrecilla del Pinar./ EL ADELANTADO

PANORAMA

ECONOMÍA

## Éxito del stand informativo de las Ciudades Patrimonio en Milán

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España ha clausurado el stand informativo que, durante una semana, ha mantenido instalado en Milán. Durante ese tiempo, más de 6.000 personas han visitado el stand y se han repartido más de 3.000 folletos informativos sobre las Ciudades Patrimonio, Guías audiovisuales, Guías sobre "Paradores" y material promocional diverso.

Ente los visitantes del stand se encontraron los alcaldes y representantes de las 13 ciudades Patrimonio de la Humanidad,

además del cónsul general de España, la Oficina Comercial Española, la Cámara Española de Comercio, COPCA y Catalunya Turisme, lo que refleja el fuerte apoyo institucional a las iniciativas del Grupo.

Como representante de la ciudad de Segovia acudió a Milán la concejala de Cultura y Patrimonio, Clara Luquero.

La Galleria del Corso, en la que ha estado instalado el stand, se encuentra ubicada en pleno centro de Milán, en una de las zonas comerciales más emblemáticas de la ciudad: el Corso Vittorio Emanuele.



Alcaldes y representantes de las Ciudades Patrimonio en Milán./ E. A.

compre su vivienda desde **500 €/mes** hasta la entrega

disponemos de un servicio postventa para cualquier incidencia con su vivienda

**En Segovia, junto a la plaza de toros**

### Residencial Nuevo Espartal

Viviendas de **1, 2, 3 y 4 dormitorios** con zonas ajardinadas, piscina, garaje y trastero. Local comercial. Desde **203.000 € + IVA**

### ¡nueva promoción! Residencial Nuevo Albero

Viviendas de **1, 2, 3 y 4 dormitorios** con plaza de garaje y trastero. Local comercial. Desde **200.000 € + IVA**



T. 921 43 24 99 C/ Plaza Tirso de Molina, 11. Local 2 A 40.006 Segovia

[www.nuevadimension.es](http://www.nuevadimension.es)

Grupo  
**volconsa**

**nuevadimensión**

## ECONOMÍA

## Ángel Luis Llorente, de Globales, finalista del Premio Joven Empresario de Castilla y León

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El segoviano Ángel Luis Llorente, de la empresa Soluciones Informáticas Globales, es uno de los cuatro finalistas del Premio Joven Empresario de Castilla y León que convoca la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta de Castilla y León.

Ángel Luis Llorente es un segoviano de 32 años al frente de Soluciones Informáticas Globales S.L., una empresa creada en 1999 y que se dedica a cubrir las necesidades informáticas de las pequeñas y medianas empresas. Destaca por su creatividad e innovación a la hora

de buscar soluciones informáticas y por las facilidades para reciclaje y formación que ofrece a sus trabajadores.

El segoviano ha sido seleccionado finalista junto a otros tres jóvenes: Alfredo Hernando, de Herbla S.L. (Quintanar de la Sierra, Burgos), Alberto Bello, de BC Monte Beco S.A. (Valladolid) y Jorge Arribas Haro, de Stop Stress Group (Soria).

El premio será concedido el próximo miércoles en un acto que se celebrará en Salamanca, donde también se hará entrega de 5º Premio Joven a la Iniciativa Empresarial de Castilla y León.

HOCES DEL RIAZA

### El parque natural participa en una campaña de voluntariado

El parque natural de las Hoces del Riaza participa en la campaña de voluntariado ambiental en espacios de Castilla y León, para lo que la Consejería de Medio Ambiente contempla una inversión de 638.000 euros. Cada proyecto se desarrolla a lo largo de dos años me-

dante cuatro turnos diferentes de diez días de duración, con una participación en cada uno de ellos de 20 voluntarios. Cada turno actúa bajo la coordinación de personas especializado y profesional perteneciente a la entidad de voluntariado correspondiente, de tal manera que las actividades que se inician en 2007 tendrán continuidad y mantendrán un mismo objetivo que las que se organizan en 2008. Para 2008 está prevista la inclusión de tres nuevos espacios en el programa.

## ▶ AGRICULTURA



Un momento de la reunión mantenida ayer en la sede del PSOE en Segovia. / F. PEÑALOSA

## El PSOE denuncia que la población de topillos se ha incrementado en un 3.000%

Las zonas afectadas en Segovia son las de Sepúlveda, Cerezo de Arriba, Duruelo, Los Huertos, Valdevacas y Guijar y Cuéllar

JUANA HITA / SEGOVIA

El PSOE ha denunciado que en el último mes y medio la población de topillos se ha incrementado en un 3.000% en Castilla y León, registrándose un grave repunte de la plaga que lleva padeciendo meses la comunidad. El portavoz socialista en la Comisión de Agricultura y Ganadería de las Cortes de Castilla y León, Manuel Fuentes, ofreció ayer estos datos en el encuentro que mantuvo en Segovia con alcaldes, concejales y responsables de juntas agropecuarias, al que también asistieron el secretario provincial, David Rubio; la secretaria provincial de Igualdad y Desarrollo Rural, Rosa Arranz; y el secretario de Medio Ambiente, José Luis Aceves.

El grupo socialista hace responsable a la Consejería de Agricultura del avance de la plaga de topillos, que en la actualidad está afectando a la cosecha, "ya que los agricultores están sembrando y los topillos se van comiendo los granos". "La consejera de Agricultura miente cuando dice que la plaga

se ha reducido en un 95%, cuando como mucho lo ha hecho en un 9%", afirmó Manuel Fuentes. Desde el PSOE piden a la Junta que "se ponga a trabajar y ayude a los ayuntamientos". En este sentido reclaman constancia en la aplicación de medidas contra la plaga, como la contratación de personal especializado en el tratamiento con veneno para reponer los tubos enterrados cada 15 días.

Manuel Fuentes indicó que la Junta ha pasado de "negar la evidencia a decir que en Segovia hay varias zonas afectadas, que son Sepúlveda, Cerezo de Arriba, Duruelo, Los Huertos, Valdevacas y Guijar y Cuéllar". "Hace cuatro meses que los agricultores segovianos dijeron que las tierras estaban afectadas. Entonces personal de Agrosseguros tasó los daños y esos informes están guardados en el servicio territorial sin que se haya hecho nada, cuando algunos agricultores prevén daños de hasta el 80% en sus explotaciones", apuntó.

El portavoz socialista denunció también que el plazo para pedir la revisión de daños por la plaga de topillos para los cultivos de verano concluyó el pasado 31 de octubre, "cuando algunos cultivos aún no se han recogido, como la remolacha. La Junta tendrá que ampliar ese plazo para tener en cuenta esos cultivos".

**AYUDAS** Por otro lado, el PSOE valoró la colaboración del Gobierno de España en la erradicación de la plaga de topillos en Castilla y León. "El Gobierno se ha comprometido a pagar el 50% de los gastos para los tratamientos que se están empleando contra los topillos, cuando no tiene ninguna responsabilidad", concluyó Manuel Fuentes.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las medidas contra la plaga de topillos en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

segunda muestra de Cine Europeo

CIUDAD DE SEGOVIA

14 al 20 noviembre 2007

Logo of MUCES (Muestra Urbana de Cine Europeo de Segovia) and other sponsors.

COMPRAS VIVIENDA EN MANSINO INMOBILIARIA ¡MÁS ECONÓMICA!

INMOBILIARIA MANSINO Símbolo de eficacia

INMOBILIARIA MANSINO Símbolo de eficacia

CHALET EN ESQUINA PRÓXIMO A SEGOVIA ¡FORMA DE PAGO A CONVENIR!

DEHECHIZO COCINA ACTUAL EN SEGOVIA

UN LUGAR PARA SABOREAR CADA MOMENTO CON LA VISTA Y EL PALADAR CON SUS CLIENTES O COMPAÑEROS

www.hotelesconhechizo.com

MENÚS DEGUSTACIÓN CARTA

ENTRADA POR CAMINO DEL MOLINO, 16 BARRIO DE ABAJO 40181 CARRASCAL DE LA CUESTA (SEGOVIA) RESERVAS 921 06 90 12

# Boda

## Gala de la

### 10º Aniversario

Novios de Segovia

16 y 17 de Noviembre de 2007  
Salones del Hotel Los Arcos

Sábado • 17 de Noviembre

18:00 h. Apertura de Stand y Demostraciones en directo.

19:00 h. Exhibición de Coctelería, Stand Hotel Los Arcos.

19:30 h. Preparación Floral y Ramos de Novia, Stand Casa de Las Macetas.

20:00 h. Peluquería y Maquillaje, Stand María Jesús Peluqueros.

20:30 h. ¿Quieres aprender a bailar para el día de tu Boda?,  
Stand Sala Cabaret.

22:30 h. Desfile de Moda: Novios y Novias, Padrinos,  
Niños de Arras y Moda Interior.

Contaremos con la presencia de la Artista Invitada, la segoviana EVA H.  
y el Diseñador Petro Valverde.

Sorteo de un Lote de Regalos de las Empresas del Grupo, valorado en más de 2000 €  
(Sábado tarde: Novios 2008-2009)

Organiza:



Colaboran:



► SOCIEDAD

Más de 550 familias recibirán ayudas del programa "Conéctate"

**EL ADELANTADO/ SEGOVIA**  
El Boletín Oficial de Castilla y León publicó ayer viernes la resolución de la tercera convocatoria del programa "Conéctate", puesto en marcha por la Consejería de Fomento con el objetivo de impulsar el acceso a Internet en Castilla y León. En total, 10.394 familias de la región, 557 de la provincia de Segovia, se verán beneficiadas de esta ayuda cuyo presupuesto global es de casi 3 millones de euros. (2.944.924 euros)

Desde el comienzo de esta iniciativa, 26.139 familias de Castilla y León se están beneficiando de las ayudas económicas ofrecidas por la Consejería de Fomento, con una inversión global de 6,5 millones de euros.

El programa Conéctate da preferencia en la concesión de las ayudas a las altas de Internet con Banda Ancha en las zonas rurales; 3.178 familias que van a recibir la ayuda viven en localidades rurales de menos de 5.000 habitantes, en Segovia se encuentran en esta situación 349.

Como complemento a estas actuaciones, se ponen en marcha medidas de apoyo a la demanda. En este sentido, el objetivo es que los ciudadanos y las familias cuenten en sus hogares con acceso a Internet en Banda Ancha, impulsando el número de altas mediante una ayuda que puede llegar hasta el 65% del coste anual.

**CUANTÍA** Se subvenciona la contratación de acceso a Internet con Banda Ancha en cualquier modalidad existente en el mercado con cualquier tecnología y operador.

La cuantía de la ayuda económica concedida será de 330 euros para las altas con tarifa plana 24 horas y de 300 para el resto de ofertas existentes en el mercado, con un mínimo de un año de conexión a Internet con banda ancha.

Las ayudas son compatibles con cualesquiera otras, procedentes de ésta, de otras administraciones públicas o de otros Entes públicos o privados.

► EL ALBERO

# La torería segoviana almorzó en la Cocina de Segovia del hotel Los Arcos

Degustó diversas variantes de hongos y setas complementando exquisitos platos

**PABLO PASTOR/ SEGOVIA**  
Un colectivo de toreros segovianos fueron los primeros comensales en el inicio de las Jornadas Gastronómicas "El Otoño y sus Setas" que la Cocina de Segovia del hotel Los Arcos anuncia desde el 15 al 25 de noviembre.

Una extensa y ornamentada mesa con motivación taurina, un centro con un encierro de toros bravos, sirvió de marco para un almuerzo basado en productos naturales del tiempo otoñal, setas y hongos como complemento a otras especialidades. Este fue el menú: Cucharita de bombón de foie, tartas de hongos "boletus edulis", paté de setas de cardo en tostas como aperitivo, después revuelto de setas: champiñón silvestre, seta capuchina, pimentel de calceta, seta de chopo y boletus calabaza. Seguidamente, patatas guisadas con niscalos. Luego, medallones de solomillo a la parrilla con salteado de boletus edulis con puntas de ibérico. Postre, tulipa de helado de café con coulis de setas "Adora", café y licores. Vinos blanco y tinto Rueda y Ribera del duero, respectivamente.

La mesa estuvo formada por Andrés Hernando, Antonio Sánchez Puerto, Emilio de Frutos, Alberto Román, Rafael Ayuso, Javier Herrero, Carlos García, Joaquín Carrio, Lope Tablada, Pablo Pastor, Juan Pablo Zahonero y Raquel Rodríguez.

Hubo animada tertulia, palabras del director del complejo hotelero Juan Pablo Zahonero y de la Directora de Contabilidad Raquel Rodríguez, brindis y felicitación y agradecimiento al hotel Los Arcos y a su cocinero mayor Marco Antonio Llorente.

**EFEMÉRIDES** Lope Tablada y quién informa, recordaron a los presentes las tertulias que se realizaban en este hotel hace veinte años, los jueves de cada semana, para emitir después los domingos en Radio Segovia. Por entonces, el hotel estaba en las iniciales obras de construcción y en un salón a medio terminar, la propiedad nos cedía una mesa y unas sillas, nos servía un vino con alguna clase de vianda y manteníamos la tertulia durante media hora. El grupo lo formábamos Justo Esteban, Ale-



El colectivo taurino en la acogedora mesa del hotel Los Arcos. / MIGUEL ÁNGEL MARTÍN

jandro Garzón, Cesáreo Yagüe, el actor Germán Cobos, Lope Tablada y un servidor y en ocasiones Andrés Hernando, José Gómez "El Segoviano" y algunos otros.

Este encuentro con toreros segovianos y el almuerzo ofrecido por la Cocina de Segovia, tiene el fundamento de recordar aquellas efemérides e iniciar las atractivas III Jornadas de Otoño y sus setas.

**V CERTAMEN TAURINO DE LA PEÑA "EL TORERO"** Ha quedado convocado para el sábado día 24 a las 7,30 de la noche en el salón de actos de la Cámara de Comercio "José María Antona" en la calle de San Francisco. Se entregarán los premios anuales, cuyos galardonados son la ganadera de bravo María del Carmen García, de Villacastán, los matadores de toros David Madroño y Alberto Román, el novillero de alternativa Javier Herrero, los novilleros Carlos García y Joaquín Carrio, la alumna de la Escuela Taurina Provincial, Milagros de Perú, al matador de toros Fernando Cruz por su vinculación con Vegas de Matute y a Manolo Molés y su equipo por su trayectoria en Canal + y cadena SER.

Una vez concluido el acto, se

ofrecerá un vino español a los asistentes.

**JORNADAS TAURINAS DE LA PEÑA DE RIAZA** A celebrarse los días 24 y 30 de noviembre y 1 de diciembre en el Centro Cultural de Riaza con arreglo al siguiente programa: Sábado, día 24, 7,30 noche, proyección-coloquio-mesa redonda con "Bosquejo histórico y encierros de Riaza a cargo de Ricardo del Cura.

Viernes, día 30, 8 noche, Charla-coloquio a cargo de Pedro Saínz, locutor de radio. Sábado, día 1, 8 noche, charla-coloquio con los ganaderos de bravo Rafael Buendía (ganadería Rehuelga), premio de Riaza 2007 y Victoriano del Río, premio a la mejor ganadería de la feria de San Isidro 2007. Seguidamente se procederá a la entrega de premios de la feria taurina de Riaza 2007 en los salones del Palacio de Esquileo (El soto).

**GALA TAURINA DE LA PEÑA "LA CAPEA" DE CARBONERO EL MAYOR** Está ultimado el programa de la gala taurina en el Centro Cultural "Los Caños" para la noche del sábado 1 de diciembre a las 9,30. Serán entregados los

trofeos correspondientes al torero triunfador y mejor toro, otorgados por el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor y peña taurina "La Capea", respectivamente. Los galardonados son el matador de toros Sánchez Vara, quién cortó dos orejas al segundo toro de su lote de la ganadería de Luis Ferías, la tarde del 11 de septiembre, y al propio ganadero por un toro llamado "Cabañero", negro mulato, lidiado en quinto lugar en la referida corrida por el diestro Leandro, quién cortó una oreja. Después, habrá una cena en restaurante Los Mellizos de esta población segoviana.

**LA GALA DEL MESÓN DE CÁNDIDO** Como se viene anunciando, esta convocatoria tendrá lugar el martes día 27 en el comedor principal del mesón de Cándido, con un acto en el cual se procederá a la entrega del II Trofeo mesón de Cándido al torero segoviano más destacado en la temporada taurina 2007, en esta ocasión al nuevo matador de toros Alberto Román. A este respecto, se cursan invitaciones a autoridades, peñas taurinas, toreros y gente vinculada con la fiesta de toros.

No importa marca. No importa estado. **Husqvarna**

**OPERACIÓN CAMBIO**  
¡HASTA 200 €  
POR SU VIEJA MOTOSIERRA!



Infórmese en:  
**INDUSTRIAS NUÑEZ** Ctra. San Rafael, 22  
SEGOVIA  
Tel: 921 42 20 63

**PISOS BUEN PRECIO**  
Valverde del Majano

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios

**SEGOVIA CAPITAL**  
PISOS CÉNTRICOS

**SUELO EXCELENTE CON LICENCIA**  
Revenga  
Otero de Herreros

**ALQUILA LOCALES CÉNTRICOS**  
300 m<sup>2</sup>

**LA ENCINA**  
VIVIENDAS UNIFAMILIARES  
Excelentes calidades  
BERNUY DE PORREROS

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com

► POLÍTICA

# El PSOE inicia la preparación de la campaña para las elecciones de marzo

El comité provincial ordinario analizó la situación en la presente legislatura

• El comité federal del PSOE se reunirá hoy y a mediados del mes de diciembre comenzará el proceso de confección de las listas electorales.

ción de las listas electorales.

En la provincia de Segovia el PSOE aspira, por lo menos, a mantener su situación actual en las cámaras, con un diputado y un senador, aunque el objetivo final es ganar las elecciones a nivel nacional.

**BALANCE** Durante el comité provincial también se analizó la situación en la actual legislatura, y David Rubio hizo balance positivo. En su opinión, "la oposición ha basado su acción en dos cuestiones, la situación territorial y el terrorismo". En cuanto a este último tema, Rubio valoró las últimas detenciones y ausencia de atentados con víctimas mortales en los últimos meses, reconociendo



Un momento del comité provincial celebrado en la sede del PSOE. /KAMARERO

J.H. / SEGOVIA

El comité provincial ordinario del PSOE de Segovia se reunió ayer para empezar a preparar la campaña de cara a las próximas elecciones generales de marzo de 2008. El secretario provincial del PSOE, David Rubio, explicó que hoy se reúne el comité federal del partido y a mediados del mes de diciembre comenzará el proceso de elabora-

el trabajo de las fuerzas de seguridad.

El secretario socialista segoviano destacó también el avance que se ha producido en esta legislatura en cuanto a derechos sociales. Asimismo, valoró el estado de la economía española, "como no había marchado nunca". David Rubio señaló que España "ha crecido el doble que muchos países de la Unión Europea, registrando-

se tres millones más de puestos de empleo". Admitió que en los últimos meses se está produciendo un receso en la economía, "pero sobre una cuota muy alta".

Por otro lado, en relación a la provincia de Segovia, Rubio señaló que seguirán celebrándose los encuentros comarcales de concejales y alcaldes socialistas para analizar la situación de sus pueblos. "El objetivo es escuchar las opi-

niones y sugerencias de estas personas, con la presentación de enmiendas a los presupuestos de la Junta. La relación con concejales seguirá siendo constante".

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta información en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► SOCIEDAD

## La Academia de Artillería presenta el libro "Los usos de la historia"

Queda desierto la décimotercera edición de la Beca de Investigación Histórica

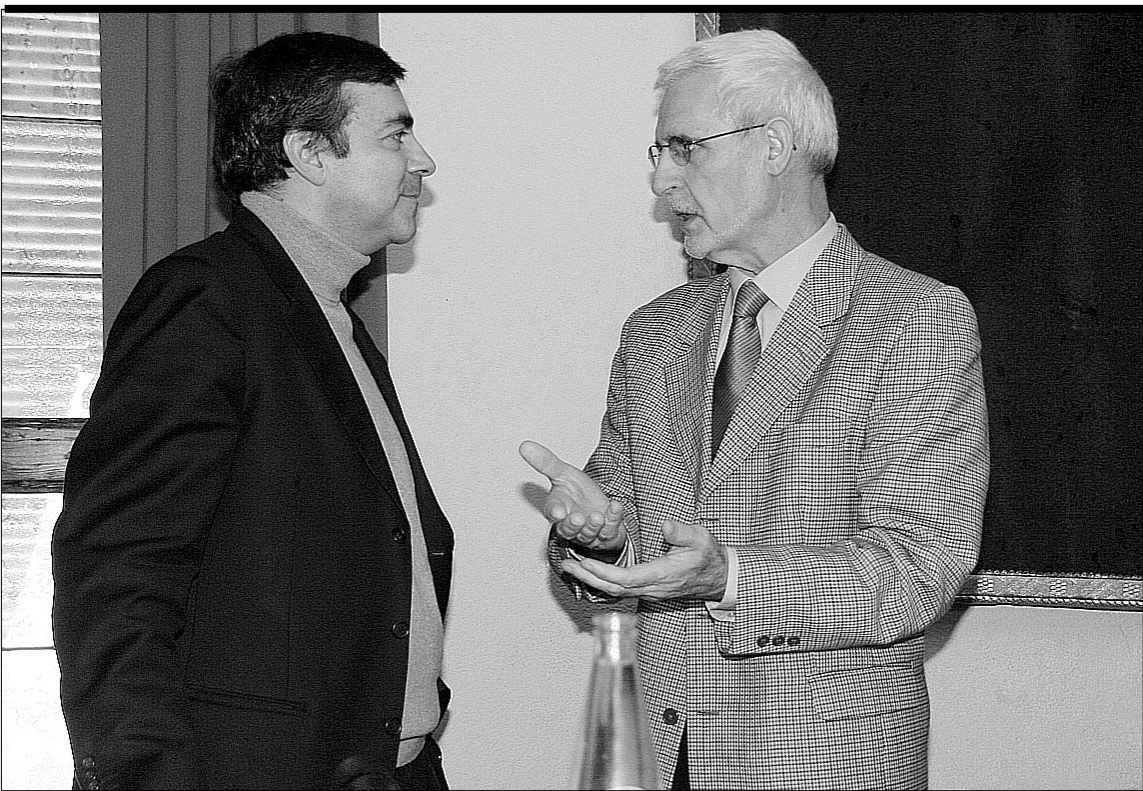
EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Academia de Artillería presentará dentro de su proyecto editorial un nuevo libro, resultado de la XI Beca de Investigación Histórica, titulado "Los usos de la historia". Autores y obras históricas del XIX español en la Biblioteca de la Academia de Artillería", cuyo autor es Marcelino Vaquero Feireiro.

La presente obra pretende reforzar la labor difusora e intelectual

que viene desarrollando la Academia de Artillería. A través de sus páginas se analizan las esenciales obras y autores del siglo XIX español presentes en la biblioteca de la Academia.

Por otro lado, la Asociación Cultural Biblioteca de Ciencia y Artillería de Segovia ha dejado desierto la décimotercera edición de la Beca de Investigación Histórica, al no adecuarse a las bases del trabajo presentado.



**Concluye el curso "Crudo, cocido y comunicado"**. El Palacio de La Floresta acogió ayer la última jornada del curso "Crudo, cocido y comunicado", en el que se ha analizado la relación entre la alimentación y la comunicación. En la imagen, José Domingo Gómez Castallo, a la izquierda, que ofreció una de las conferencias, junto a uno de los organizadores del curso / FOTO: F.PEÑALOSA

**JSE**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tlf: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
[www.jsfgrupo.es](http://www.jsfgrupo.es)

# EN TRES CASAS

## OBRA NUEVA - UNIFAMILIARES

JARDIN DOMOTICA **ESTILO RUSTICO** Desde 270.000€  
ASPIRACION CENTRAL **Venga a visitarnos sin compromiso**  
PRIMERAS CALIDADES

# HEMEROTECA

Sección coordinada por Amparo Barrio

► En EL ADELANTADO hace:

## 100 años

### EL INTERNADO EN LA ACADEMIA.

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra, correspondiente al día 16 del actual, inserta una Real Orden en la cual, visto el escrito dirigido al Ministerio de la Guerra por el director de la Academia de Artillería con fecha 9 de octubre, referente al internado de los alumnos de los tres primeros años, se confirma otra Real Orden del 25 de agosto de 1905, inspirada en estos mismos propósitos, y se dispone al propio tiempo que se estudie el proyecto correspondiente, aprovechando cuanto se pueda el edificio de San Francisco...

## 75 años

### NO PUEDEN ENTREGARSE ESTE AÑOS LOS 50 MILLONES SOLICITADOS PARA LA REFORMA AGRARIA.

Madrid.- El Consejo Ejecutivo del Instituto de Reforma Agraria ha celebrado sesión en la que se dio cuenta de la entrevista de unos vocales del Consejo con el ministro de Hacienda, y parece ser que éste les ha contestado que no podía entregar los 50 millones de pesetas que se solicitaban para este año porque el Gobierno no tiene de dónde sacarlos, y que procuraría dar ocho millones...

## 50 años

### NORMAS SOBRE LA INSTALACIÓN DE ANTENAS DE TV.

Madrid.- Los inquilinos, arrendatarios o personas legalmente autorizadas para usar de la totalidad o parte de un inmueble urbano, podrán instalar, por su cuenta, en el exterior de los edificios que ocupen, antenas receptores de televisión, sin más limitaciones que las derivadas de la observación de los reglamentos administrativos sobre la materia, en virtud de un decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el Boletín Oficial de las Cortes. Se considerará nula y sin valor alguno cualquier estipulación que contradiga lo establecido anteriormente, aunque hubiese sido convenida antes de la promulgación del presente decreto...

## 25 años

### UNA BODA DESPUÉS DE 12 AÑOS EN NAVARES DE AYUSO. (UNVE, Corresponsal)

No estaba todo el pueblo convidado pero todo el pueblo estaba de fiesta. No todos irían al banquete pero todos irían a la misa del domingo con un sentido de celebración especial. Y es que en doce años han visto irse a muchos: familias que emigraban, mayores que morían, jóvenes que desaparecían del pueblo. Pero ninguna boda y escasos nacimientos y por este camino, como es claro, el futuro de la localidad se ve bastante oscuro. Y por fin una boda. Dos jóvenes que viven en el pueblo y que hacen una familia para el pueblo. Eso es algo entrañable. El pueblo se ve conmovido en la profundidad de su ser y todos como una gran familia lo han de celebrar... Todo esto sucedía recientemente en Navares de Ayuso, donde Carlos (23 años) y Goyi (19) contraían matrimonio canónico en la iglesia parroquial. La felicidad era compartida por todos sus familiares, por todos sus convecinos y yo diría que hasta por la comunidades vecinas que miraban el hecho con cierta envidia...



**Concierto en San Quirce.** Dentro de la programación de la temporada 2007-2008 de la Sociedad Filarmónica de Segovia, la Academia de Historia y Arte de San Quirce ha acogido el concierto ofrecido por el pianista Sergei Tarasov, ganador del C.I. Las Rozas. / FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

EXPOSICIÓN: ALOSETE

LUGAR: Galería Zaca



## Pinturas de Alosete

ANTONIO MADRIGAL/ SEGOVIA

La pintora acuarelista Alosete sabe perfectamente algo muy importante en la creación artística plástica, y no digamos en la técnica de la acuarela: Sugerir, indicar, tocar levemente con el color y el trazo, para que el espectador visitante de su exposición "complete" mentalmente el contenido del cuadro, siendo este (en términos jurídicos) un "cooperador necesario". Aunque todos sa-

bemos que la creadora es una: La pintora Alosete; que tiene una formación técnica muy importante y un concepto del color meditado y graduado, que cuando ella quiere es brillante y explosivo y cuando lo desea es gris, violeta y azul melancólico. Maneja su herramienta sin problemas.

Alosete pinta bellos cuadros con paisajes acuáticos, con puentes resueltos con pocos y exactos trazos (su serie "Tosca-

za"), y nos muestra también algunos paisajes bien creados con notable economía de colores. Pero cuando más me agrada la pintura de Alosete es cuando ejecuta esos bodegones tan bien encuadrados e inventados, que transmiten cosas. Porque la pintora es artista de verdad, y la buena técnica que demuestra es solo una parte de su haber.

Zaca, Galería de Arte. La Granja



C/Gremios Segovianos, Parc. 16-A 40195 Pol. Ind. Hontoria (SEGOVIA)  
Tel. 921 443 625 Fax. 921 443 304 ceisa@ceisa.biz

**CEISA**  
EVELIO HERRERO, S.L.

TODO EN MUEBLES DE COCINA  
GRAN EXPOSICIÓN



CUARTOS DE BAÑO  
ESTUDIO Y DISEÑO

AZULEJOS Y PAVIMENTOS

CUÉLLAR, DE CERCA



FRANCISCO SALAMANCA

### La seguridad en los encierros

La ciudad de Salamanca acogió esta semana la celebración de las XIII Jornadas sobre Espectáculos Taurinos de Castilla y León. La Junta como organizadora puso sobre la mesa la seguridad en los encierros celebrados en nuestra comunidad, participando en el debate representantes de Pamplona, San Sebastián de los Reyes, Ciudad Rodrigo y Cuéllar. Las conclusiones del debate reflejaron la idiosincrasia de los diferentes encierros que se producen en Castilla y León, cerca del millar en 2007, siendo imposible categorizarlos por sus diferencias en el tipo de reses

“La normativa parece suficiente”

utilizadas, población, recorridos, infraestructuras, etc. Los hechos ocurridos en Fermoselle y Cuéllar fueron la base para analizar la normativa existente, y si bien parece suficiente como integradora de cada uno de los diferentes tipos de encierros, también se apuntaron opiniones sobre su actualización en la definición del tipo de vallado y la problemática de los pueblos pequeños.

Pamplona y San Sebastián de los Reyes aportaron su experiencia en seguridad basada sobre todo en el control de la masificación y la disposición de infraestructuras de alto coste económico. La edad de los participantes fue otro de los temas de debate. Cuéllar sigue abanderando los encierros en nuestra autonomía, pero estas jornadas han mostrado nuevas alternativas que debemos abordar, sin olvidar que se trata de espectáculos de riesgo.

### DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA  
Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 18 de noviembre)

► CUÉLLAR

# La Casa Joven Carchena inaugura hoy su zona Wifi con una “quedada”

La actividad se desarrollará de cinco de la tarde a dos de la madrugada y está abierta a cuantos quieran acercarse con sus ordenadores portátiles para disfrutar del nuevo servicio

• La Casa Joven Carchena inaugurará hoy el servicio de zona Wifi puesto en marcha esta semana que permitirá a los interesados el acceso a internet desde sus propios ordenadores portátiles.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La Casa Joven Carchena inaugurará hoy con una “quedada” su zona Wifi. La actividad se enmarca en el programa de ocio alternativo puesto en marcha por la concejala de Juventud y dará comienzo a las cinco de la tarde prolongando su desarrollo hasta las dos de la mañana. Allí se podrá dar cita todos los que dispongan de ordenador portátil para disfrutar de este nuevo servicio.

La Casa Joven dispone de cuatro equipos informáticos a disposición de todos los que quieran acceder a internet, y con esta zona Wifi se trata de ampliar el servicio dando la posibilidad a todos los que dispongan de ordenador portátil de conectarse a la red sin coste, sin límite de tiempo y sin esperas.

**CONEXIÓN** Las personas que quieran beneficiarse de esta zona



El servicio podrá disfrutarse a lo largo de todo el día en la Casa Joven./GABRIEL GÓMEZ

Wifi con sus equipos portátiles deberán actualizar la lista de redes inalámbricas de su equipo y seleccionar “Wifi Carchena” para conectarse.

El servicio puede disfrutarse a lo largo de toda la jornada aunque la Casa Joven no esté abierta.

La concejala de Juventud, Nuria Fernández, señaló que el objetivo de esta iniciativa es acercar a los jóvenes el acceso a internet. El servicio se ha puesto en marcha a través de una subvención de la Junta de Castilla y León.

Además de esta “quedada” hoy

en la Casa Joven dentro de las actividades de los sábados habrá esgrima de 5 de la tarde a 2 de la madrugada y teatro foro de 6 a 8 de la tarde y de 9 a 11 de la noche.

También en el Palacio de Pedro I habrá proyecciones a las 7 de la tarde y 11 de la noche.

## El Ayuntamiento presentará el lunes su nueva página web

N.P. / CUÉLLAR

El Ayuntamiento de Cuéllar presentará el lunes el nuevo diseño de su página web (www.ayto-cuellar.es).

La concejala de Comercio y Turismo, Nuria Fernández, señaló que se han renovado también los contenidos. Asimismo indicó que además de esa web genérica del Ayuntamiento se ha elaborado

otra (www.cuellar.es) con contenidos turísticos que se presentan además en inglés y castellano.

Fernández apuntó que en estas nuevas webs se intenta facilitar el acceso de los ciudadanos y visitantes a los contenidos e incrementar los servicios que hasta el momento se venían prestando en internet con la presencia de todos los departamentos municipales.

### COTIZACIONES DE CUÉLLAR

HORTALIZAS (VIERNES 15/11/2007)	EUROS/KILO	
	Precio semana anterior	Precio esta semana
Patata Red Pontiac sin lavar	0,13	0,15
Patata Red Pontiac lavado I	0,16	0,18
Jaerla lavado I	0,09	0,09
Jaerla sin lavar	--	--
Patata Monalisa sin lavar	0,11	0,13
Patata Monalisa lavado I	0,16	0,18
Patata Asterix sin lavar	0,11	0,11
Patata Asterix lavado I	0,13	0,13
Patata Agata sin lavar	0,10	0,10
Patata Agata lavado I	0,11	0,11
Patata Spunta lavar	0,11	0,09
Patata Carrera para lavar	0,12	0,10
Patata Carrera sin lavar	0,10	0,09
Zanahoria	0,09	0,09
Zanahoria industrial	0,06	0,06
Ajo en campo	--	--
Ajo cortado	--	--
Ajo en cámara	0,90	0,95
Puerro extra (euros / unidad)	0,05	0,05
Puerro primera (euros / unidad)	0,04	0,04
Puerro para industria (euros/unidad)	0,03	0,03

**Comentario:** Existe mucha oferta en el mercado de zanahoria, a pesar de ello el precio resiste y repite precio con muchas dificultades, la patata presionada por lo que llega de Francia a la baja.



**VALDIHUERTOS**  
Centro de mayores

Calidad y bienestar para las personas mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar  
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29  
valdihuertos@valdihuertos.com

**Cámara**  
Segovia

# Serviempres, líder en suministro de oficina, celebra en Segovia 10 años

Resultado de la unión de esfuerzos de 38 empresas locales y regionales del sector, tiene en la empresa segoviana Sanz Brovia SL a uno de sus socios fundadores

• Serviempres, creada en 1997, ha escogido Segovia para celebrar su primera década. La empresa, líder en su sector, es el resultado de la comunión de esfuerzos para facilitar la logística y el marketing. Sanz Brovia es la delegación local del grupo.

CS / SEGOVIA

Actualmente, unas 40.000 empresas se proveen de suministros de oficinas a través de Serviempres, líder nacional del sector y con una facturación en 2006 próxima a los 80 millones. El pasado jueves, la empresa celebró en Segovia sus diez años de vida en las instalaciones del Hotel Cándido.

Se trata de una empresa especial. "Serviempres surge de la unión de 38 empresas del sector que operaban a nivel local. Hace 10 años optamos por unirnos y crear una plataforma nacional que nos permitiera afrontar conjuntamente aspectos logísticos, de marketing, de negociación con proveedores", explica Susana Sanz, que en Segovia, a través de su empresa Sanz Brovia SL, es la cara de Serviempres desde su fundación en 1997.

Serviempres es, pues, un consorcio cuyos accionistas son las propias empresas zonales, lo que les ha permitido competir con éxito en un sector cambiante como pocos. "Nos va bien. El crecimiento anual del sector ha sido en los últimos años del 4,5%, en este tiempo hemos crecido a un ritmo anual del 7,9%", explica

**En 10 años, las empresas agrupadas han pasado de la papelería a la oficina sin papeles**

Dely Fenoy, gerente de Serviempres.

Tiempos de crecimiento sostenido en un entorno de cambio. "En estos 10 años, hemos pasado de tener la papelería como fuerte a competir en el futuro, la oficina sin papeles. Hemos pasado de ser una tienda y atender pedidos, a visitar los centros de trabajo y tomar pedidos a pie de oficina", dice Susana Sanz. De este modo, el catálogo de Serviempres cubre actualmente, además de la

papelería clásica, la ofimática y el mobiliario de oficina, en todos sus elementos. "Nosotros prestamos un servicio integral, que va desde audiovisuales, software, maquinaria, consumibles, absolutamente todo lo que una empresa pueda necesitar para su día a día", abunda.

**RESPONSABILIDAD SOCIAL.** La clave del negocio reside en la capacidad de compra conjunta, por un lado, y en la asunción de gastos comunes como el marketing, por otro. Todo lo cual permite a Serviempres operar a gran escala e incluso ofrecer productos de marcas propias como es el caso del papel, a través de su marca Bonova. "Actualmente estamos buscando

habilitar un centro logístico propio para todo el grupo. Este es nuestro próximo objetivo y que mejorará nuestro umbral de negociación", explica Fenoy.

Otro objetivo de Serviempres es consolidar su línea de responsabilidad social corporativa. "De nuestras marcas propias, Bonova 0,7 de los beneficios a proyectos de cooperación. En concreto vamos a invertir 70.000 euros en tres años en proyectos de Aldeas Infantiles y Médicos Mundi", señala Fenoy.

Por lo que concierne a Segovia, Susana Sanz estudia extender su actividad empresarial por Avila. "Llevo en el sector desde 1987 y este es un reto que vemos viable".



Sanz Brovia S.L. es la cara de Serviempres en Segovia

## Más de 200 alumnos segovianos de ESO visitan empresas de la provincia

CS / SEGOVIA

En el marco de la colaboración entre la consejería de Educación y las Cámaras de Castilla y León, la Cámara ha organizado a lo largo de la pasada semana visitas guiadas a empresas segovianas dirigidas a alumnos de cuarto de ESO. El objetivo ha sido facilitar a los alumnos un conocimiento de primera mano de la realidad de las empresas, romper estereotipos y fomentar el estudio de ramas de la FP con especiales necesidades de deman-

da de alumnado. En Segovia se han visitado las empresas Ontex, El Hotel Los Arcos, Hotel Cándido, Servicio, Volconsa, Modeled, Lumar, Dibaq Diprotec, entre otras, con la participación de más de 200 alumnos de diversos centros de la capital y la provincia.

En palabras de Marián Pozuelo, responsable de Formación de la Cámara "el balance ha sido muy satisfactorio. Hay bastante desconocimiento de la envergadura y capacidad de las empresas sego-

vianas, muchas de ellas punteras en su sector. Estas visitas han contribuido a romper estereotipos y demostrar que las actividades industriales no se reducen a operarios manufactureros sino que ofrecen un amplio catálogo de posibilidades", señala.

**PROGRAMA CICERON.** La Cámara de Segovia, en coordinación con Educación, desarrolla en Segovia diversos programas de promoción de la FP. El más emblemático es el

Ciceron, una labor de intermediación entre los alumnos de FP y las empresas para que los primeros puedan desarrollar los módulos de Prácticas en Centros de Trabajo. Se trata de una herramienta web gestionada por la Cámara a través de la cual las empresas deseadas de contar con alumnos de FP en prácticas se dan de alta especificando su oferta para una mejor detección por parte del profesorado. El programa atiende anualmente a 400 alumnos.

### BREVES

EMPRENDEDORES

#### Creación y Consolidación de Empresas

La Cámara de Segovia iniciará el próximo 10 de diciembre una nueva edición del Programa Creación y Consolidación de Empresas, impartido por la Fundación Incyde, y consistente en un tutelaje personalizado para la realización de un plan de viabilidad empresarial, y su posterior puesta en práctica. Se trata del tercer grupo del programa que se desarrollará en 2007, tras la convocatoria de sendos cursos, uno en Cuéllar y otro en Segovia, por el que han pasado 40 emprendedores. El programa de las Cámaras está considerado un referente en el apoyo a emprendedores, ya que comporta consultoría gratis y posibilidad de oficinas gratis para los primeros años de actividad empresarial.

CONTABILIDAD

#### Actualización legal y fiscal de Garrigues

Un año más, el bufete Garrigues & Asociados impartirá en la Cámara de Segovia un seminario monográfico destinado a dar a conocer las novedades fiscales y legales a considerar para el cierre del ejercicio 2007. El seminario se impartirá el 18 de diciembre en la Cámara, en horario de 10.00 a 18.00.

CONTABILIDAD

#### VI edición del curso del Plan General Contable

Identificar los cambios que se producirán en la elaboración de la contabilidad y especialmente en los estados financieros que tendrán que presentar las empresas a partir del 1 de enero de 2008, de la mano del nuevo Plan General Contable y su conformidad a la Ley Mercantil y del Plan General Contable es el objetivo de un curso, a impartir en la Cámara de Segovia del 19 al 22 de noviembre. El curso consta de 16 horas y se imparte de 16.30 a 20.00 horas. Consta de 8 módulos y comporta unos gastos de inscripción de 300 euros, 240 empresas segovianas.

INDICADORES

#### Las Cámaras prevén un IPC del 3%

El IPC ha registrado un incremento de nueve décimas en octubre hasta situarse en el 3,6%, nivel que no se alcanzaba desde agosto de 2006 y que vuelve a situar el diferencial de precios con la zona euro en un punto porcentual. Los alimentos y la cotización del crudo son los principales responsables de este incremento. Para los próximos meses, el Servicio de Estudios de las Cámaras prevé que se mantenga la tasa interanual en el entorno actual, lo que dejaría la tasa media de 2007 alrededor del 3%.



## ► BRIEVA



Luciano Mucio estuvo acompañado por numerosos vecinos durante la visita. /EL ADELANTADO

## La Junta se compromete a apoyar la construcción de un nuevo consultorio médico

Luciano Mucio realizó una visita institucional al municipio

EL ADELANTADO / BRIEVA

La Junta de Castilla y León se ha comprometido a apoyar la construcción de un nuevo consultorio médico en Brieve. El delegado territorial, Luciano Mucio, realizó una visita institucional a la localidad donde fue recibido por el alcalde, Nicolás Herranz. Municipio informó de la línea de ayudas que cada año la Consejería de Sanidad pone en marcha para mejorar los centros de atención sanitaria en el medio rural. El plazo de presentación de las solicitudes que deben presentar los ayuntamientos finaliza el 30 de noviembre.

La comitiva hizo un recorrido

por las infraestructuras e instalaciones del municipio. Se visitaron las obras realizadas con el apoyo de la Junta de Castilla y León, como restauraciones del patrimonio, la actuación para recuperación de zonas verdes, trabajos de pavimentación en calles del casco urbano, y el Cibercentro: punto de acceso público a Internet, incluido en la Red Regional de Cibercentros de Castilla y León, financiado con el respaldo de la Consejería de Fomento, y que cuenta con seis puestos para uso del ordenador, acceso a la red o consulta y envío de correo electrónico.

Los habitantes de Brieve manifestaron a Luciano Mucio su inquietud por la puesta en marcha del transporte metropolitano para Segovia y su alfoz. El responsable autonómico informó a los presentes de los plazos y trabajos realizados y de las próximas actuaciones.

Numerosos vecinos de la localidad recibieron a Luciano Mucio, ya que en Brieve se gobierna con el sistema de Concejo Abierto. Esta circunstancia hizo que la visita se desarrollara en todo momento con el acompañamiento de una nutrida representación de los habitantes de Brieve.

## ► COZUELOS

La localidad rinde hoy homenaje al misionero José Sebastián García

J.H. / COZUELOS DE FUENTIDUEÑA

La localidad rinde hoy homenaje al misionero del pueblo José Sebastián García, fallecido hace cuatro años, y que residió durante unos 30 años en Monrovia (Liberia), donde llegó a ser el director de su hospital.

Misionero de San Juan de Dios, José Sebastián García dedicó toda su vida a los más desfavorecidos, y hoy su pueblo quiere agradecerle esa labor con un homenaje, en el que se le dedicará una de las calles del municipio.

## ► TRECASAS

## El Ayuntamiento organiza un concierto del cantautor Fernando Álvarez

EL ADELANTADO / TRECASAS

El Ayuntamiento de Trecasas ha organizado para hoy un concierto del cantautor Fernando Álvarez en el salón de usos múltiples a las 19 horas. Durante unas dos horas, Fernando Álvarez ofrecerá un repertorio de lo más completo de su trayectoria artística, que hará las delicias de los amantes de la buena música.

El municipio está llevando a cabo una serie de actividades cul-

turales con el objetivo de acercar a todos sus ciudadanos diferentes actuaciones de índole cultural.

Para mediados de diciembre, Trecasas está preparando una actuación teatral en el salón de usos múltiples. La representación correrá a cargo del grupo de teatro Los Mirmidones, del instituto Marqués de Lozoya de Cuéllar, que pondrán en escena la obra "Ifigenia en Aulide".

## sorteosms adelantado

### gastronomía

Gana 1 Cena ó Comida para 2 personas, durante las VII Jornadas Gastronomicas de las Setas, que tendrán lugar del 9 de Noviembre al 2 de Diciembre, en



Rte. El Portón de Javier

Marugán (Segovia)

Tel. 921 19 61 41

**adelantado porton al 5410**

Fecha sorteo: viernes 30 de noviembre a las 12 h., a disfrutar sábado 1 ó domingo 2 de diciembre  
Número premiados: 1 (para dos personas)

### música



Gana 1 entrada para el concierto de Albert Plá

Viernes 23 de noviembre  
00:00 horas  
Sala Cabaret

Organiza: Producciones Santana

**adelantado pla al 5410**

Fecha sorteo: jueves 22 de noviembre a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S. - Lobelle Santiago

Sábado 1 de Diciembre  
Pabellón Pedro Delgado



**adelantado caja al 5410**

Fecha sorteo: viernes 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### fútbol

Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana- Los Gatos de Iscar

Domingo 25 de noviembre  
Estadio Municipal de La Albuera

**adelantado sego al 5410**

Fecha sorteo: viernes 23 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### ocio

Gana 1 partida de bolos para 4 personas en

Bowling Segovia

Válido del 26 al 29 de noviembre

Horario, de lunes a jueves, desde las 17:00 horas  
C/ Baltasar Gracián, 7  
Tel. 921 43 78 95



**adelantado bolera al 5410**

Fecha sorteo: jueves 22 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).

# ✝ HORARIO DE MISAS

## TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,00	San Andrés	18,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Frutos	20,30

## MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año

9,00	San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos
9,30	Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, Concepcionistas (Peralta) y San Martín
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, Cristo del Mercado, Santa Rita, La Resurrección y Hospital de la Misericordia
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y El Salvador
12,00	San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General, Hospital Policlínico, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla
13,00	San Miguel, San Vicente El Real, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas y MM. Reparadoras y San Andrés

## TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero y MM. Dominicás	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán y Misioneros Claretianos	20,00
19,30	Santísima Trinidad	20,30

## PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:30 - 12:30 - 19:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

## EVANGELIO

# Los fondos diocesanos

LUIS GUTIERREZ (\*)

ENTRE LOS DEBERES DE LOS FIELES CRISTIANOS ESTÁ EL DE AYUDAR A LA IGLESIA en la misión que le es propia, en relación con el culto, con el mantenimiento de sus sagrados ministros y con sus obras apostólicas y de caridad. De conformidad con la naturaleza y fines de los bienes eclesiásticos y con arreglo a las normas canónicas que regulan su adquisición, gestión y destino, nuestra diócesis de Segovia reagrupa sus recursos económicos en estos bloques: 1) aquellos de los que el Obispado es depositario y administrador. A este grupo pertenecen los depósitos que parroquias y otras entidades canónicas confían temporalmente a la administración diocesana y que ésta devuelve cuando le es solicitado por los depositantes. Pertenecen igualmente a este grupo aquellos bienes que el Obispado recibe en fideicomiso con destino a algún fin estrictamente religioso. 2) Fondos que la diócesis, aun siendo su titular, no puede gastar, como es el caso de las llamadas Capellanías o fundaciones no autónomas, fruto de la piadosa voluntad de los fieles en vida o por testamento. Estos fondos donados o legados han de conservarse; sus rentas, en cambio, han de destinarse al levantamiento de cargas espirituales o al cumplimiento de ciertas obligaciones religiosas o de caridad. 3) Fondos cuyo titular es la diócesis y de los que ella ha de disponer para el cumplimiento de los fines propios de los bienes eclesiásticos que son: el culto divino en forma de servicios religiosos y de atención a los edificios sagrados; la retribución de sacerdotes y de otros empleados; el Seminario y los seminaristas; las actividades apostólicas. 4) El patrimonio y los recursos destinados a obras socio-caritativas, cuyo titular inmediato es Caritas diocesana.

De conformidad con lo expuesto, hay dinero que no puede gastarse. En este caso, la gestión de un buen administrador consiste en custodiarlo, conservarlo, cuidarlo de que no se devalúe y hacer que sus rentas respondan a las obligaciones afectas a ese patrimonio, excluido cualquier género de negociación y de lucro. Hay también dinero circulante que ha de custodiarse hasta tanto no se le asigne su destino propio. Para ayudar al Administrador diocesano, la legislación canónica señala ciertos criterios y establece normas de obligado cumplimiento. Las condiciones que la legislación de la Iglesia señala para la colocación de fondos propios son las siguientes: el dinero ha de colocarse cuanto antes, con cautela, con utilidad y observando la normativa canónica. Cautela y utili-

dad corresponden a lo que los mercados financieros conocen por los nombres de seguridad y rentabilidad. Es bien sabido que a mayor rentabilidad menor es la seguridad y viceversa. Tratándose del ahorro privado, cada inversor combina el grado de riesgo que puede soportar a trueque de un mayor beneficio. En cambio, en el sistema económico de la Iglesia la seguridad prevalece siempre sobre la rentabilidad de tal modo que los profesionales de inversiones que analizan los estados de cuentas de nuestra diócesis destacan la prudencia con que el Obispado gestiona sus recursos. Lo cual no debe extrañar, ya que los administradores no pueden tener por objeto la especulación, ni entrar en el juego habitual de cambio de valores, ni realizar inversiones sin cumplir antes con determinados requisitos no poco exigentes. Entre estos cabe destacar el consentimiento que, para los actos de administración extraordinaria, es decir, para los que superan el normal funcionamiento de ingresos y de pagos, han de dar el Colegio de Consultores, el Consejo diocesano para asuntos económicos y la expresa aprobación del Obispo.

La marcha de nuestras parroquias, por lo que a la economía se refiere, es normal en cuanto al culto y a actividades pastorales ordinarias. Pero sus recursos serían insuficientes, en su inmensa mayoría, si ellas hubiesen de afrontar la remuneración de sus párrocos y las obras extraordinarias de reparación de templos y locales parroquiales. Por lo que, del sostenimiento de los sacerdotes se preocupa el Obispado, por norma establecida. Colabora también con las parroquias, a petición de éstas, a las obras materiales, con la ayuda de algunas instituciones. El apoyo del Obispado es, unas veces, en forma de subvención a fondo perdido; otras, en forma de préstamo sin intereses. Ello depende de las posibilidades reales de cada parroquia evaluadas por el Consejo diocesano para asuntos económicos. Pero los préstamos no siempre son amortizados. Así, en estos momentos la administración diocesana es acreedora de la cantidad de 115.846 Euros correspondientes a parroquias que han descuidado cumplir con su promesa. Lo cual impide que el Obispado pueda seguir ayudando a otras parroquias necesitadas. Un llamamiento a la solidaridad entre parroquias y a la comunicación cristiana de bienes es muy oportuno en la jornada de la Iglesia diocesana.

---

(\*) Administrador apostólico diocesano.



**Manos Unidas**  
ONGD de la Iglesia Católica - ONGD de voluntarios



**SABES LEER, ELLOS NO.  
PODEMOS CAMBIARLO.**

**HAZTE SOCIO**      **902 40 07 07**      **HAZTE VOLUNTARIO**  
www.manosunidas.org

► CONFERENCIA POLÍTICA DEL PP EN MADRID

# Herrera pide al PP que sea portavoz del autonomismo constitucional «dinámico» sin dar ningún «frenazo»

El presidente de la Junta pone como ejemplo de ese dinamismo la tercera reforma del Estatuto de Autonomía, que será aprobada definitivamente el miércoles en el Senado

• El presidente regional 'popular' se distanció de los que «venden que hay una crisis en España» para asegurar que «lo que está en peligro es el Gobierno de la nación».

ICAL / MADRID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, defendió ayer el «autonomismo constitucional, útil, integrador y cooperativo» y consideró que la «descentralización política es un valor en alza» del que el Partido Popular debe erigirse en portavoz. Durante su intervención en la conferencia política que el PP celebra en Madrid, Herrera pidió expresamente a su partido «no caer en la tentación del frenazo y marcha atrás en la organización autonómica del conjunto de España» sino continuar apostando por un modelo que «ha sido extraordinariamente útil» para Castilla y León. El presidente regional defendió el autonomismo desde el punto de vista «dinámico», y como prueba de ese dinamismo citó la tercera reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León que será aprobada definitivamente el próximo miércoles en el Senado.

«El PP tiene la extraordinaria oportunidad, teniendo en cuenta que hay un Gobierno débil y que los nacionalismos radicales rampantes ponen en cuestión el modelo, de erigirse en portavoz del autonomismo constitucional, integrador y cooperativo», argumentó Herrera, que compartió junto a Pedro Sanz la presidencia de la mesa en torno *Los valores del pacto constitucional*.

**ELECCIONES.** Además, destacó la oportunidad de la conferencia política, a menos de cuatro meses de las «trascendentales» elecciones generales de marzo, para ofrecer un «programa de convicción, de cuestiones concretas y de valores». En su opinión, el presidente José Luis Rodríguez Zapatero culmina una legislatura «mala para los intereses colectivos de los españoles». «El presidente se ha dedicado más que a solucionar problemas a causarlos, a romper los grandes consensos construidos en España des-



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en un momento de la Conferencia Política del PP. / FOTOS: JUAN LÁZARO (ICAL)



(De i. a d.) Trillo, Sáenz de Santamaría, Herrera, Sanz, Astarloa, Cospedal y Sirera.



Herrera saluda a Lucas en presencia de Fernández Santiago (d).

de 1978, lo hemos visto en política interior, exterior, territorial, antiterrorista, financiación autonómica...», añadió. Pero se distanció de los que «venden este panorama como una crisis objetiva de la nación española» para asegurar que, en su opinión, «lo que está en crisis objetiva es el Gobierno de España y eso tiene una fácil solución en las urnas». «La fortaleza de España radica en la voluntad de millones de españoles votantes del PP, del PSOE o de otras fuerzas, que tienen la profunda creencia de que España es una gran nación, una nación moderna, que ha sabido colocarse al lado de las naciones líderes del mundo», subrayó el presidente regional del PP.

Cuando Mariano Rajoy gobierne el país, aventuró Herrera, «en lugar de complicar la vida a los ciudadanos, dará soluciones». El PP fortalecerá los consensos en torno a la Constitución y en torno a los valores de la Transición, según Herrera. Acerca de la organización del acto, que culminará mañana con una intervención de Rajoy en el Madrid Arena, Herrera apuntó que «no se pretende suplantar lo que será en enero una gran convención para presentar el programa». Una convención en la que, según los estatutos, deberán participar Manuel Fraga y José María Aznar. En su opinión, el momento actual «es el adecuado para realizar algunas aportaciones».

**OTROS PARTICIPANTES.** Junto a Herrera y Sanz participaron en la mesa de debate la secretaria de Política Autonómica y Municipal del partido, Soraya Sáenz de Santamaría, y el responsable de Interior, Ignacio Astarloa, además de cinco miembros del equipo de Juan Costa que se encargará de realizar el programa.

Herrera estuvo acompañado por una amplia delegación de castellanos y leoneses, entre los que destacó la presencia del presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, y los consejeros Pilar del Olmo (Hacienda), César Antón (Familia), Alfonso Fernández Mañueco (Justicia e Interior), Antonio Silván (Fomento), José Antonio de Santiago-Juárez (Presidencia), y Juan José Mateos (Educación), además de la vicepresidenta primera, María Jesús Ruiz.

El presidente de la Diputación de Zamora, Fernando Martínez Maíllo, y la alcaldesa, Rosa Valdeón, junto al alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto, también asistieron a la conferencia, al igual que el portavoz del Grupo en las Cortes, Carlos Fernández Carriedo, el senador José Valín, y los diputados Gonzalo Robles, Ana Torme, Vicente Martínez Pujalte o Federico Trillo, entre otros. También asistió el secretario de Organización del partido, Sebastián González, y el vicepresidente segundo del Senado, Juan José Lucas.

“

«Zapatero se ha dedicado más que a poner fin a los problemas a causarlos»

«Cuando Rajoy gobierne en lugar de complicar la vida a los ciudadanos dará soluciones»

«La fortaleza de España radica en la voluntad de los votantes que creen en una gran nación»

## ► EMPRESAS

Iberdrola finaliza los 21 proyectos de mejora del servicio eléctrico previstos en 2007

ICAL / VALLADOLID

Iberdrola ha culminado los 21 proyectos previstos en el Plan de Mejora de la Calidad del Servicio Eléctrico para Castilla y León para el año 2007, en virtud de un acuerdo firmado en 2005 con el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo y la Junta regional, cuyo objetivo es mejorar el servicio eléctrico en zonas urbanas, semiurbanas y rurales de la Comunidad.

Estas actuaciones han consistido en obras de nueva construcción y renovación de líneas, centros de transformación y maniobras, enlaces de instalaciones, automatizaciones de la red mediante la implantación de nuevos elementos de telecontrol y sistemas de protección.

Entre los proyectos más significativos llevados a cabo este año figuran la construcción de la nueva subestación de Salas de los Infantes y la implantación de nuevos elementos de telecontrol en las líneas de San Llorente y Amusquillo, en Valladolid.

En conjunto, este Plan de Mejora prevé para Castilla y León un total de 32 actuaciones, con una inversión superior a los 10 millones de euros, de los que Iberdrola aporta seis millones.

Los once proyectos restantes contemplados en el Plan se llevarán a cabo a lo largo del año 2008.

## ► CULTURA

Salgueiro apuesta en Bruselas por la Agenda Cultural Europea

ICAL / BRUSELAS

La consejera de Cultura, María José Salgueiro, explicó ayer que la Agenda Europea de la Cultura que apoyaron los ministros europeos del ramo servirá para completar las políticas culturales de todos los estados miembro de la UE. «Esta agenda sirve para promover, para apoyar y para completar las políticas culturales de todos los estados miembros, respetando siempre las características propias de cada uno de los Estados y dentro de ellos las características propias de cada comunidad autónoma», explicó.

Salgueiro, que acudió al Consejo de Educación, Cultura y Juventud como acompañante de turno (en nombre de las comunidades) del ministro de Cultura, César Antonio Molina, insistió en la importancia de esta agenda para que la cultura contribuya a la cohesión social.

## ► ESTUDIOS ECONÓMICOS

# El grado de apertura de la economía se reduce un 13% en seis años

Un informe de ForoBurgos revela también que las multinacionales generaron el 25% de los ingresos de la Comunidad entre 2000 y 2006, pero sólo generaron el 5% de los empleos

• La coordinadora del estudio asegura que no hay que esperar a que las empresas vengan, sino «ir a por ellas» fomentando y apostando por la cooperación interempresarial.

ICAL / VALLADOLID

El grado de apertura de la economía de la Comunidad se ha reducido un 13 por ciento en los últimos seis años, según se desprende del informe *Castilla y León y las multinacionales*, encargado por ForoBurgos a Analistas Financieros Internacionales (AFI) y presentado ayer en el Centro Cultural Miguel Delibes de Valladolid. La autonomía ha pasado de contar con una tasa de apertura del 47,8 por ciento en el año 2000 al 34,8 por ciento registrado en 2006.

Ese indicador, extraído de sumar el volumen de exportaciones e importaciones y dividirlo por el PIB, no significa, en opinión del presidente de Caja de Burgos, José María Arribas, que el volumen del comercio exterior se haya reducido: «La internacionalización en Castilla y León va muy bien, pero va mejor el crecimiento del PIB, que ha sido muy intenso. El objetivo debe ser equipararlos», dijo.

A la vista del análisis planteado en el informe, la coordinadora del estudio, María Reyes Maroto, apuntó que «la competitividad en los mercados exteriores para atraer a empresas foráneas debe ser el nuevo reto de la región».

**PROPUESTAS.** Para alcanzar ese objetivo, el monográfico propone facilitar la relación de las empresas extranjeras con las Administraciones locales, agilizar la tramitación burocrática mediante la generalización de ventanillas únicas, evitar la fuga de cerebros, apostar por la I+D+i y mejorar las infraestructuras y los servicios de telecomunicaciones. «No hay que espe-



José María Arribas (d), presidente de Caja de Burgos, y José Luis Hernández, director adjunto, presentan el estudio. / ICAL

rar a que las empresas vengan, hay que ir a por ellas, y para ello es imprescindible fomentar la cooperación interempresarial», explicó Maroto.

Arribas, por su parte, subrayó que «la región se enfrenta a un nuevo ciclo económico y en él debe renovar las fuentes de creci-

miento económico para garantizar un desarrollo sostenible en el largo plazo» y calificó la internacionalización como una «pieza clave» en este proceso.

**MÁS PRODUCTIVAS.** De acuerdo con las conclusiones del informe, las multinacionales aportan uno

de cada cuatro euros en ingresos generados por la industria, si bien la cuota de empleo que han generado se reduce hasta el 5 por ciento. Ese indicador se justifica en palabras del coordinador de AFI, Emilio Ontiveros, porque en términos generales estas compañías son «mucho más productivas que el resto de empresas».

Si se atiende sólo al sector industrial, «principal receptor de las multinacionales», la automoción ha ido perdiendo peso en su aún destacada posición, mientras que lo ganan las ramas asociadas a ella.

Al margen del estudio, ForoBurgos aprovechó para presentar el programa de la jornada *Alta Velocidad Empresarial*, que organiza en Valladolid para el 28 de noviembre junto a Cecale y el Consejo Regional de Cámaras de Comercio.

## Concentración de las exportaciones

Valladolid, Burgos y Palencia concentran el 82,8 por ciento de las exportaciones, y cuatro empresas acaparan más de la mitad de las ventas al exterior de productos de la región. Por países, Francia es el destino del 45 por ciento de las exportaciones y de allí procede el 59 por ciento de las importaciones de la Comunidad, mientras que por sectores, la automoción aglutina el 51 por ciento de las ventas de la región y el 44 por ciento de las compras. Del análisis se desprende también que Castilla y León es «receptor neto de capitales», puesto que en los últimos catorce años ha recibido mayor volumen de inversión de multinacionales extranjeras que el que han emitido las empresas desde sus sedes castellanas y leonesas.

# Moddy's confirma la «excelente» y estable situación financiera de la Comunidad

ICAL / VALLADOLID

La agencia internacional Moody's, especializada en valorar el grado de solvencia financiera de una entidad o empresa, ha determinado que Castilla y León merece una de las más altas calificaciones crediticias que puede otorgar, Aa1 con perspectiva estable, después de analizar la situación económico-financiera y presupuestaria de la Comunidad. La calificación obtenida en 2007 por Castilla y León es la segunda mejor de las posibles,

calificada de «excelente», por encima de la otorgada a comunidades como Andalucía, Cataluña o Galicia, lo que ratifica la solidez y la saneada situación financiera de las cuentas regionales, según un comunicado de la Junta.

El último informe de la agencia aporta también un indicador ponderado del riesgo crediticio. En el caso de Castilla y León se ha cifrado en 3 en una escala de 1 a 21 (donde 1 representa el riesgo crediticio más bajo). Una mejor cali-

ficación implica una mayor garantía de que se atenderán los pagos, por lo que el potencial inversor en deuda pública solicitará menor rentabilidad y con ello se podrán lograr mejores condiciones financieras. De ahí la importancia de que Castilla y León siga figurando en el grupo de cabeza de las regiones con un 'rating' alto.

A juicio de Moody's, el efecto positivo del modelo de financiación autonómica en los ingresos, la prudente e impecable gestión

presupuestaria —que ha permitido salvaguardar la estabilidad—, los excelentes resultados financieros y la correcta administración de las inversiones públicas han sido los principales factores que llevan a confirmar en 2007 la alta calificación que ya obtuvo la región el año pasado. Junto a esto, la agencia ha valorado que el reducido volumen de deuda de la Comunidad se haya mantenido estable y que los costes derivados de deuda sigan decreciendo.

# UGT alerta de la concentración territorial excesiva de la industria

Agustín Prieto presenta un informe en el que se advierte de su escasa diversificación y baja actividad tecnológica

• El secretario regional del sindicato asegura que el estudio señala como potenciales sectores industriales el de la madera y el mueble, así como las energías renovables.

ICAL / VALLADOLID

Un estudio de UGT alerta de la excesiva concentración territorial del sector industrial en la región, así como de su escasa diversificación y baja actividad tecnológica. En concreto, el informe, centrado en la evolución del empleo del sector entre 1999 y 2006, detecta que el desarrollo del tejido manufacturero está concentrado en dos grupos de provincias bien diferenciados, por un lado Burgos, Palencia, Soria y Valladolid, donde la industria tiene gran peso, y, por otro, el de León, Segovia, Ávila, Zamora y Salamanca, con menor

Los datos por provincias ponen de manifiesto la falta de un desarrollo homogéneo, según el secretario regional de UGT, Agustín Prieto, quien expuso que es en realidad «la franja oeste, el antiguo Reino de León», la menos beneficiada por la situación, por lo que entendiéndose que en ocasiones puede entenderse que algunos de sus ciudadanos no se sientan integrados en el resto de la Comunidad.

Sobre la concentración de actividades manufactureras, indicó que esta situación se ha visto agudizada en los últimos años. Entre otros subsectores, citó la depen-

dencia del de automoción y del agroalimentario. Es más, en algunas provincias «se puede hablar incluso casi de un monocultivo industrial, centrado en el sector agroalimentario o al sector de la construcción». En tercer lugar confirman la escasa presencia de actividades de alta y media tecnología y la concentración del empleo de las actividades manufactureras de menor contenido tecnológico. De aquí que se haga necesaria «una mayor diversificación de nuestro tejido industrial de alto contenido tecnológico». «La incipiente presencia de empresas de construcción aeronáutica y aeroespacial es un dato positivo que debe consolidarse, pero deberían apoyarse igualmente otras actividades. En este punto, insistió a la Junta a que las medidas de política industrial «coadyuven» a las provincias con menor especialización.

**AVANCES.** El empleo en el subsector manufacturero ha evolucionado de manera más favorable en las provincias menos industrializadas, por lo que se está produciendo «un equilibrio interprovincial en el tejido productivo», indicó Prieto, quien precisó que, ahora bien, la mayor parte de este empleo está vinculado al subsector agroalimentario y al de industrias de construcción. Aquí alertó de que la fuerte dependencia de este subsector puede ocasionar «un debilitamiento en la creación de empleo ante la crisis, por lo que es necesaria su modernización».

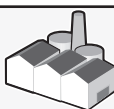
## Herrera apoya el PGOU de Palencia y el Plan de Patrimonio salmantino

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, se reunió ayer con los alcaldes de Palencia, Heliodoro Gallego, y de Salamanca, Julián Lanzarote, en Valladolid. Durante sendas reuniones se comprometió a apoyar el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Palencia y el Plan de Gestión Integral del Patrimonio salmantino, que recoge proyectos como el 20 aniversario de la Capitalidad Cultural. Ambos alcaldes salieron muy «satisfechos» de esta reunión, tal y como comentó Gallego, quien también confió en que se firme «cuanto antes» el con-

venio que permita la integración del ferrocarril en la capital. Asimismo, valoró la «armonía institucional» que reina en la reconstrucción de los edificios de la calle Gaspar Arroyo de Palencia y dijo que ambas instituciones esperan el borrador elaborado por el Gobierno.

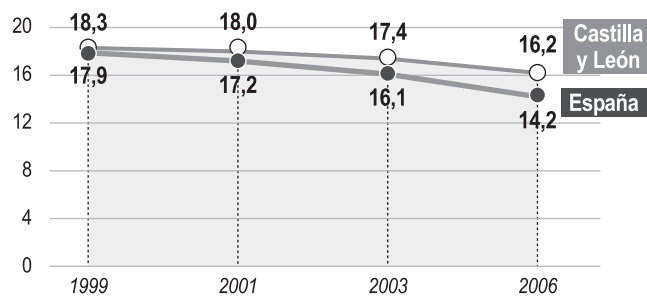
Por su parte, Lanzarote se mostró satisfecho «por el pleno al 14» alcanzado en la reunión, donde también se acordó el cierre del cien por cien del vertedero de Villamayor de Armuña. A partir del 1 de enero será el de Gomecello el que reciba los residuos de la capital.



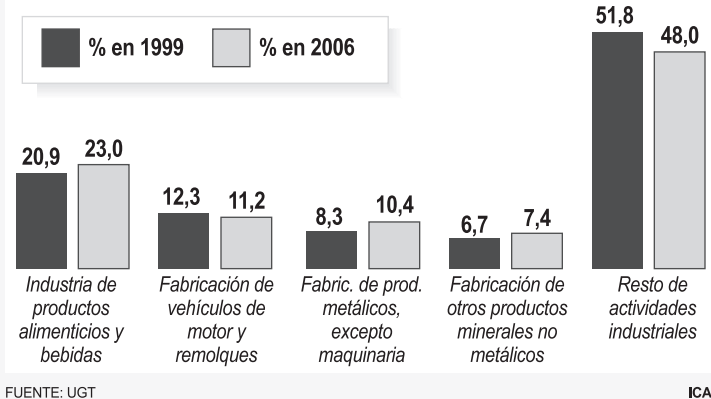
### Evolución y estructura del empleo industrial en la Comunidad

Distribución de afiliados a la Seguridad Social por sectores en 2006 (%)				
Provincia	Agricultura	Construcción	Servicios	Industria
Ávila	10,9	17,7	59,8	11,6
Burgos	6,1	12,4	58,0	23,5
León	7,3	14,4	63,8	14,6
Palencia	9,3	11,2	59,5	20,0
Salamanca	7,6	14,0	67,3	11,1
Segovia	10,7	15,8	60,3	13,1
Soria	9,3	11,2	57,7	21,8
Valladolid	4,9	13,2	65,5	16,4
Zamora	13,9	15,5	59,4	11,2
Castilla y León	7,7	13,7	62,4	16,2
España	6,5	12,8	66,6	14,2

### Evolución del % de trabajadores del sector industrial en España y en la Comunidad



### Distribución de los afiliados a la Seguridad Social en el sector industrial



FUENTE: UGT

ICAL

## Oportunidades

El secretario regional de UGT, Agustín Prieto, explicó que existen otros subsectores con importantes potencialidades. Entre ellos, citó el sector de madera y mueble; el energético, donde consideró preciso la creación de un mapa energético, que bascule hacia «la producción eléctrica con energías renovables y a una mejora sustancial de todo lo relacionado con el tratamiento integral del agua». Prieto, quien consideró que sí se han dado pasos importantes, insistió en la necesidad de que la política industrial «tenga como objetivo conseguir un reequilibrio interprovincial, por medio de un desarrollo ordenado territorialmente, tanto de actividades industriales maduras como de aquellas con mayor contenido tecnológico».

## BREVES

POLÍTICA

### Villalba y Alejo subrayan la mayor licitación pública por parte del Gobierno

■ El secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, y el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, coincidieron ayer en subrayar que mientras la licitación de obra pública por parte del Gobierno de España desde el año 2005 y hasta mes de octubre es de 4.770 millones, la de la Junta se sitúa en los 2.934.

MEDIO AMBIENTE

### Ruiz no aceptará Picos de Europa si hay inversiones pendientes

■ La consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, aseguró, tras la reunión de la Comisión Mixta del Parque Nacional de Picos de Europa, que «no es previsible que antes del 1 de enero de 2009 se completen las transferencias» y subrayó que la condición previa «imprescindible» es que el Ministerio ejecute las inversiones pendientes en la vertiente castellana y leonesa.

CULTURA

### La Fundación de la Lengua insta a crear una industria vinculada al español

■ El presidente de la Fundación de la Lengua, José Rolando Álvarez, instó a las empresas de Castilla y León a crear una industria asociada al idioma español para conseguir que la Comunidad se convierta en «receptora líder en número de estudiantes». Rolando Álvarez inauguró las Jornadas Internacionales *El español en una sociedad global*, organizadas por la Fundación.

SUCESOS

### Tiran al vertedero los restos de una mujer para enterrar al yerno de ésta

■ La Guardia Civil ha imputado a dos hombres, vecinos de Madrid y de un pueblo de Cantabria, como presuntos autores de un delito contra el respeto a los difuntos, al haber tirado al vertedero los restos de una mujer para enterrar en su lugar al yerno de ésta. El féretro con restos óseos humanos apareció en Barbadillo del Mercado (Burgos).

PATRIMONIO

### La Fundación del Patrimonio actuará en la Capilla de la catedral palentina

■ El vicepresidente de la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León, José Rafael Briñas, anunció ayer en Burgos que esta entidad intervendrá en la Capilla del Monumento de la catedral de Palencia, aquejada por «problemas terribles» por las humedades. El anuncio se produjo en la clausura del simposio *La Europa de las Catedrales*.



Heliodoro (i), en la reunión con Herrera.



Lanzarote (i) y el presidente de la Junta.



A QUEMARROPA

JULIO VALDEÓN BLANCO

## Chimpancés y pintadas

Hemos amanecido con Horgoritos sobre el «poder blanco». Capullos con botas lustradas y pantalón pitillo sacan pecho y silban por las esquinas. No son camisas pardas, herederos de Himmler o blablá, sino delincuentes. Punto. Carecen de filiación política. Eligieron los meandros del lema para mearse en el vecino. Ronea más apilar soflamas, gritos, declaraciones. Sin ellos quedarían desnudos, su verborrea pasa de lo político a la farsa, y finalmente a la pura nade, como los balbuceos del chimpancé cuando golpea. Como en el País Vasco, subrayar las raíces políticas del terrorismo y entronizarlo son rimas del mismo verso. El psicópata crece, mejora, incluso deslumbra, alimentado con sandwiches pulp y agravios pseudohistóricos. Nada mejor que condecorarle el beneficio de la inteligencia, como muy bien explica Espada en *Divino tesoro* o Pinker en sus libros, para ocultar comportamientos asociales. Su encefalograma lirondo necesita rímel, barra de labios, colorete y ensayos que lo denuncien. Así engorda.

Nada nuevo.

Ocurre lo mismo con las cucarachas.

El pueblo, entre tanto, justifica. Busquen en internet. Allí se alude a la inseguridad, mientras contamos anécdotas vecinales. Algunos hablan sobre moritos chungos. Distinguen entre inmigrante noble y «gentuza». Vamos, que la proliferación de cabezas rapadas responde a la ineficacia policial. Cansados de rateros, mareados por la futura Babilonia, muchos ciudadanos, con el primer trago de nostalgia, recuerdan los viejos tiempos. Llamabas al sereno y conocía a todo dios. Y eso da miedo. La experiencia demuestra que todo vuelve como esperpento, si bien la inmigración resulta imparable, y en ella encuentran los grupúsculos de extrema derecha caldo de cultivo, merienda y cena para aderezar aullidos. El resentimiento social, más difuso, hacia el otro, termina por dotar al odio de base electoral. Luego, al cabo de cuatro años, votamos a Le Pen.

Cuidado, entonces, con desviarnos.

Lo nuevo asusta.

La inmigración genera problemas obvios.

Relacionarlos con quienes gritan «periodistas/terroristas» alienta a los amigos de la porra, y es la porra, la legítima, la del agente antidisturbios, único destino del bárbaro racista, con independencia de que nuestra calle luzca peor. Me asustan los cabezas rapadas, pero más los que usan coartadas para explicar su aúge.

### COMENTARIO EDITORIAL

## Confianza en la economía regional

Dos informes distintos, que ayer hicieron públicos Caja Burgos y UGT, han puesto de manifiesto la pervivencia de problemas en el tejido productivo de la Comunidad que deben tenerse en cuenta a la hora de planificar la política industrial de Castilla y León.

Es evidente que el salto experimentado por las empresas de la región en los últimos años ha sido de gigantes. Ellas son las principales responsables de la salida del Objetivo 1 y de los mejores datos de empleo de la historia democrática de la región. Es quizá, esta crisis de crecimiento lo que ocasione que el grado de apertura de la economía regional haya disminuido un 13 por ciento entre 2000 y 2006, pero ello no debe ser excusa para no incidir en la necesidad de una política industrial que ponga su acento en la internacionalización de las empresas, pero también de una política fiscal más ambiciosa que facilite el asentamiento en la Comunidad de nuevas inversiones. Los mayores instrumentos, en este sentido, están en manos del Gobierno central, como también lo está la posibilidad de acelerar la construcción de infraestructuras de todo tipo -carreteras, ferrocarriles, aeropuertos, pero también extensión de las TIC- que cree el

entorno más adecuado para las empresas.

El otro informe, el patrocinado por UGT, alerta sobre la excesiva concentración territorial y sectorial de la industria en la Comunidad, especialmente, en las provincias de Valladolid, Palencia, Burgos y Soria. Es de prever que con la finalización de algunas infraestructuras pendientes este asentamiento industrial pueda extenderse al resto de la región, pero ahí también se necesita una ambiciosa ordenación territorial y que las administraciones acierten en la búsqueda de medidas eficaces que incluyan en el Plan de Convergencia Interior que recoge el nuevo Estatuto. Entre estos dos informes, un tercero ha venido a demostrar que el camino andado hasta ahora ha sido el adecuado. La agencia internacional Moody's' mantiene su calificación para la Comunidad, en un momento de importantes incertidumbres en todo el país. Sin duda, una muestra de confianza en una economía que todavía tiene que dar lo mejor de sí.

## No estás sola

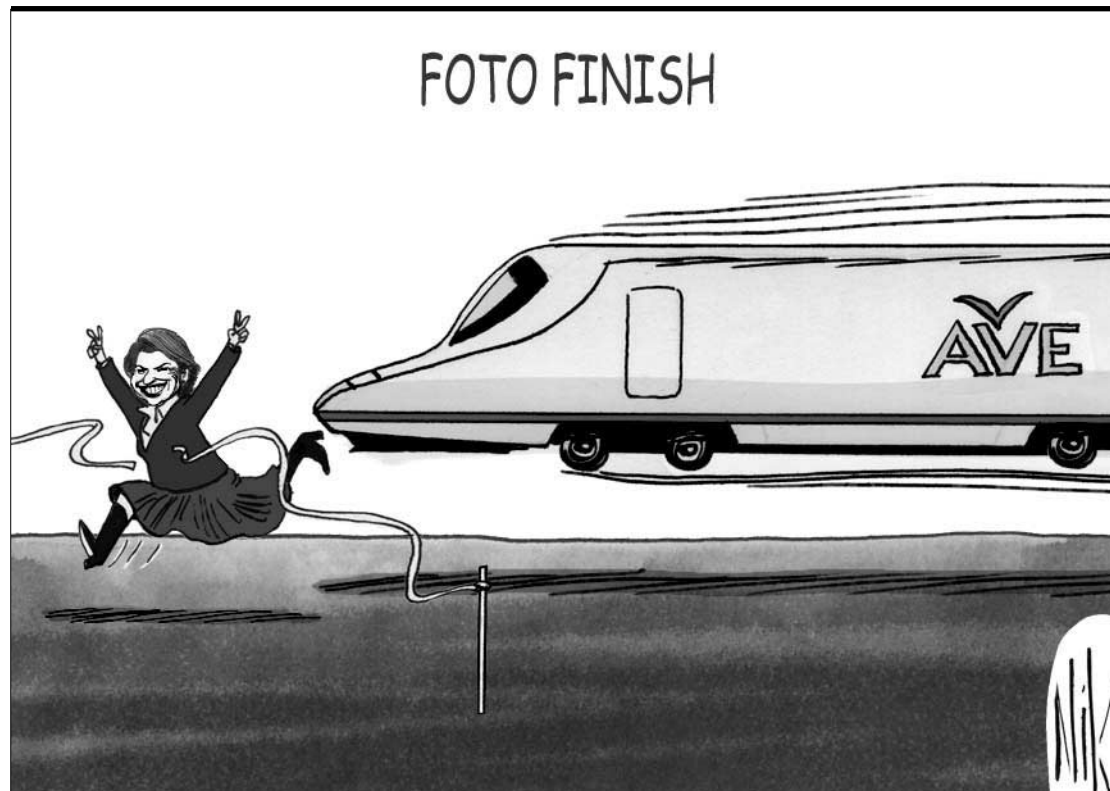
La Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades ha puesto en marcha una campaña de sensibilización contra la violencia de género bajo el lema «No estás sola». La campaña sale a la luz coincidiendo con el Día Internacional contra la Violencia hacia la mujer que se celebra el próximo 25 de

noviembre y tiene que como fin principal «abolir esta lacra» y evitar que este fenómeno se traslade a «futuras generaciones».

La iniciativa pretende sensibilizar a toda la sociedad como única fórmula para evitar que las muertes de mujeres a manos de sus compañeros y las agresiones físicas y psicológicas que las preceden continúen siendo un fenómeno habitual. La llamada de atención de este tipo de iniciativas no puede alcanzar sólo a los potenciales agresores sino que han de entrar en la cotidianidad de todos los ciudadanos ya que el rechazo y la repulsa a estas prácticas violentas por parte de todos sin exclusión es la única opción para que una sociedad moderna sea capaz de implantar una conciencia clara al respecto.

La violencia contra la mujer es el fenómeno más tristemente globalizado de nuestros días y por ese motivo la reiteración de iniciativas de estas características es esencial en todos los ámbitos de actuación. La erradicación de las agresiones en el ámbito doméstico son responsabilidad de todos ya que además de evitar los actos violentos directamente con medidas de protección a las víctimas la sociedad en general y el entorno más cercano en particular han de jugar un papel clave a través de su rechazo y de la tolerancia cero con los agresores. La protección judicial y la posterior y esencial ayuda a las víctimas son las actuaciones directas de mayor efectividad inmediata pero, sin duda, la concienciación es el único camino hacia el éxito final.

### HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



### LAS FRASES

FERNANDO SÁNCHEZ-PASCUALA  
Viceconsejero de Educación Escolar

«La Junta pondrá en marcha en 2008 un centro de Castilla y León en Buenos Aires que servirá de unión social y empresarial»

PEDRO ARAHUETES  
Alcalde de Segovia

«El billete del AVE entre Madrid y Segovia costará 20,6 euros, pero el precio final, con los bonos de 50 viajes, rondará los 4 euros»

### EL PERSONAJE DEL DÍA

#### César Antón

CONSEJERO DE FAMILIA

El consejero de Familia e Igualdad de Oportunidades sigue empeñado, desde su departamento, en abolir «la lacra de los malos tratos y no trasladarla a las futuras generaciones».

Para ello, ha puesto en marcha la campaña 'Stop Violencia de Género', dirigida a toda la sociedad, puesto que es un problema «global».



### LA PRUEBA DEL NUEVE

#### Ausencias y marchas

No han pasado ni cuatro días desde la inauguración de la nueva sede de las Cortes de Castilla y León y del auditorio Miguel Delibes y aún siguen 'coleando' algunas anécdotas y curiosidades. Les cuento, por ejemplo, que la única de los 83 procuradores que componen el hemiciclo que faltó a tan regio acto fue la procuradora del PP por Valladolid Arenales Serrano. Lo suyo no fue desde luego un desplante ni a los Reyes, que presidían el acto, ni a la institución de la que forma parte. El motivo de su ausencia no era otro que su enlace matrimonial este fin de semana en la ciudad de los rascacielos con un broker neoyorquino a quien conoció en la capital vallisoletana y con quien supongo a estas alturas habrá mejorado su deficitario inglés que algunos escuchaban tiempo atrás en La Garrocha. Otro que sí estuvo, pero que se ausentó antes de que la comitiva oficial abandonara el centro cultural Miguel Delibes fue el ex presidente de Castilla y León Juan José Lucas. Por lo visto, cansado de tanto tiempo de aguantar de pie, prefirió irse sin meter ruido, al menos que se sepa. Actos de este calibre dan para muchos más detalles, así que otro día les cuento lo de las 'dos isabeles' de la Comunidad.

EL PAISANO



Fernández Santiago muestra a los Monarcas el Parlamento acompañado por Alejo (i), Herrera (3i) y Molina (d), entre otras autoridades. / FOTOS: ICAL

# Las Cortes muestran su esplendor en su puesta de largo

Los Reyes comentaron impresionados la grandiosidad y los avances tecnológicos que alberga la nueva sede de la Cámara autonómica durante su inauguración oficial

SPC / VALLADOLID

Impresionados por sus amplios espacios y por sus avances tecnológicos. Así se mostraron los Reyes de España durante la inauguración oficial de la nueva sede de las Cortes de Castilla y León, que tuvo lugar el pasado miércoles en la capital vallisoletana. Durante este acto, al que estuvieron invitados más de 200 personas, los Monarcas alabaron este inmueble, máximo exponente de la democracia de Castilla y León. «A comienzos del siglo XXI convenía acompañar unas instalaciones dotadas de la eficacia, seguridad y prestancia requeridas por esta activa y moderna Comunidad, dejando atrás la provisionalidad del entrañable Castilla de Fuensaldaña, sede institucional desde 1983», expuso Don Juan Carlos en su discurso.

De la misma forma, tuvo palabras de felicitación «muy sincera» por el valioso trabajo de ejecución de la nueva sede y, de manera especial, se dirigió al presidente de la Cámara autonómica, José Manuel Fernández Santiago, a los procuradores que conforman la asamblea autonómica, a los letrados y al resto de personal al servicio de la institución.

Todo fueron buenas palabras para este edificio, comenzando por el Salón de Plenos, que despertó el asombro de los Reyes de España al conocer el majestuoso hemicycleo de vidrio serigrafado. Doña Sofía se interesó por los distintos aspectos de la sala: las láminas de cerzo, el número de escaños y la luz que recibía, mientras que Don Juan Carlos, más activo, empezaba a probar alguno de los adelantos técnicos, como la pantalla del ordenador o los nuevos escaños. Sin embargo, la atención se la llevó el mosaico del siglo IV que preside la sala, del que Fernández Santiago explicó su origen.

De esta forma, comenzaba un recorrido por los distintos rincones del nuevo Parlamento, acompañados por los presidentes de la Junta y de las Cortes, el delegado del Gobierno y el ministro de Cul-



Unos 200 invitados acudieron a la inauguración oficial del Parlamento.



Cientos de ciudadanos esperaron en las puertas de las Cortes para ver a los Reyes.

## Arte y vanguardia

Los Reyes inauguración de forma oficial la nueva sede de las Cortes el pasado miércoles, aunque este inmueble, ubicado en el barrio vallisoletano de Villa del Prado, acoge los trabajos habituales del Parlamento regional desde el pasado 19 de junio. Este edificio, que ha supuesto una inversión de 46 millones de euros, conjuga a la perfección la modernidad que le otorgan los últimos avances tecnológicos con el arte y la cultura más representativa de Castilla y León.

Uno de los máximos exponentes de este arte es el mosaico del siglo IV que corona el Hemicycleo de la Cámara, que tanta admiración despertó en los Monarcas. Además, varias piezas artísticas adornan las paredes y pasillos de este inmueble, la última una escultura ubicada el pasado fin de semana en la Plaza de las Cortes, realizada por Cristóbal Gabarrón, que se une a las otras 20 obras existentes.

tura. Finalmente, se detuvieron en el despacho del presidente de las Cortes, donde estrenaron el nuevo libro de honor. Tras ello, se detuvieron en la sala de recepciones, donde pudieron saludar a los ex presidentes de la Junta, Demetrio Madrid, José Constantino Nalda y Juan José Lucas, además de los anteriores presidentes de la Cámara autonómica, Dionisio Llamazares, Carlos Sánchez Reyes y Manuel Estella.

Precisamente allí recibieron una edición facsímil del Libro de

## Fernández Santiago agradeció a los Reyes su defensa de la libertad

los Caballeros de la Orden de Santiago, del siglo XIV, realizada por la empresa burgalesa Siloé.

**UNA CASA DE TODOS.** Tras descubrir los Reyes la placa conmemorativa Fernández Santiago, haciéndose portavoz de miles de castellanos y leoneses, quiso ofrecer un reconocimiento explícito del trabajo de la Corona «por la defensa en todo lugar de la libertad y la concordia». Asimismo, resaltó que la inauguración de esta sede se produce cuando se está a punto de aprobar la tercera reforma del Estatuto de Autonomía y la celebración del 25 aniversario de la norma básica de la región.

En cuanto al edificio afirmó que es capaz de «producir emociones» y aseguró que más allá de las líneas y los espacios se convierte en una casa abierta, un punto de encuentro de las distintas opiniones públicas «donde la libertad y el debate constituyen elementos esenciales para dar respuesta eficaz a los problemas reales de las personas», concluyó.

► SESIÓN PLENARIA

## Las ayudas a los ganaderos de la región centrarán el próximo pleno del Parlamento

SPC / VALLADOLID

Las Cortes de Castilla y León acogerán la próxima semana, los días 19 y 20 de noviembre, la última sesión plenaria del mes. Entre los temas que se debatirán durante estos dos días destacan las Proposiciones No de Ley (PNL) que presentarán tanto el Grupo Parlamentario Popular como el socialista para ayudar al sector ganadero de Castilla y León.

En concreto, el PP instará a la Junta a que requiera al Gobierno de la nación la adopción urgente de un plan nacional de apoyo a los ganaderos, mientras que el PSOE también pedirá un plan de choque de auxilio a este sector.

Este mismo grupo parlamentario presentará otras dos Proposiciones No de Ley durante la próxima sesión plenaria. Así, durante el debate parlamentario instará al Ejecutivo autonómico a compartir con las entidades locales de Castilla y León y las cajas de ahorro la cofinanciación de los centros asociados de la Uned en la Comunidad. También les requerirá que incluyan en los presupuestos regionales para el próximo año crédito suficiente para el abono de una paga extraordinaria a los cerca de 27.000 pensionistas receptores de la pensión no contributiva, en sus modalidades de jubilación o invalidez.

Por su parte, el Grupo Parlamentario Popular presentará otra Proposición No de Ley en la que instará a la Junta de Castilla y León a que requiera al Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero diversas modificaciones en el régimen de ayudas de alquiler para los jóvenes de la Comunidad.

**PRESUPUESTOS.** En cuanto a los Presupuestos Generales de la Comunidad para 2008 en total se han presentado 1.287 enmiendas, repartidas entre el Grupo Parlamentario Popular (19), el Grupo Parlamentario del Partido Socialista (1.159) y el Grupo Parlamentario Mixto (116). Por su parte, el Proyecto de Ley a las Medidas Financieras tendrá 23 enmiendas, 7 del Partido Popular y 16 del Partido Socialista.

En las que ha presentado el PP destacan las ayudas a las comunidades de propietarios para adaptar las antenas a la tecnología digital terrestre. El resto se dirigen al desarrollo económico y la mejora de calidad de vida.

Mientras, las enmiendas parciales que registró el Partido Socialista estarán centradas en medio ambiente, sanidad y economía y empleo. Finalmente, el Grupo Mixto reclamará inversiones por 144,9 millones de euros para la provincia leonesa.

► LA LUCHA CONTRA EL TERRORISMO



La portavoz de ANV en el Ayuntamiento de Pamplona, Mariné Pueyo (2 d), y su compañero Mikel Gastesi (d), colocaron carteles en contra del Amejoramiento. / EFE

## Pamplona retira todos los cargos de representación a los ediles de ANV

Socialistas y UPN unen sus votos en el Ayuntamiento para marginar a los dos concejales de la formación 'abertzale' como castigo a su reiterada negativa a condenar los atentados de ETA

• En lo sucesivo, los electos de esta formación ya no tendrán un asiento en la Sociedad de Comercios Minoristas de Pamplona ni en los consejos de salud de varios barrios de la ciudad.

EFE / PAMPLONA

En una decisión tan pionera como oportuna y tardía, los socialistas y el PP, a través de UPN, su *marca* en Navarra, aunaron por fin esfuerzos para arrinconar a una formación como ANV que, por más que sea legal, desarrolla buena parte de su actividad al rebufo de ETA. Para poner a los *abertzales* en el lugar que les corresponde, el Ayuntamiento de Pamplona acordó ayer, con los votos del PSN y los regionalistas, apartar a los dos concejales de Acción Nacionalista Vasca de varios órganos de representación municipal a los que accedieron en julio.

El cese, pactado por las dos formaciones mayoritarias en el Gobierno de la capital de la Comunidad foral, es la respuesta a la negativa de ambos ediles a condenar los atentados de la banda terrorista.

En concreto, la iniciativa, elevada al Pleno a través de una moción, acordó cesar a Mariné Pueyo y Mikel Gastesi en la Sociedad de Comercios Minoristas de Pamplona (Comiruña) y en los consejos de salud de una decena de barrios de la ciudad, foros para los que

fueron designados por el Consistorio el 3 de julio de este año.

En la defensa de la media, el regionalista José Iribas argumentó que al inicio de la legislatura su grupo tenía la confianza de que ANV condenara los atentados, pero «desgraciadamente no ha sido así». Además, respecto a los puestos de los que se desplaza a los *abertzales*, el representante de UPN recalcó que son designados por decisión plenaria «y no según los votos asignados». Así, «el Pleno puede retirar la confianza a estas personas, porque no tienen legitimidad de origen ni de actuación». Respecto a la posibilidad de privarles también de sus actas de concejal, Iribas apuntó que «co-

responderá a la Justicia decidirlo».

Por parte del PSN, Maite Esporrín justificó la oportunidad de las remociones con el argumento de que «han cambiado las circunstancias que se dieron al principio de la legislatura, porque desde entonces ANV no ha condenado los diversos atentados sucedidos».

### NO BASTA CON LOS ESTATUTOS.

A juicio de la socialista, cuando no se censuran los crímenes «es por algo, y no basta con lo que se recoge en los estatutos de los partidos». En suma, la decisión de privar de representatividad a los electos de ANV se fundamenta en el hecho de que «las personas que no respetan la vida humana no pueden repre-

sentar a esta ciudad, ya que la vida está muy por encima de cualquier otra consideración».

Desde el otro lado de la *trinchera*, ANV y Nafarroa Bai, que votaron en contra de la expulsión de los *abertzales*, acusaron a socialistas y regionalistas de «hacer de jueces».

Mariné Pueyo, concejala de Acción Nacionalista, apuntó que no están dispuestos a aceptar «las imposiciones de los demás», ya que, tras un atentado, utilizan sus «propios criterios verbales según las situaciones». Pueyo añadió que los partidos españoles «actúan hipócritamente, se llenan la boca con la palabra democracia, pero siguen manteniendo símbolos franquistas y no condenan las situación de algunos presos y sus familias».

Tras semejante alegato, los dos concejales de ANV colocaron en sus mesas sendos carteles en contra del actual Amejoramiento del Fuero. Después de tres avisos por parte de la alcaldesa, Yolanda Barcina, para que retiraran los pasquines, el Pleno se suspendió unos minutos hasta que dos policías arrancaron los papeles.

Por último, Uxue Barkos, de Nafarroa Bai, recurrió a la ambigüedad y, tras subrayar que no es «del gusto» de su formación que ANV no condene la violencia, «ya que los matices no sirven», argumentó que la moción para desplazar a los concejales «es una incoherencia, ya que con ella UPN y PSN cuestionan la sentencia que legalizó las listas».

### Manifestaciones de uno y otro signo

El próximo sábado las calles serán testigos de la fractura social en torno al terrorismo, que se plasmará en numerosas manifestaciones de signo opuesto. A la protesta convocada hace ya un mes por la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT), que pedirá en la capital de España la prohibición del PCTV y de ANV, se unirán las movilizaciones convocadas para ese mismo día en todo el País Vasco por los proetarras contra la «represión» y contra todos los que «quieren dejar fuera del sistema a la opción independentista». Los *abertzales* justificaron su iniciativa porque «mientras en Madrid algunos pedirán nuestra ilegalización, nosotros vamos a gritar a los cuatro vientos desde todos los rincones de Euskal Herria que lo que quieren ilegalizar no es solo ANV, no es una sigla o un partido más. Aquí y ahora lo que quieren ilegalizar es la opción independentista». Y es que ese mismo día la AVT ha convocado una marcha, respaldada por el PP, en la que exige la disolución inmediata de todos los ayuntamientos en los que gobierna Acción Nacionalista y la retirada de la resolución aprobada en el Congreso que habilita al Gobierno a dialogar con ETA. Los convocantes también solicitarán por las calles de la mayor ciudad del país que se recupere el Pacto por las Libertades y Contra el Terrorismo.

### EL ANÁLISIS

## La Cámara vasca 'pasa' de las víctimas

Todos los grupos del Parlamento de Vitoria, excepto el PP, rechazan pedir la retirada de las polémicas fotografías de atentados y etarras expuestas en el Guggenheim.

El Parlamento vasco volvió a demostrar ayer que la política en aquella región se rige por claves casi insondables para los ciudadanos del resto del Estado, mucho más complejas que la manida división entre nacionalistas y españoles. De hecho, a excepción del PP, todos los grupos parecen abocados a una carrera por demostrar que son más vasquistas que nadie.

Como consecuencia de esta actitud, mezcla de populismo y falta de criterio, la Cámara autonómica rechazó una propuesta presentada por el partido de Rajoy para que se retiraran las polémicas fotografías de Clemente Bernard sobre atentados y víctimas de ETA que se exponen en el Museo Guggenheim. Lo llamativo de la votación es que todos los grupos, salvo el promotor, votaron en contra del texto presentado por la formación de Mariano Rajoy, que denunciaba que la muestra «relativiza» el terrorismo y atenta contra «la memoria de las víctimas», tal y como han denunciado desde hace meses numerosos colectivos de damnificados por los atentados.

De hecho, la presidenta de la Fundación Miguel Ángel Blanco y hermana del concejal secuestrado y asesinado por ETA, Mari Mar Blanco, se negó a permitir que se expusiera una instantánea que mostraba el cráneo de su pariente.

El encargado de defender la propuesta fue el parlamentario *popular* Santiago Abascal que, entre otras cosas, denunció que en los pies de foto de las imágenes expuestas se habla de «militantes de ETA en lugar de terroristas» y «hacen referencia a los asesinados por la banda como muertos» por ella.

Tampoco prosperó un texto alternativo presentado por el PSE, que consideraba que la redacción del PP era «exagerada». Los socialistas vascos expresaban su «preocupación» por que las polémicas imágenes «pudieran lesionar, confundir o alterar en alguna medida» el compromiso con las víctimas que deberían tener las instituciones para «no trasladar a la sociedad imágenes confusas o relativistas acerca de la violencia terrorista».



▶ LOS PARTIDOS PREPARAN LAS ELECCIONES GENERALES DE 2008



Eduardo Zaplana (i), Ángel Acebes, Mariano Rajoy, Pío García Escudero y Javier Arenas, durante la primera jornada de la Conferencia Política del PP. / EFE

# El PP pone rumbo a Moncloa

Los 'populares' inauguran la Conferencia Política de la que saldrá un programa electoral centrado en la economía, la derrota de ETA y la recuperación de los consensos democráticos

• El principal partido de la oposición inicia en Madrid la carrera hacia los comicios del próximo mes de marzo en torno al liderazgo «sin fisuras» de Mariano Rajoy.

AGENCIAS / MADRID

Aunque la ciudadanía quizá tenga la impresión de que la carrera electoral comenzó hace ya meses, lo cierto es que el PP dio ayer el pistoletazo oficial a los prolegómenos de las generales del próximo mes de marzo y, en palabras de sus dirigentes, puso «rumbo a La Moncloa» en torno al liderazgo «sin ninguna fisura» de su presidente, Mariano Rajoy.

El principal partido de la oposición inauguró su Conferencia Política en Madrid, un encuentro del que saldrán las líneas maestras del programa para los comicios, y en el que los populares defendieron sus convicciones y principios frente a las «mentiras» de José Luis Rodríguez Zapatero.

El cónclave, que será clausurado mañana por el propio Rajoy, elaborará un ideario basado en los valores del pacto constitucional y la economía, y que contendrá como grandes objetivos la derrota de ETA, la recuperación de los consensos y el aumento de la calidad democrática en España.

El secretario general de la formación de Génova, Ángel Acebes, proclamó durante la intervención que abrió la cita que, desde ayer, ha empezado una «nueva etapa» en la que los conservadores «devolverán a los españoles la confianza en sí mismos y en la gran nación que es España», merced al «mejor proyecto político de la de-

mocracia». El abulense señaló además que el PP tiene como objetivo ganar las elecciones para «defender la España constitucional con sereno orgullo, y luchar por la libertad con aliento insobornable». Tras subrayar que su formación tiene mejor líder, mejor proyecto y mejores equipos que el PSOE, el número dos de los populares emplazó a los ciudadanos a que «tomen partido en el sentido literal del término, es decir, a que elijan entre Zapatero y Rajoy, una decisión trascendental y, al mismo tiempo, sencilla».

Al proyecto para recuperar el Gobierno se refirió también su portavoz en el Congreso, Eduardo Zaplana, quien pidió a sus compañeros de partido que lo defiendan «sin miedo ni complejos, orgullosos de lo hecho y convencidos de lo que se debe realizar en el futuro».

El ex presidente valenciano apeló a la «plena confianza» de todos «sin ninguna fisura, como en estos años, en torno al liderazgo de Mariano Rajoy» que, a su juicio, será el próximo jefe del Ejecutivo.

Zaplana también aseguró que durante los casi 40 meses de legislatura su partido ha logrado «defenderse» de las «mentiras» del Ejecutivo respecto al Yak-42, el Prestige, la guerra de Iraq y la masacre del 11-M y ha conseguido «poner por encima de todo la dignidad» del PP y de los Gobiernos de José María Aznar.

**ORGULLOSOS DEL PROYECTO.**

Acto seguido, tras reconocer que el Partido Popular ha tenido que recorrer estos años un camino «lleno de dificultades» pero «cubierto con éxito», se dirigió a Rajoy -presente en el acto de inauguración-

para decirle que en 2004 «algunos consideramos que merecía la pena acompañarte». «Por eso hoy, todos nos sentimos orgullosos de formar parte de este proyecto, que es claramente ganador», añadió el representante de los conservadores en las Cortes.

Ya con la vista puesta en su labor de oposición, la mayor parte de los dirigentes que intervinieron ayer lanzaron ácidas críticas a la política antiterrorista del Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero.

Así, Acebes recordó que el jefe del Ejecutivo «ha negociado políticamente con ETA para conseguir los réditos electorales de una falsa paz», y añadió que, en su opinión, «lo más preocupante» es que «no descarta volver a hacerlo».

En este mismo sentido se expresó el portavoz del PP en el Parlamento Europeo, Jaime Mayor

## Replica del PSOE

Muy poco tardó el PSOE en replicar a los dardos que los populares le lanzaron desde su Conferencia Política. La encargada fue la secretaria de Política Económica y Empleo socialista, Inmaculada Rodríguez-Piñero, quien se dirigió directamente al coordinador del programa electoral del PP, Juan Costa, para asegurar que es el partido conservador «quien ha dado la espalda a los ciudadanos, al haber dedicado la legislatura a crispar y poco más». Rodríguez-Piñero rebatió las promesas de Génova con el argumento de que «los españoles saben que hoy hay 1.600.000 personas más con un contrato estable, que el salario mínimo se ha multiplicado por tres con los socialistas y que la vivienda sube tres veces menos que cuando el PP dejó el Gobierno». Acto seguido indicó que la inflación media de la presente legislatura es más baja que la anterior, pese a que el petróleo está el triple de caro. En suma, a juicio de la dirigente de Ferraz, «en vez de criticar a los expertos» internacionales que van a colaborar con el PSOE, «Costa debería acudir a alguno de ellos para que aclaren en qué temas el PP no puede dar lecciones».

Oreja, quien avisó de que, si el Partido Socialista gana las generales, se producirá un «segundo tiempo» en la negociación política con la banda terrorista. El vasco opinó que la cúpula de Ferraz «está fingiendo un descanso» en este asunto para no sufrir más desgaste electoral y ganar los comicios.

Zaplana también se refirió a esta cuestión para reivindicar el derecho de los españoles a saber si el PSOE «volverá o no a negociar» con ETA, y para eso «no hace falta mucho premio Nobel», ironizó en referencia al comité de sabios presentado por los socialistas.

El portavoz del PP en el Congreso defendió además una reforma constitucional que «fortalezca y garantice» la igualdad de todos los españoles y que fije las competencias del Estado para «poner coto a la subasta indefinida e indiscriminada» de éstas.

También tuvo palabras muy críticas contra el Gabinete el coordinador de la campaña del PP, Pío García Escudero, quien acusó a Zapatero de «transformar sus grandes y demagógicas palabras en enormes mentiras».

Por su parte, el líder del PP andaluz, Javier Arenas, que fue el último en intervenir en la primera jornada de la Conferencia Política, vaticinó que si el PSOE «no cambia de actitud», la próxima legislatura no será «menos difícil» que la actual, que «ha sido complejísima».

Respecto a otros ámbitos, las críticas de los populares se centraron en la educación, la justicia, la economía y la política exterior, áreas todas ellas para las que prometieron soluciones de la mano de un programa centrado «en todos los ciudadanos», tal y como explicó el coordinador del ideario, Juan Costa.

## EN DETALLE

### Más de 400 cargos y algunas caras nuevas

En un tono mesurado, la capital acoge desde ayer y hasta mañana domingo un cónclave en el que, además de las líneas maestras del programa del PP para las próximas elecciones generales, el principal partido de la oposición quiere 'presentar' a la opinión pública algunos de los rostros que protagonizarán el futuro de la formación.

Lejos de la efusividad del acto de Valencia en el que el PP proclamó a Mariano Rajoy candidato a la presidencia del Gobierno, la Conferencia Política de la formación de Génova arrancó ayer en un clima de cierta frialdad en los cerca de 400 asistentes, entre cargos públicos, dirigentes nacionales y regionales y parlamentarios autonómicos. El cónclave, que ayer y hoy se ubica en el recinto ferial de Madrid (Ifema) y mañana recalará en el Madrid Arena de la capital, tendrá en el recinto deportivo su gran cita. Ante cerca de 12.000 simpatizantes, Alberto Ruiz Gallardón y Esperanza Aguirre actuarán de teloneros de Mariano Rajoy quien, apuntaron fuentes populares, comenzará a desvelar algunas propuestas concretas de cara a la cita con las urnas del próximo mes de marzo.

Además de encontrar un programa, la cita capitalina busca también promocionar los nuevos rostros del PP, a los que Rajoy podría recurrir si vence las elecciones. Daniel Sirera, María Dolores Cospedal, Rosa Estarás, Alberto Núñez Feijóo, Gerardo Camps, Esteban González Pons, Gustavo de Arístegui, Jaime García Legaz, Lucía Figar o Javier Fernández Lasquetty son algunos de ellos.

La Conferencia está asimismo enfocada al lucimiento de cuatro de los barones autonómicos que más votos aportan a las arcas del PP: el valenciano Francisco Camps, el murciano Ramón Luis Valcárcel, el castellanoleonés Juan Vicente Herrera, y el riojano Pedro Sanz, los responsables de los dos paneles donde se va a debatir y trabajar sobre los documentos que detallan el futuro popular.

► VENEZUELA



Un cubano lee el diario 'Gramma'.

Moncloa insiste en dejar atrás la crisis con Hugo Chávez y mirar «hacia delante»

AGENCIAS / MADRID-LA HABANA

Al margen de las incendiarias declaraciones que ayer pronunció el líder cubano, Fidel Castro, la crisis con Venezuela a costa del incidente entre Hugo Chávez y el Rey en la cumbre de Chile parece irse templando. Buena parte de la responsabilidad la tiene el propio Ejecutivo español, que ha rehuído alimentar la polémica y ayer abogó un día más «por continuar adelante». Así lo expresó la vicepresidenta De la Vega cuando explicó que con el país americano «lo importante es pasar página y mirar hacia adelante», al tiempo que descartó que el ya clásico «¿por qué no te callas?» haya perjudicado a la figura del monarca.

Pero, entretanto, el prestigioso diario británico *Financial Times* publicó una crítica a la diplomacia «suave» del presidente Zapatero que, según el rotativo, «parece haber ganado pocos seguidores» en el continente americano.

Mucho menos tibio se mostró el cubano Castro. Según el dictador caribeño, en la Cumbre Iberoamericana «ardió Troya», pues «el discurso adicional, invertebrado e inoportuno de Zapatero, su defensa de Aznar, la orden abrupta del Rey de España y la respuesta dignísima del presidente de Venezuela, que por causas técnicas ni siquiera pudo oír con precisión lo que el Rey dijo, aportaron pruebas irrefutables de las conductas y los métodos genocidas del imperio, sus cómplices y las anestesiadas víctimas del Tercer Mundo».

Quien tampoco contribuyó demasiado a calmar las aguas fue el aludido Aznar, al denunciar a los «populistas sin escrúpulos» y «despotas del presente» en el panorama político latinoamericano, que «no soportan la idea de libertad» y pretenden implantar el «socialismo del siglo XXI».

Eso sí, en esta ocasión el ex jefe del Ejecutivo se cuidó muy mucho de hacer ninguna referencia expresa al mandatario venezolano.

► CRISIS POR LOS PROBLEMAS EN LAS INFRAESTRUCTURAS FERROVIARIAS

# Cataluña 'ordena' al Gobierno el cese de la ministra de Fomento

El Parlamento autonómico reclama al Gabinete de Zapatero que eche por «incompetente» a Magdalena Álvarez gracias a los votos de dos tercios del tripartito y todos los demás partidos

• La vicepresidenta Fernández de la Vega rechaza de plano el requerimiento del Legislativo autonómico con el argumento de que la Administración central es «soberana».

OTR-PRESS / BARCELONA

En una decisión sin precedentes que pone de manifiesto la falta de respeto de los catalanes por el modelo de Estado autonómico recogido en la Constitución, el *Parlament* exigió la dimisión de la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez. La propuesta del Legislativo regional fue tan sorprendente por lo que tiene de injerencia en la Administración central como por haber puesto nuevamente de manifiesto la casi insostenible división interna del Ejecutivo tripartito, ya que dos tercios del Gabinete pidieron el cese de Álvarez en contra de sus socios socialistas.

El debate parlamentario, en el que se escucharon las críticas unánimes de CiU, ERC, IU, PP y Ciudadans, no contó con la presencia del *president*, José Montilla, que se encontraba ejerciendo como anfitrión de la Conferencia de Presidentes de Regiones Europeas con Poder Legislativo, una circunstancia que también aprovecharon los grupos de oposición para cargar las tintas.

Pese al considerable consenso de la petición autonómica, el Gobierno central apenas tardó unas pocas horas en proclamar que no atenderá las exigencias de dimisión, ya que es «soberano» para hacer lo que considere oportuno.

Así pues, al margen del simbolismo, la iniciativa atesoró la virtud de llevar de la mano a fuerzas casi irreconciliables, puesto que el texto, que partía de ERC e ICV, provocó que CiU, PP y Ciudadans retiraran propuestas similares para evitar que ninguna de las solicitudes de cese fuera rechazada, y propiciar así un mayor consenso.

Eso sí, en el ámbito de los razonamientos apenas se escucharon novedades. Por parte de los republicanos, su portavoz, Joan Riudor, justificó la censura a la titular de Fomento por su «declarada y manifiesta incompetencia, por sus malas maneras, ligereza a la hora de atribuir a otros su responsabilidad y su patética insistencia en no dimitir».

«**OBLIGACIÓN MORAL.** Aunque los independentistas no consideran que Álvarez sea la «única responsable» del caos ferroviario de Barcelona, sí sostienen que el presidente del Gobierno central, José Luis Rodríguez Zapatero, tiene «la obligación moral» de cesarla por «higiene democrática».

Por su parte, el portavoz de



El Parlamento de Cataluña se reunió ayer en sesión plenaria para solicitar a Madrid que aparte a la ministra. / EFE

ICV-EUiA, la sección catalana de IU, Salvador Milá, amparó su postura en la «tozudería de la socialista en continuar las obras después de constatar la falta de seguridad con la que se estaban haciendo», por no dar prioridad a la calidad de los materiales y por haber «desatendido las advertencias que se le hicieron», además de por su «prepotencia al haber menospreciado e ignorado» a las administraciones locales y a la *Generalitat*.

La salva de reproches la continuó Josep Rull, portavoz adjunto

de CiU, que tildó a Álvarez de «prepotente» y coincidió con ERC e ICV en que su marcha sería una medida de «higiene democrática».

A juicio de los convergentes, la crisis ferroviaria es un problema «básicamente de gestión y directamente imputable» a la responsable de Fomento. Rull fue también crítico con la ausencia de Montilla, al que acusó de haberse quedado al margen del debate y de los problemas de forma «constante».

Desde las filas del PP, Josep Llo-

bet consideró que el cese de la ministra es «de sentido común» y una respuesta a la «falta de respeto a los ciudadanos» ante la «catástrofe social» que se vive en Barcelona.

La *orgia* de reproches la cerró el diputado de Ciudadans José Domingo, quien se preguntó en voz alta durante su intervención por el paradero del líder regional, antes de cargar contra la «pésima gestión» de Álvarez. Como colofón señaló que tan responsable es ella como «aquél que la mantiene» en el cargo.

## Bromas, ni siquiera las justas

Los partidos critican la «frivolidad» de Zapatero en una entrevista

OTR-PRESS / BARCELONA

Nunca han tenido los catalanes fama de gozar de excesivo sentido del humor. Quizá por eso, y por provenir precisamente de un paisano, las formaciones regionales se mostraron ayer profundamente disgustadas con el pasaje jocoso de la entrevista televisiva que Andreu Buenafuente realizó al presidente Zapatero. Al inicio del programa, y siguiendo un guión preestablecido, el presentador simulaba llegar tarde a Moncloa y el

jefe del Ejecutivo le excusaba diciendo «imagino que has venido en Cercanías». Tal chascarrillo, en evidente clave de humor, fue considerado por los partidos autonómicos como una falta de respeto a los usuarios que sufren a diario la crisis ferroviaria en la capital catalana.

Así, el secretario general de CiU, Josep Antoni Duran i Lleida, declaró que «todo no se puede decir con una sonrisa, y no se puede tratar en coña un tema tan grave y que tiene las consecuencias que

está teniendo, porque es una falta de respeto».

Por parte de ERC, el *conseller* Joan Puigercós recordó que, debido al corte de las líneas de Cercanías, «hay personas que están con dificultades económicas y personales, que han tenido que pedir créditos y hacer horarios especiales». «Me parece que no hay chistes que valgan», señaló al hilo el dirigente republicano, que tildó la actitud de Zapatero de «impresionante» y «frívola».

► LA JUSTICIA CIERRA EL 'CASO MALETINES'

# Año y medio para Vera por 'silenciar' al GAL Amedo con fondos reservados

El responsable de Seguridad dio más de 200 millones de pesetas para evitar delaciones

• El antiguo responsable socialista, que podría volver a prisión, cree que la condena responde a «un guión ya escrito», mientras que el ex policía la tacha de «majadería».

AGENCIAS / MADRID

Por más que buena parte de la sociedad apenas recuerde ya aquellos macabros acontecimientos, lo cierto es que la Justicia, tan lenta como inexorable, resucitó ayer a los GAL y sus criminales peripecias. En esta ocasión, la Audiencia Provincial de Madrid ha condenado al ex secretario de Estado de Seguridad Rafael Vera y a su ex secretario personal Juan de Justo a un año, seis meses y un día de prisión como autor y cooperador necesario, respectivamente, de un delito continuado de malversación de caudales públicos en el uso de los fondos reservados.

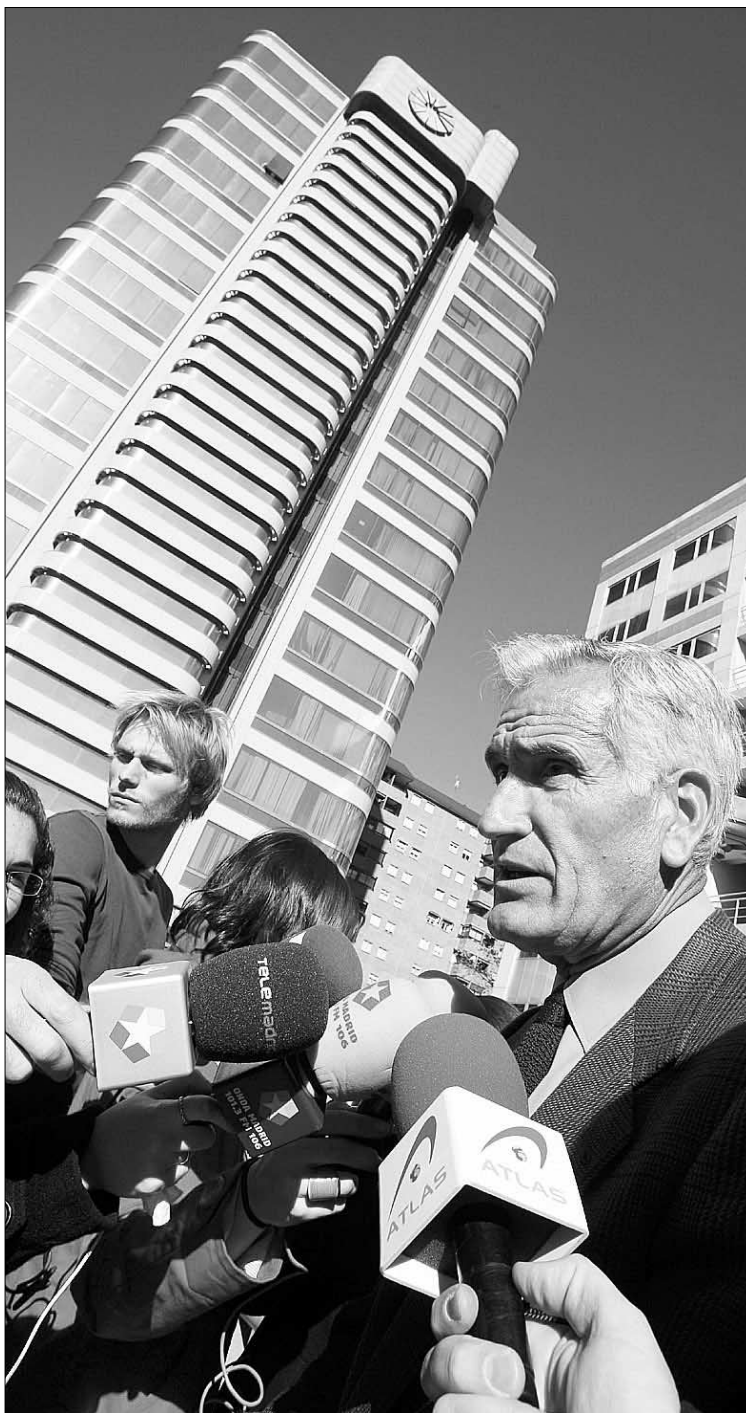
Los hechos, que se dieron en llamar el *caso Maletines*, fueron consecuencia de la compra por parte de los responsables de Interior del silencio de Amedo y Domínguez, los dos policías involucrados en la trama de terrorismo de Estado.

Ahora, la Justicia considera probado que Vera ordenó, entre 1988 y 1994, que más de 206 millones de las antiguas pesetas procedentes de los fondos reservados se utilizaran para «compensar la disminución de ingresos» que sufrieron los ex agentes a raíz de su ingreso en prisión tras ser condenados por los asesinatos de los Grupos Antiterroristas de Liberación, así como para como «garantizar el silencio de los dos procesados y evitar así que delatasen a

otros implicados en la trama». «Tal decisión -continúa la resolución- fue tomada por Rafael Vera con pleno conocimiento de que tales cantidades de dinero público no se podían destinar a cubrir ese tipo de gastos». Acto seguido, el tribunal detalla que, para llevar a cabo dicho plan, el ex secretario encargó a su secretario personal que realizara los pagos mensuales utilizando sobres blancos cerrados con celofán y en los que figuraban los nombres de las esposas de los antiguos policías. Además, también ordenó a De Justo que costeara las operaciones quirúrgicas a las que se sometieron las cónyuges de Amedo -María Angeles Acedo- y Domínguez -Alicia Sánchez Carrión.

Por todo ello, el tribunal condena a Vera y De Justo a un año, seis meses y un día de prisión, así como a una inhabilitación de cuatro años, y obliga a los condenados, a los ex policías y a sus parejas a devolver los 29,7 millones de pesetas (178.500 euros), que recibieron en sobres cerrados y 176 millones de pesetas (algo más de un millón de euros) en los maletines que el jefe del Servicio de Información Exterior de la Secretaría de Estado Félix Hernando, y el policía Aníbal Machín, transportaron e ingresaron en la Unión de Banque Suisses. Las operaciones médicas costaron 903.000 pesetas (5.427 euros).

**DOS ABSOLUCIONES.** Por otro lado, la Audiencia Provincial ha absuelto a Hernando, actual jefe de la Unidad Central Operativa (UCO) de la Guardia Civil, y al policía fallecido Machín, como cooperadores de los delitos, al considerar que no tenían conocimiento del destino de las valijas que entregaron en el país helvético a las



El ex secretario de Estado de Seguridad Rafael Vera. / EFE

El dinero se entregaba en sobres, bolsas, e incluso como pago a operaciones de cirugía estética

esposas de los reclusos.

Ahora, la Justicia deberá decidir si el ex responsable de Seguridad tiene que ingresar en prisión para cumplir la pena de año y medio, ya que actualmente Vera se encuentra en tercer grado penitenciario por la condena de siete años que se le im-

puso por otro caso de malversación de fondos reservados.

En tanto, el socialista explicó que la sentencia es «un guión ya escrito y lo tienen que cerrar a todos los niveles», y, por eso, aseguró que le «da igual» si su abogado recurre o no. La defensa de Vera esgrimió que los hechos podrían considerarse «cosa juzgada» en el anterior proceso sobre los fondos reservados, a lo que el tribunal ha respondido que se trata de conductas «muy concretas y que no habían sido enjuiciadas nunca».

Por su parte, José Amedo negó que él o su esposa recibieran nunca dinero ilícito y criticó la sentencia por considerarla «una aberración» y «una majadería».

► MADRID

## Detienen a un empresario implicado en la red de corrupción municipal

EFE / MADRID

Cumpliendo con los pronósticos que auguraban nuevas detenciones, la Guardia Civil arrestó ayer a un empresario. El hombre de negocios es el decimoséptimo ciudadano que va a comisaría en la redada contra una trama de corrupción en el consistorio madrileño. Además, otros cinco funcionarios municipales fueron imputados en relación al cobro de dinero a cambio de agilizar la concesión de licencias de apertura de negocios.

También ayer el Ayuntamiento de la capital decidió personarse en calidad de perjudicado en las actuaciones judiciales que se llevan a cabo y constituirse, «en su caso», en acusación particular.

Por su parte, el portavoz del PSOE en el Gobierno de la primera ciudad española, David Lucas, exigió una auditoría interna en el Consistorio que «depure» a todos los implicados y «salve» la dignidad e integridad de la mayoría de los funcionarios, «que hacen su trabajo de manera impecable».

Tras presentar en el registro municipal la solicitud de un Pleno extraordinario para que comparezcan las delegadas de las áreas de Urbanismo (Pilar Martínez) y Medio Ambiente (Ana Botella), Lucas pidió que la comisión que investigue la trama se constituya de inmediato y comience sus trabajos al día siguiente de la sesión plenaria.

El socialista subrayó que si el alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, «se hubiera dedicado» en los últimos cuatro años «a controlar los servicios municipales» en lugar de «a suceder al líder del PP», Mariano Rajoy, los madrileños no hubieran tenido que pasar la «vergüenza» de ver cómo la Guardia Civil entraba en las dependencias del Ayuntamiento para «limpiar la corrupción».

**GALLARDÓN LO SABÍA.** Por su parte, el portavoz de IU Ángel Pérez aseguró que la existencia de denuncias dirigidas al primer edil en las que se advertía de presuntos casos de corrupción evidencian que en la trama hay «responsabilidades políticas». El izquierdista consideró un «peligroso parche» que ahora Gallardón, «para salir del paso», recurra a otra de sus «ocurrencias» y proponga la privatización del servicio de concesión de licencias, ya que cuando el PP trató de hacer lo mismo con el cobro de multas, se tuvo luego que retornar a la gestión pública después de un gran escándalo.

## Casi 50.000 hombres han sido condenados por violencia machista en los dos últimos años

AGENCIAS / BILBAO

Durante los exactamente dos años que llevan funcionando los Juzgados de Violencia sobre la Mujer, nada menos que 48.971 hombres han sido condenados. Dicha cifra representa un 70 por ciento de todos los procesados.

Otro dato significativo refleja un incremento paulatino de víctimas extranjeras, que pasaron de

ser un 30,19 por ciento en el cuarto trimestre de 2.005, al 35,03 por ciento en el segundo de 2.007.

En cuanto a la nacionalidad de los imputados, se observa una oscilación similar, ya que los no nacionales eran un 29,03 por ciento, en el cuarto trimestre de 200 y un 35,40 por ciento durante abril, mayo y junio de este año.

A estas cifras hay que añadir las

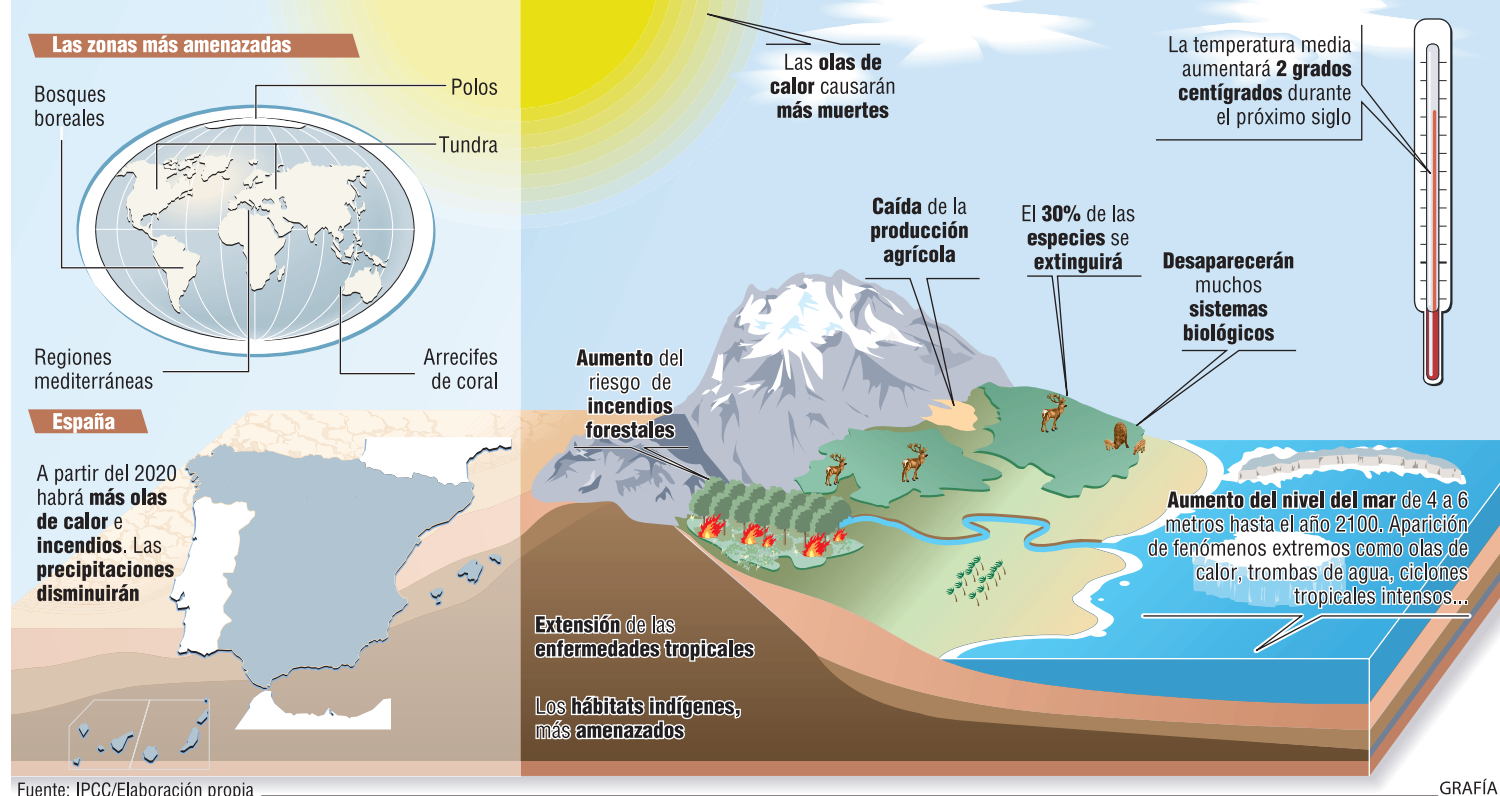
12.929 órdenes de protección solicitadas entre enero 2006 y el 30 de junio de 2007.

Y para que semejante drama no se quede en fría estadística, el Ayuntamiento vizcaíno de Baracaldo, casi ya un barrio de Bilbao, será el primero de toda España que publicará en su página web los nombres de los maltratadores sobre los que pese una sentencia

judicial firme y exista el consentimiento de la víctima.

La única iniciativa similar se promulgó en 2001 en Castilla-La Mancha, cuando las Cortes regionales aprobaron una ley contemplaba la publicación de un informe anual con las sentencias firmes condenatorias sobre violencia doméstica, incluidos nombres y apellidos de los maltratadores.

## Las consecuencias del calentamiento



Fuente: IPCC/Elaboración propia

GRAFÍA

## Dos de las víctimas dan su testimonio

Las cifras nunca son tan demostrativas como las declaraciones de afectados por las alteraciones de la temperatura. Un criador de renos y un buceador lo atestiguan.

Testigos del cambio climático y personas que están ya sufriendo sus consecuencias en varias partes del mundo reclamaron ayer acciones políticas «contundentes» para hacer frente a ese problema global.

WWF-Adena reunió por videoconferencia a un buceador australiano especializado en excursiones ecoturísticas a la Gran Barrera de Arrecifes y a un criador de renos de Noruega, que describieron las transformaciones que han observado durante las últimas décadas y cómo afectan a las economías de la zona donde viven.

John Rumney, propietario de una firma de buceo en Australia, explicó desde allí los episodios de *blanqueamiento* de la Gran Barrera de Coral de su país que ha observado durante las últimas décadas, que se produce al perder este animal las algas microscópicas que lo alimentan y que avivan su color, debido al aumento de la temperatura del agua.

El empresario advirtió de que el calentamiento, además de impactar directamente sobre la salud del arrecife, perjudica la economía de la zona, ya que la Gran Barrera, que se extiende a lo largo de la costa este de Australia, emplea de una forma indirecta a cerca de 60.000 personas. Asimismo, calculó que durante los últimos cuatro años se ha deteriorado el 10 por ciento de los lugares en los que se sumergía con sus clientes, y se preguntó por el futuro económico y social de los habitantes de una región que ha basado una parte de su desarrollo en el atractivo de la barrera coralina.

En el mismo sentido, el criador de renos Olav Mathis explicó que en las últimas décadas han disminuido las nevadas y han aumentado las lluvias, y que la capa esponjosa de nieve por la que el ganado se movía sin dificultad es ahora una capa helada que entorpece el acceso de éstos a los pastos.

Además, advirtió también sobre la presencia de aves e insectos que no eran habituales en el norte de Noruega, y de que los cambios amenazan el modo de vida tradicional y la cultura de los *saami* o lapones, unas de las poblaciones indígenas del Polo Norte.

# Algunos efectos del cambio climático son «irreversibles»

Los expertos de la ONU sobre el calentamiento global logran pactar en Valencia, tras una maratónica sesión de trabajo, el documento que sirve de síntesis a sus informes previos

• El texto consensuado tras superar las reticencias de EEUU, Rusia y Arabia Saudí servirá de referente para los políticos una vez finalice el plazo de aplicación del Protocolo de Kioto.

OTR-PRESS / VALENCIA

Pese a las dudas que aún subsisten en algunos políticos, el cambio climático es un hecho y además se agravará en el futuro. Ésta es la conclusión consensuada por los científicos miembros del Panel Intergubernamental contra el Cambio Climático (IPCC), llegados desde todos los rincones del planeta a la reunión que esta vez celebraron en Valencia. Los expertos advirtieron de la gravedad del problema a los mandatarios y concluyeron que algunos efectos del calentamiento global son irreversibles y que, en determinados casos, provocará transformaciones abruptas con pésimos resultados a escala global.

Tras una intensa negociación que se alargó toda la noche, los expertos de los países socios del IPCC acordaron un texto provisional que se constituye como una guía de acción para los Gobiernos sobre este fenómeno, y que declara el cambio climático como una realidad que, según indicaron, tiende a empeorar.

Tal y como aseguró el científico holandés Bert Metz, la aprobación del citado documento, que será presentado hoy en su totalidad por el secretario general de la

ONU, Ban Ki Moon, requiere un firme compromiso de las más de 140 delegaciones internacionales, pero se trata de una iniciativa «buena y equilibrada».

Al parecer, el texto será una *guía instantánea* para los políticos que acudirán el próximo mes de diciembre a una reunión calificada de crucial en Indonesia, para emprender una ronda de conversaciones complejas destinadas a establecer un nuevo acuerdo sobre el control de las emisiones de CO<sub>2</sub> y otras actividades humanas que generan el cambio climático.

Algunos de los participantes denunciaron que la delegación de EEUU, país que lidera el *ranking* de los Estados más contaminantes, cuestionó los asuntos más

contundentes debatidos en la capital del Turia, si bien aclararon que finalmente consideró el cambio climático como un fenómeno que puede ocasionar resultados «abruptos e irreversibles», así como la extinción de numerosas especies animales. Rusia y Arabia Saudí también pusieron trabas.

Para la redacción del escrito, los miembros del IPCC se basaron en las investigaciones de miles de científicos de todo el mundo, que fueron revisadas por cerca de otros 2.500 expertos. Posteriormente fue remitido a las distintas delegaciones para iniciar el debate. Finalmente, las medidas deberán ser adoptadas a través de un consenso entre todas las naciones, que a su vez, tendrán que comprometerse a respetar las distintas medidas y a no rechazarlas en el futuro.

Este documento, que consta de 22 folios, sintetiza los informes previos y pretende ser la base de las negociaciones de la llamada era *post Kioto*, el acuerdo de Naciones Unidas contra el calentamiento global, que expirará en 2012.

**SATISFACCIÓN.** Las reacciones de este escrito no tardaron en aparecer. Así, los dirigentes ecologistas mostraron su satisfacción tras conocer que todas las delegaciones han consensuado un texto y que éste no *descafeína* ni reduce la contundencia de los informes anteriores de este organismo.

Una de las principales preocupaciones de las organizaciones ambientalistas y de numerosas plataformas sociales y sindicales era que el plenario del IPCC aprobara un documento menos contundente sobre las evidencias científicas y los efectos de esta crisis ecológica, para que pudiera ser asumido por todos los países de forma unánime.

El director del Programa Global de Cambio Climático de WWF, Hans Verolme, aseguró que a partir de hoy ya no habrá políticos que puedan alegar que desconocen lo que está ocurriendo o que no existen pruebas suficientes.

Más ocurrentes se mostraron los miembros de Greenpeace, que cocinaron, junto al Museo de las Artes y las Ciencias de Valencia, una paella con energía solar, y mostraron además a los ciudadanos el *quiosco solar* que tienen allí instalado y que se abastece solo de energías renovables.

### EN DETALLE

► **Apagones:** Mientras los Gobiernos municipales cumplieron con el apagón solicitado por los ecologistas, la ciudadanía en general no fue muy *cívica*. En Vitoria saltó la anécdota, pues el que daba al interruptor se accidentó y no pudo apagarlo. El alcalde, Patxi Lazcoz, reconoció haber hecho el «ridículo más espantoso».

► **Vinos:** El cambio climático está incrementando el contenido en azúcares de los vinos, disparando su graduación alcohólica, por lo que el aumento de temperaturas obligará al sector vitivinícola a investigar nuevos *clones* de variedades que no produzcan tanto nivel etílico.

► **Prioridad:** El jefe del Servicio de Protección de la Naturaleza de la Guardia Civil (Sepрона), José Antonio Ramos, indicó que el calentamiento no es prioritario: «El terrorismo o la inmigración, sí».

► **Lentitud:** El director de la Tribuna del Agua de Expo Zaragoza 2008, Eduardo Mestre, denunció que «los Estados se están preparando muy lentamente para hacer frente al cambio climático» y que «la ciencia va muy por delante de políticos y ciudadanos».

► **Rezos:** Las mezquitas marroquíes dedicaron una plegaria especial destinada a rogar para que caigan por fin las lluvias.

# Se duplican en seis años los jóvenes que van de 'botellón'

Un estudio revela que el 65 por ciento de los adolescentes de entre 14 y 18 años considera «normal» consumir alcohol, y la mayoría de ellos admite que le resulta sencillo conseguirlo

• Los chicos y chicas españoles ocupan el puesto 14 de la Unión Europea en cuanto a esta actividad de 'ocio', y se encuentran 10 puntos por debajo de los austríacos.

FAX PRESS / MADRID

En menos de seis años, el número de adolescentes españoles que practica el llamado *botellón* cada semana se ha duplicado, pues se ha pasado del 6,1 por ciento de 2000 al 12,3 de 2006. Sin embargo, en contra de la idea extendida en la sociedad, solo uno de cada tres jóvenes que consume alcohol lo hace en este tipo de práctica. Son mayoría quienes lo beben en espacios como *pubs* o discotecas, o incluso en cafeterías o casas.

Éstos son algunos de los datos extraídos de un estudio realizado por la Fundación La Caixa que se presentó ayer. Una de sus conclusiones principales es muy negativa. El 65 por ciento de los adolescentes de 14 a 18 años manifiesta que ingerir alcohol constituye una actividad «normal». El 94 por ciento de ellos asegura que le resulta «fácil» conseguirlo.

Sin embargo, y pese al estereotipo, hoy no se bebe más que hace 15 años. Desde el año 1992 hasta la actualidad, las cifras no han subido, e incluso hay una cierta tendencia a la baja. No obstante, lo que sí ha aumentado, y continúa haciéndolo, es el número de consumidores compulsivos.

Y es que, si en 1994 el 21,7 por ciento de los chicos y el 19,8 de las chicas reconocían haber experimentado alguna borrachera en su vida, en 2004 eran ya un 37 y un 32,5 por ciento, respectivamente.

Además, el consumo de riesgo, medido por la media de centímetros cúbicos de alcohol puro ingeridos al día, pasó del 9 al 13,1 por ciento en chicos y del 7 al 11,5 en chicas.

Eusebio Megías, coordinador del estudio, manifestó que el con-



Los adolescentes consumidores compulsivos de alcohol han crecido mucho. / ALBERTO RODRIGO

sumo de alcohol por adolescentes no se puede entender si se olvida el contexto social actual, en el que el 94 por ciento de la población general española bebe, el 15 lo hace a diario y el 18 se ha emborrachado en el último año.

Las conclusiones del informe también descartaron la idea de que cada vez se empiece a ingerir más pronto. La edad se inició se mantiene entre los 13 y los 14 años desde 1994, y los porcentajes se van incrementando con el tiempo.

De este modo, si a los 14 hay un 38 por ciento que ha bebido alcohol en el último mes, a los 15 es el 57 por ciento, a los 16 el 72, a los 17 el 78 y a los 18 el 81. Así, al llegar a la mayoría de edad, «casi to-

dos se han incorporado ya de forma relativamente habitual a este peligroso hábito», destacó Megías.

**DIVERSIÓN.** Por otra parte, cabe resaltar que los jóvenes beben de una manera diferente a la de los adultos: rápido, durante el fin de semana y con episodios frecuentes de abuso. Su conducta responde a un modelo que nació en la década de los 80 del siglo pasado y se consolidó en la de los 90.

Entienden que «no hay otra manera de consumir alcohol» y que «para ser joven hay que hacerlo así». De este modo, ingerirlo se convierte en una manera de relacionarse con el grupo, distinguirse de los mayores, buscar un espacio

propio e incluso realizar una provocación controlada». Por eso, según Megías, «cuando argumentan que hacen *botellón* porque les sale más barato o porque así se aseguran de que no les venden *garrafón*», los adolescentes en realidad están aportando argumentos para justificar un comportamiento que responde a otras motivaciones y que siempre cuenta con un vínculo claro con la diversión.

En comparación con otros países, los jóvenes españoles ocupan el puesto 14 de la Unión Europea ampliada en cuanto al consumo alcohólico, y están 10 puntos por debajo de los que más consumen (los austríacos) y 15 por encima de los que menos (los turcos).

## ► MEDICINA

Los huesos de las manos delatan a los inmigrantes que afirman ser menores de edad

EFE / LAS PALMAS

Muchos jóvenes inmigrantes afirman a su llegada a Canarias que son menores de edad, para así asegurarse un tratamiento mejor y la posibilidad de no ser expulsados. Sin embargo, una simple radiografía del antebrazo a la mano y su osificación delata que más del 60 por ciento está mintiendo.

El jefe de Radiodiagnóstico del Hospital Materno Infantil de Gran Canaria, Víctor Pérez Candela, explicó que, en casos dudosos, los afectados llegan al centro acompañados por policías con una orden urgente para que se les realice la prueba ósea.

Para ellos es importante pasar por menores porque, en vez de ser enviados a un centro de internamiento para su posterior expulsión, son remitidos a uno de acogida y los tutela la comunidad autónoma, que gestiona sus permisos de residencia.

En el hospital se les hace una radiografía de la mano desde el antebrazo hasta los dedos, y se compara el resultado con un atlas utilizado como estándar internacional del desarrollo del esqueleto.

La osificación de los huesos, proceso por el que éstos dejan de ser cartílagos y pasan a poder verse a través de una prueba de este tipo, resulta fundamental para conocer la edad.

Aunque policialmente lo que interesa es si es mayor o menor de 18 años, el médico puede indicar los años de vida concretos del individuo.

## ► POLÍTICA SOCIAL

El Foro de la Familia pide un matrimonio sin 'divorcio expés'

EP / MADRID

El presidente del Foro de la Familia, Benigno Blanco, propuso en el día de ayer la creación en España de una «alternativa seria» a la legislación actual sobre el matrimonio, de carácter voluntario, que suponga «una pareja protegida en su estabilidad y permanencia para quienes lo quieren en libertad».

Este organismo propone dar la opción a los que lo deseen de disponer de un nuevo tipo de unión «blindado», sin posibilidad de recurso al *divorcio expés*.

«Lo que se busca es promover que los conflictos matrimoniales se afronten sin apostar por la ruptura fácil», manifestó Blanco.

# Una anciana de Muxía se lleva un galardón por su bitácora

EFE / BERLÍN

La *bloguera* gallega María Amelia, de 95 años, se impuso el pasado jueves en los Bobs, el concurso de bitácoras de la cadena internacional alemana de televisión *Deutsche Welle*, en su modalidad en español, por delante su directa perseguidora, la argentina *Bestiaria*.

La galardonada, con su tierno espacio virtual, en que reparte

consejos y vivencias desde Muxía (La Coruña), fascinó al jurado de expertos que concede anualmente los premios.

Los miembros del jurado eligieron al ganador de entre una lista de 10 candidatos que previamente han sido votados por los propios internautas.

«Amigos. Hoy cumpla 95 años. Me llamo María Amelia y mi nieto,

como es muy cutre, me regaló un *blog*; así es la presentación de esta abuela en su página web (<http://lamis95.blogspot.com>).

La anciana se llevó el primer premio en la categoría de español, tanto por los numerosos seguidores que ha conseguido como por el impulso que supone para otras personas mayores en cuanto a adentrarse en la red.



María Amelia, la 'bloguera' gallega.

► NUEVA CATÁSTROFE METEOROLÓGICA EN ASIA



Ciudadanos bangladesíes que viven cerca de la costa son evacuados hacia los refugios levantados en el interior por la amenazadora presencia del ciclón 'Sidr'. / ABIR ABDULLAH (EFE)

## El ciclón 'Sidr' deja más de 1.000 muertos a su paso por Bangladesh

Tres millones de personas han tenido que ser evacuadas por la virulencia de este fenómeno atmosférico, que ha empezado a perder fuerza a medida que se traslada hacia tierra adentro

- La mayor parte de las víctimas se han producido por varios desprendimientos y en alta mar, donde numerosas embarcaciones volcaron por la fuerza del viento.

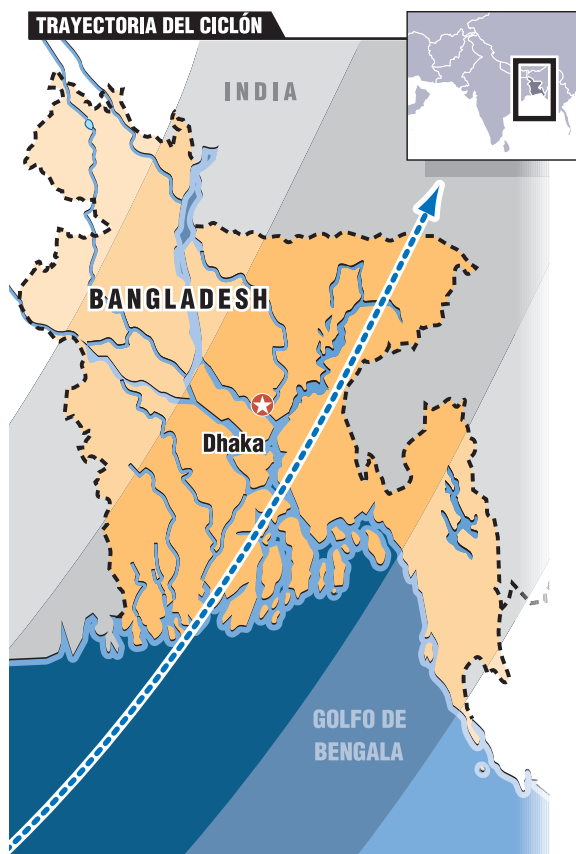
OTR-PRESS / DACCA

El ciclón *Sidr* ha dejado a su paso por Bangladesh una tragedia de magnitud incalculable, a la que ni siquiera las autoridades se atreven a poner una cifra fija de damnificados y daños, debido a los cortes del suministro que dificultan las tareas de los equipos de rescate y ayuda. Más de 3,2 millones de evacuados y alrededor de 1.100 fallecidos son las primeras cifras dadas por los medios locales, que también destacan la pérdida de fuerza del fenómeno atmosférico una vez que ha avanzado tierra adentro.

El huracán -que llegó a medir 500 kilómetros de diámetro- afectó especialmente a los distritos del sur y suroeste del país asiático, con vientos de hasta 240 kilómetros por hora, según informaciones de la agencia local United News of Bangladesh. La provincia más perjudicada es la de Bagerhat, donde más de un centenar de personas han muerto, aunque la situación tampoco es significativamente mejor en las regiones cercanas, con cifras que en total rondan las 1.100 víctimas.

### Tragedia en Bangladesh

El ciclón 'Sidr' arrasó la línea costera del país con vientos de hasta 240 kilómetros por hora. Pese a que 600.000 personas fueron evacuadas, se produjeron cientos de víctimas mortales

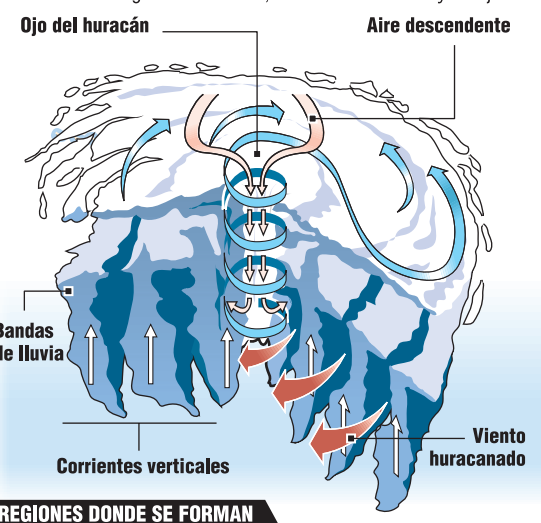


La mayoría de los fallecidos sufrió la caída de objetos, según el funcionario de la oficina de control de ciclones en Dacca, Nahid Sultana, quien aludió también a

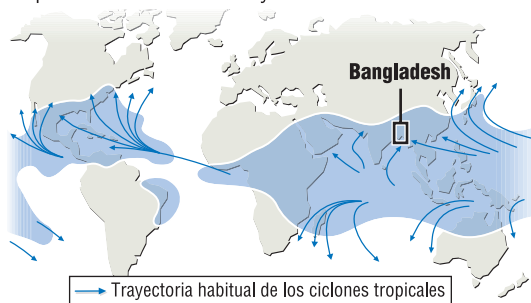
derrumbamientos de árboles y escombros. Otras personas perdieron la vida ahogadas en el mar al volcar sus embarcaciones.

Además, *Sidr* tiró miles de vi-

Los ciclones acumulan energía por la evaporación de los mares tropicales. Están formados por bandas nubosas que giran en torno al ojo central, donde la velocidad es máxima. Producen grandes vientos, lluvias torrenciales y oleajes



Los ciclones tropicales se denominan huracanes en los trópicos del océano Atlántico y tifones en los del Pacífico



Trayectoria habitual de los ciclones tropicales

Fuente: Agencias/Elaboración propia GRAFIA

preparativos para ciclones Hasnul Amin aludió a estas incidencias en los suministros como causantes de que las autoridades apenas puedan ofrecer un balance fijo de la magnitud del desastre. En este sentido, las cuadrillas de emergencia enviadas a los lugares más afectados tienen dificultades para llegar a esas zonas.

«Nuestros voluntarios han comenzado a proveer de comida y medicina al área afectada», según indicó Amim, aunque reconoció que la ayuda es insuficiente y se necesita la participación de «más equipos». En estas labores solidarias participaban ya ayer Naciones Unidas o Save the Children, entre otras organizaciones.

«NO TENEMOS DÓNDE IR». «Lo hemos perdido todo», afirmó un granjero a los reporteros de una agencia. «No tenemos dónde ir», añadió. Sentimiento similar tiene otro vecino de la zona, también agricultor, quien señaló que «nada puede compensar la pérdida», pero que al menos necesita saber que cuenta con el «apoyo» de su Gobierno. En su misma situación se encuentran más de tres millones de damnificados que se han visto obligados a abandonar sus hogares.

Hasta tal punto llegó la incidencia del ciclón en las zonas costeras de Bangladesh, que incluso el nivel del mar ascendió, hasta seis metros en algunas zonas. Como consecuencia, algunas áreas cercanas al litoral de 15 distritos quedaron inundadas.

Al menos, las previsiones dejan paso a la esperanza, porque anunciaban un progresivo debilitamiento de *Sidr*, que tocó tierra con mucha fuerza pero fue perdiéndola poco a poco a medida que se adentraba en el país. Por este motivo, el ciclón se convirtió en tormenta tropical conforme se desplazaba hacia el noreste y redujo sus vientos a rachas de 60 kilómetros por hora.

viendas precarias, destruyó plantaciones agrícolas y piscifactorías, y dobló postes de electricidad y teléfono.

El integrante del programa de

▶ ESTADOS UNIDOS BUSCA INQUILINO PARA LA CASA BLANCA



Hillary Clinton discute con Barack Obama durante el debate entre candidatos demócratas a la Casa Blanca celebrado el jueves en Las Vegas. / STEVE MARCUS (REUTERS)

# Los candidatos demócratas hacen frente común contra Hillary Clinton

La senadora por Nueva York adopta una postura más agresiva para defenderse de los ataques del resto de 'presidenciables' de su partido en el debate celebrado en Las Vegas

• La ex primera dama, Barack Obama y John Edwards, principales aspirantes a la Casa Blanca, encuentran en la sanidad su principal caballo de batalla de cara a las primarias.

**TERESA BOUZA (EFE) / WASHINGTON** A solo siete semanas de que arranque en Iowa la larga campaña electoral de EEUU, los aspirantes a la candidatura presidencial demócrata han iniciado una guerra sin cuartel, en la que Hillary Clinton parece el objetivo a vencer.

Todos los medios estadounidenses hacen hincapié en que la pugna entre los *presidenciables* ha entrado en una fase más belicosa tras el debate de la noche del jueves en Las Vegas.

Los rotativos destacan también el contraataque protagonizado por Hillary, que según *The Washington Post* fue «mucho más agresiva» que en ocasiones anteriores, adoptó un tono «más firme», a juicio de *The New York Times*, y en general hizo gala de una «nueva posición combativa», advierte *The Wall Street Journal*.

La senadora por Nueva York salió mal parada en el debate que tuvo lugar a finales de octubre en Filadelfia (Pensilvania), en el que se convirtió en víctima propiciatoria a raíz de sus respuestas vagas y contradictorias en asuntos como los permisos de conducir para los indocumentados.

Pero sus asesores habían asegurado que Hillary acudiría a Las

Vegas con la artillería cargada. Y el que avisa no es traidor.

La ex primera dama cuestionó directamente por primera vez las trayectorias políticas de Barack Obama y John Edwards, sus dos principales rivales, y no dudó en criticarlos por sus descalificaciones al más puro «estilo republicano».

Además, aprovechó para atacar el plan de cobertura sanitaria de Obama al argumentar que dejaría a 15 millones de personas sin seguro médico, y para mencionar que Edwards no respaldó una cobertura universal cuando compitió por la Vicepresidencia de EEUU en 2004.

Los elevados costes médicos y el hecho de que haya unos 47 mi-

llones de ciudadanos sin seguro de salud en el país han convertido la reforma sanitaria en uno de los temas más importantes de esta campaña, junto con la guerra en Iraq, la economía y la seguridad nacional, según los sondeos.

Sea como sea, Edwards salió al quite de inmediato tras las críticas de su rival, al mencionar que no ha cambiado de opinión en temas importantes, algo que, según él, Hillary hace cada dos por tres.

El gobernador del Estado de Nuevo México y también *presidenciable* demócrata, Bill Richardson, pidió el jueves a sus compañeros que mantuviesen la compostura al rogarles: «No nos enlodemos».

Pero según Charles Franklin, profesor de Ciencias Políticas de la Universidad de Wisconsin, los aspirantes a la Casa Blanca acabarán con el fango hasta el cuello.

**SE PREVEN TURBULENCIAS.** Franklin pronostica que la temperatura política irá en aumento a medida que se aproxima la cita con las urnas en Iowa.

«Las críticas van a ser, fundamentalmente, de Obama y Edwards a Hillary, porque saben que si ésta gana en Iowa les va a resultar muy difícil recuperar terreno frente a ella», afirmó el profesor.

Franklin dijo no estar sorprendido con el contraataque de la senadora: «Está claro que no es el tipo de persona que se presta a convertirse en un saco de boxeo».

En su opinión, si hay una lección que aprendió la política durante la Presidencia de Bill Clinton (1993-2001) «es la de que hay que responder a las críticas de forma rápida y directa y que hay que golpear tan duro o más de lo que te han golpeado a ti».

Las últimas encuestas muestran que Clinton, Obama y Edwards están prácticamente empatados en Iowa, aunque la senadora lidera la intención de voto en Nuevo Hampshire, junto con aquel el Estado más madrugador en la carrera por la Casa Blanca.

Mary Malone, profesora de la Universidad de Nuevo Hampshire, considera que tras el debate del jueves Hillary «aparece como la aspirante más competitiva», aunque «no está claro si mantendrá su liderazgo».

## La pena capital entra en receso después de la suspensión de una ejecución

EFE / WASHINGTON

La pena de muerte ha entrado en una virtual moratoria este año en todo Estados Unidos tras la decisión del Tribunal Supremo de suspender la ejecución del asesino de un hispano en Florida.

Pero, según los expertos, esa medida no significa que el país se acerque a una abolición del castigo cuya hasta ahora incesante aplicación ha sido criticada por organismos de defensa de los derechos humanos, nacionales e internacionales.

El Supremo paró el jueves el ajusticiamiento de Mark Dean Schwab, condenado a la pena capital por violar y asesinar en 1991 al niño hispano de 11 años Junny Ríos Martínez.

Fue la última de una cadena de suspensiones del castigo que se inició hace dos meses, cuando el juzgado accedió a revisar el caso de dos condenados a la pena de muerte en Kentucky, quienes alegan que el método de inyección letal viola la Constitución.

«La solicitud de aplazar la ejecución de la sentencia es otorgada y pendiente de la disposición de revisión. Si la misma es denegada, esta orden de aplazamiento será automáticamente anulada», anunció el máximo tribunal.

A esa decisión se sumaron otros ocho aplazamientos, lo que deja solamente una ejecución pendiente este año, en el Estado de Alabama, que también será postergada, según expertos en el castigo.

**UN AÑO 'PIADOSO'.** Este significa que, con 41 ejecuciones, 2007 se convirtió en el año más *piadoso* para los condenados a muerte desde 1976.

«Pero esta es solo una pausa. No creemos que la pena capital esté cerca de su fin», señaló Richard Dieter, director del Centro de Información sobre la Pena de Muerte (CIPM).

Dieter pronosticó que una vez que el Supremo se pronuncie sobre esos dos casos, las ejecuciones se reanudarán en los 38 Estados de los 50 que la aplican.

«Una vez que se cumplan las exigencias del Supremo respecto a la inyección letal y se atiendan las quejas por la supuesta crueldad del método, las ejecuciones seguirán su curso, tal vez, con mayor frecuencia», dijo Dieter.

El director de CIPM, un organismo que dice tener una posición independiente respecto al castigo, añadió que, a excepción de Nebraska, donde aún rige la electrocución, la inyección letal es el único método vigente en Estados Unidos.

## Polémica sobre los fondos para Iraq

**El Senado de Estados Unidos no se puso ayer de acuerdo en qué fondos aprobar para Iraq y tras rechazar dos proyectos de ley, uno demócrata y otro republicano, dejó el asunto sin resolver, previsiblemente hasta el próximo año.**

De las dos propuestas desestimadas, la primera vinculaba la financiación al regreso de las tropas para diciembre de 2008.

La Cámara Alta bloqueó con 45 votos a favor y 53 en contra la propuesta demócrata que preveía un presupuesto de 50.000 millones de dólares para las guerras de Iraq y Afganistán, una cantidad muy inferior a los 196.000 millones solicitados por el presidente George W. Bush.

El proyecto de ley del grupo mayoritario en el Congreso vinculaba la asignación de fondos a la retirada completa de los efectivos destinados en el territorio mesopotámico para el 15 de diciembre de 2008.

En caso de que la propuesta hubiera salido adelante, la Casa Blanca había advertido de que Bush la vetaría, al igual que hizo con otra demócrata similar a principios de año. La Cámara de Representantes aprobó el pasado miércoles una medida parecida a ésta ahora derrotada en el Senado.

Los republicanos, para contrarrestar la medida de sus opositores, promovieron un proyecto de ley que proporcionaba 70.000 millones de dólares para los conflictos de Iraq y Afganistán, pero sin restricciones en cuanto a la retirada de tropas. La Cámara la rechazó minutos antes de la anterior, también con 45 votos a favor y 53 en contra.

# Abran la muralla

El Club Deportivo La Granja busca retomar el camino de la victoria en casa y ante un defensivo Burgos B

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

De vuelta a El Hospital tras dos malos resultados fuera de casa, el Club Deportivo La Granja tiene esta tarde un hueso duro de roer. Uno de los equipos menos goleados del Grupo VIII, el Burgos B, visita San Ildefonso con una plantilla difícil de ganar, aunque las cuatro derrotas que acumula las ha sufrido fuera de su campo. Por ello, los granjeños tienen hoy la oportunidad de sumar los tres puntos, siempre y cuando sean capaces de abrir la férrea defensa del filial burgalés.

Dentro del grupo granjeño, al que últimamente las lesiones no le están tratando muy bien, la buena noticia es que no ha habido ninguna baja más, y los jugadores con molestias recientes podrán jugar esta tarde. Tal es el caso de Chiqui, que tras participar en los entrenamientos de la preselección UEFA sin problemas en su tobillo, el jueves y ayer viernes se ejerció con normalidad con su equipo. Por su parte, el resto de lesionados continúan viento en popa con su recuperación. Así, Pluma ya puede correr y se encuentra mejor, igual que Velasco, mientras que Jorge y Luis evolucionan favorablemente.

Otra de las dudas que se ha ido despejando esta semana es la de la presencia de Lucky. El guardameta sufrió un golpe en el costado durante el partido en Becerril, pero ya ha mejorado y podrá defender hoy la portería granjeña. Mientras, su compañero bajo palos Yiyó está entrenando con el resto de plantilla para mantener el tono físico, aunque su lesión en el dedo le mantiene sin poder jugar.

La principal novedad en la convocatoria de José Manuel Arribas es el regreso de Víctor Roldán. Tras un largo periodo de recuperación, el mediocentro segoviano ha vuelto a la lista de dieciséis. Por lo demás, exceptuando esta novedad, los convocados para el partido de hoy son los mismos que viajaron el domingo pasado a Becerril de Campos.

**EL RIVAL** El Burgos B llega a La Granja con varias bajas importantes, como son las del lateral derecho Javi, el mediocentro Rony y el medio zurdo Dava, los tres por sanción.

A pesar de todo, el técnico burgalés recupera a Rubén Espinosa, un hombre importante para la punta de ataque, que ya ha jugado varios partidos con el primer equipo en Segunda B. Asimismo, regresa a la convocatoria el defensa central Rodro, por lo que se refuerza aún más el equilibrio entre la zaga y la delantera.



Otero, en la imagen controlando el balón junto a Chiqui, se perfila como titular para el partido ante el Burgos B. / KAMARERO

## EL PARTIDO

HORA  
16:30 Horas

CAMPO  
El Hospital

ÁRBITRO  
Alonso Rodríguez (Valladolid)

## CD LA GRANJA

ENTRENADOR JOSÉ MANUEL ARRIBAS



### BANQUILLO

Toño, Beba, Víctor Roldán, Adrián y Mario.

## BURGOS B

ENTRENADOR ALBERTO GONZÁLEZ



### BANQUILLO

José Antonio, Modúbar, Rubén, Infante y Oli.

## ESTADÍSTICA

### LA GRANJA

Encuentros jugados	13
Partidos ganados en casa	3
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos en casa	1
Goles totales a favor	12
Goles totales recibidos	17
Goles marcados en casa	7
Goles recibidos en casa	6
Puntos totales	17
Puesto en la clasificación	12

### BURGOS B

Encuentros jugados	13
Partidos ganados fuera	2
Partidos empatados fuera	2
Partidos perdidos fuera	4
Goles totales a favor	12
Goles totales recibidos	12
Goles marcados fuera	3
Goles recibidos fuera	9
Puntos totales	15
Puesto en la clasificación	14



LOS  
DATOS

## ▶REGRESA VÍCTOR ROLDÁN

La presencia de Víctor Roldán es la novedad más importante en los locales

## ▶TRES BAJAS BURGALÉAS

Por sanción no podrán jugar los burgaleses Javi, Rony y Dava

## ▶NO GANA FUERA

Las cuatro derrotas del Burgos B las han cosechado fuera de su campo

## EL JUGADOR A SEGUIR

## BUBI, LA RAPIDEZ DEL CAPITÁN

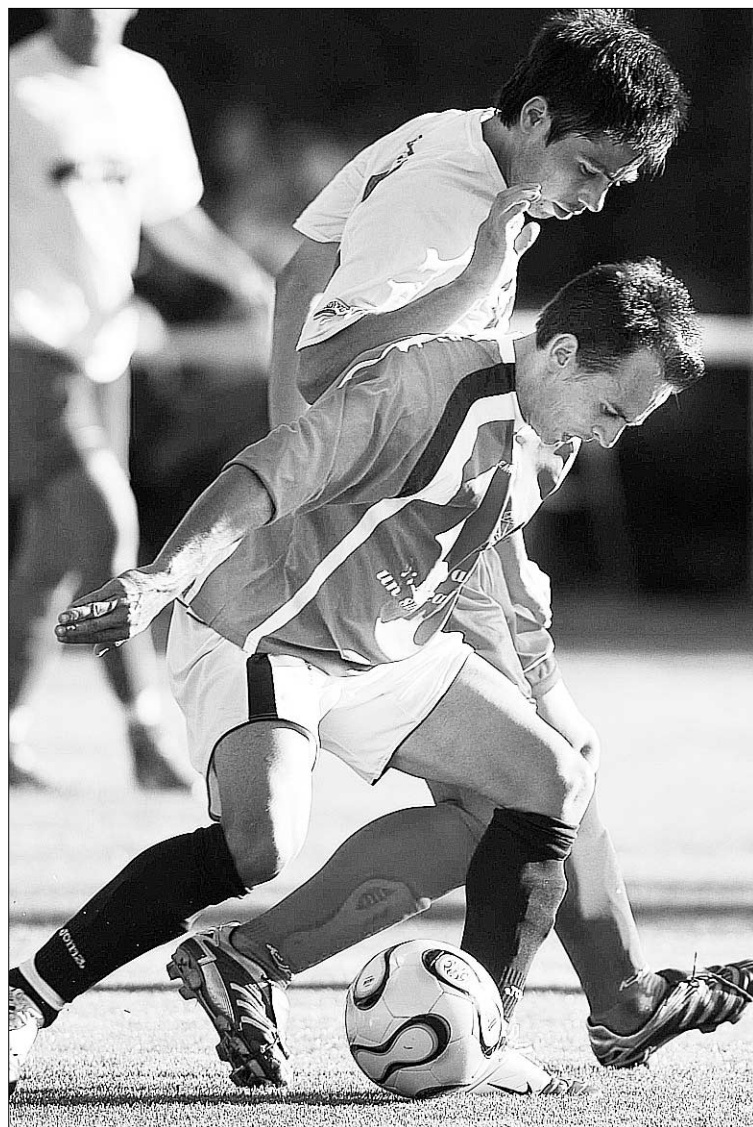
Para abrir la hermética defensa del equipo burgalés una de las mejores soluciones posibles, al contrario de lo que se suele decir, no es tomar el camino del medio. Si se hace caso al dicho, lo más seguro es que los granjeños se estrellen contra el muro del Burgos B. Por eso, cuando no se pueda por el centro, es cuando tendrán que entrar en escena los extremos.

Uno de los jugadores de esta posición que se encuentra más en forma es el capitán de La Granja. La velocidad de Bubi por la derecha puede ser crucial a la

**El "7" de La Granja cuenta con la calidad suficiente para ser él mismo el protagonista del gol**

hora de desbordar y favorecer ocasiones de gol con los centros al área.

Incluso, si tiene la oportunidad, el "7" de La Granja cuenta con la calidad suficiente para ser él mismo el protagonista del gol, acabando la jugada ofensiva o llegando desde atrás, aprovechando los pases largos de los mediocentros -o de Lucky desde la portería-, así como los cambios de juego de la izquierda a la derecha del campo.



**Un precedente victorioso.** Era la última jornada de Liga y ya todo estaba decidido. La Granja tenía asegurada la permanencia en Tercera División, pero quería despedirse de sus aficionados con un triunfo. Dicho y hecho. Un 3 a 1 ante el Burgos B que cerraba una temporada maravillosa. / FOTO: KAMARERO

## LAS CLAVES

▶**¿Cinco o cuatro defensas?** La solidez de la zaga del Burgos B es conocida por todos los equipos del Grupo. La incógnita es saber si Alberto González pondrá en El Hospital una línea de cinco defensas o, por el contrario, colocará a cuatro hombres atrás con dos mediocentros defensivos de apoyo.

▶**Calidad arriba.** Aparte de la defensa, La Granja no tiene que descuidarse ante la calidad de los hombres de arriba del filial burgalés, que cuenta con jugadores que han disfrutado de minutos con el primer equipo esta temporada, como es el caso de su punta Rubén Espinosa.

▶**Mantener la línea.** El equipo de José Manuel Arribas debe de continuar con su buena línea de juego ya que -aunque la suerte no le acompañó en Ávila y Becerril-, jugando en casa le está dando muy buenos resultados.

▶**Con experiencia.** A pesar de ser un conjunto filial, el rival de esta tarde del Club Deportivo La Granja cuenta con un buen grupo de jugadores con experiencia en Segunda B.

## EL RESTO DE LA JORNADA

▶**Sta. Marta-Numancia B**

Hoy a las 16:30 horas.  
Árbitro: Rubio Sánchez.

▶**Cultural B-Cristo Atl.**

Hoy a las 18:30 horas.  
Árbitro: Hernández Cifuentes.

▶**Laguna-Ponferradina B**

Mañana a las 12:00 horas.  
Árbitro: Fernández López.

▶**Hullera-Becerril**

Mañana a las 15:45 horas.  
Árbitro: Gijón Peñas.

▶**Íscar-Huracán Z**

Mañana a las 16:00 horas.  
Árbitro: Manso García.

▶**Salamanca B-Norma**

Mañana a las 16:00 horas.  
Árbitro: Chaves Gallego.

▶**Almazán-At. Bembibre**

Mañana a las 16:30 horas.  
Árbitro: Rivero Guerra.

▶**Arandina-G. Segoviana**

Mañana a las 17:00 horas.  
Árbitro: Campos Goeloe.

▶**Real Ávila-Mirandés**

Mañana a las 17:00 horas.  
Árbitro: Becerril Gómez.

## ASÍ ESTÁ LA CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	GF	GC	Pt	
1	Mirandés	13	11	2	0	30	2	35
2	Atlético Bembibre	13	7	4	2	20	9	25
3	Gimnástica Segoviana	13	7	3	3	30	14	24
4	Arandina	13	7	3	3	19	12	24
5	Real Ávila	13	5	5	3	20	16	20
6	Santa Marta de Tormes	13	5	5	3	18	15	20
7	Salmantino	13	6	2	5	22	24	20
8	Huracán Z	13	5	3	5	18	14	18
9	Cultural Leonesa B	13	5	3	5	17	17	18
10	Los Gatos de Íscar	13	5	3	5	18	19	18
11	Almazán	13	4	5	4	17	22	17
12	La Granja	13	5	2	6	12	17	17
13	Norma	13	4	4	5	13	17	16
14	Burgos B	13	3	6	4	12	12	15
15	Numancia B	13	4	3	6	18	20	15
16	Cristo Atlético	13	3	5	5	13	22	14
17	Becerril	13	2	6	5	15	20	12
18	Ponferradina B	13	2	3	8	15	22	9
19	Laguna	13	1	5	7	11	24	8
20	Hullera Vasco Leonesa	13	2	2	9	10	30	8

PÁRATE EN SECO



PASTILLAS DE FRENO

55€

Precios por eje para pastillas en stock, testigos excluidos.  
Oferta no válida para furgonetas y vehículos 4x4.  
Oferta válida desde el 15 de octubre al 1 de diciembre de 2007.

TODO INCLUIDO. MANO DE OBRA E IMPUESTOS

CENTRO MIDAS SEGOVIA:

C/ Obispo Quesada, 15  
Tel. 921 43 43 40

www.midas.es



Mantenemos tu confianza

## GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
Tercera Div.	CD La Granja - Burgos B	El Hospital	16:30	S	
	Arandina - G.Segoviana	Aranda	17:00	D	
1ª Reg. Aficionados	El Espinar SR - Mirandés B	Los Llanos	16:00	S	
	Cantalejo - Aguilar	El Hoyal	17:00	S	
	Vadillos - Unami	Burgos	16:00	S	
Nac. Juvenil	La Amistad - Quintanar	Burgos	16:00	D	
Reg. Juvenil	G.Segoviana - C.Diocesanos	M.Chocolate	17:30	S	
	Bosco Arévalo - Cantalejo	Ávila	16:00	S	
	Quintanar B - Arenas	M.Chocolate	16:00	D	
	Calasanz - Unami	Soria	16:00	S	
Reg. Cadete	Arandina - Quintanar	Aranda	11:30	S	
	G.Segoviana - Santa Marta	Nuevo Hierba	16:00	S	
Reg. Infantil	Río Vena - Quintanar	Burgos	11:30	D	
1ª Provincial	Cuéllar - Spórting Riazano	Santa Clara	17:00	S	
	G.Segoviana B - Prádena	M.Chocolate	19:30	S	
	Arcángel SR - Pinillos	Los Pinos	16:00	D	
	Coca - Monteresma	Municipal	16:00	D	
	La Granja B - Sepúlveda	An.Hospital	16:00	D	
	Valseca - Spórting Nava	El Tejón	16:00	D	
	Turégano - Espinar Arlequín	El Burgo	16:15	D	
	2ª Provincial	Bernardos - Cantimpalos	Los Cardos	16:00	S
At. Abades - Villacastín	Los Morales	16:00	S		
	Maks Polska - G.Ayllonesa	Nuevo Hierba	20:00	S	
Vallelado - Muñopedro	La Vega	16:00	D		
	Carbonero - Sanchonouño	Las Piscinas	16:00	D	
	Puentecanto - Cabezueta	El Egido	16:00	D	
	Mozoncillo - Unami B	El Arevalillo	16:00	D	
	San Cristóbal - Espinar SR B	La Mina	18:30	D	
	<b>FÚTBOL SALA</b>				
	Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
	1ª Nacional A	Caja Segovia B - El Muro	P.Delgado	15:30	S
Tama Zarzuela - Loeches		Fuentepelayo	19:00	S	
Boadilla - FS Valverde		Madrid	13:00	D	
1ª Nacional B	Cuéllar M.Rico - Vecas Covar.	Santa Clara	18:00	S	
Nacional Juvenil	Laguna - Cuéllar M.Rico	Valladolid	18:00	S	
Reg. Femenina	Auto. El Pinar - La Cistérniga	Santa Clara	20:00	S	
	U.Valladolid - Unami	Valladolid	20:00	S	
1ª Provincial	Marugán - C.González	Claret	18:00	S	
	DI Aupisa - Madrona	San Cristóbal	16:30	S	
	R.Cuéllar - Caja Seg. C	Santa Clara	16:15	S	
	FS Luqueros - Fs Santiuste	Cantalejo	18:30	S	
	R.Espirdo - Hogar	E.Teodosio	10:30	D	
	Sangarcía - A. Sta Columba	E.Teodosio	11:45	D	
2ª Provincial	P.Pascual - FS Valverde B	San Cristóbal	18:00	D	
	San Lorenzo - R.Castilla	Claret	16:45	S	
	Vicente Leal - S.Cristóbal	San Cristóbal	18:00	S	
	Gran Hook - Puntales Otero	San Cristóbal	19:30	S	
	Rte. El Rancho - Vital Dent	San Luis	17:30	S	
	FS Ortigosa - CD Cantalejo	Otero	17:00	S	
	FSFuentepelayo - Bar Envero	Fuentepelayo	19:00	S	
<b>BALONMANO</b>					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
2ª Div. Masculina	BM El Espinar - Asisa Ávila	El Espinar	19:00	S	
	Nava Caja - Bejarano	Nava	17:00	S	
<b>BALONCESTO</b>					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
1ª Masculina	La Flecha - Unami Caja	Valladolid	16:15	S	
1ª Femenina	Unami Caja - Uva Ingenius	E.Teodosio	19:30	S	
<b>TENIS DE MESA</b>					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
2ª División	ATM Caja - Valdemoro	Sta Eulalia	17:00	S	
<b>RUGBY</b>					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
1ª Regional	U.León - Az. Tabanera Lobos	León	16:00	S	
<b>CICLOTURISMO</b>					
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día	
Todas	Jornada bicicleta montaña	Carbonero	11:00	S	

## BALONCESTO PRIMERA DIVISIÓN FEMENINA

# El Unami busca el triunfo ante el UVA tras una buena semana de entrenamientos

Javier Macías cuenta con toda la plantilla disponible para esta tarde

**DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA**  
El equipo femenino del Unami Caja Segovia recibe al UVA Ingenius Team, en el pabellón Emperador Teodosio a partir de las 19:30 horas de la tarde, y con toda la plantilla disponible para afrontar un encuentro importante para engancharse al grupo de equipos con cuatro victorias.

A pesar de que el juego desplegado en casa del colista la semana pasada no fue muy brillante, las jugadoras segovianas han hecho borrón y cuenta nueva, completando una excelente semana de entrenamientos.

Los únicos problemas físicos de los últimos días afectaron a dos jugadoras segovianas. Una de ellas ha sido Ruth Escalante, que no pudo entrenar a principios de la semana por culpa de una tendinitis, pero tras este reposo se ha recuperado del todo y podrá jugar esta tarde sin problemas.

Por otro lado, Patricia Benítez acarrea molestias en un hombro desde antes del partido frente al Universidad de Cantabria -en el que, a pesar de todo, anotó 23 puntos-, aunque se ha ido recuperando y también participará en el encuentro de esta tarde.

Así pues, el Unami espera culminar con un triunfo una fructífera semana de entrenamientos, aunque enfrente tendrán a un complicado rival que solamente ha perdido un partido de los cinco disputados. El equipo de Javier



Miriam bota el balón presionada por una rival. /KAMARERO

Macías ha hecho hincapié en la defensa, para evitar encajar tantas canastas (es el cuarto equipo con más puntos en contra), y han trabajado conforme a la zona 1-3-1

que suele plantear el rival. Un UVA Ingenius Team que cuenta con dos jugadoras destacadas, la pívot María Parro y la segoviana Beatriz Fuentes.

## BALONCESTO PRIMERA DIVISIÓN MASCULINA

# El conjunto masculino del Unami se enfrenta a un rival directo, el Gailursa La Flecha

Sergio Mingorría es baja para enfrentarse a los vallisoletanos

**D.L.P. / SEGOVIA**  
El Unami Caja Segovia masculino espera repetir en tierras vallisoletanas la excelente imagen y el buen resultado obtenido el domingo ante el Virgen del Camino. En la jornada de hoy los segovianos se ven las caras con un equipo con los que luchará por salir de los puestos de abajo, el Gailursa La Flecha, esta tarde a partir de las 16:15 horas.

Con una victoria a las espaldas se afronta mejor un partido y, aunque como suele ser habitual los entrenamientos semanales han transcurrido con varios altibajos, los jugadores segovianos cuentan con una dosis extra de moral.

En el plano de las lesiones, se puede decir que David Barroso ya está recuperado al cien por cien de su esguince de tobillo. Por otra parte, Sergio Mingorría no ha podido asistir a los entrenamientos, por lo que hoy no jugará, mientras que Diego Lucía tampoco se ha ejercitado con normalidad por motivos laborales.

En cuanto al Gailursa La Flecha, cuenta con la misma base del equipo que la temporada pasada cayó derrotado por el Unami, en los encuentros de la primera y la segunda vuelta. Su jugador más importante es Carreras, que llegó a jugar en el Grupo Capitol, y es el mejor tirador de la categoría.



David Barroso. / J. MARTÍN

BALONCESTO COLOQUIO

# Paco Monjas: "La captación de árbitros es algo muy complicado"

El ex colegiado internacional segoviano impartió una charla sobre la importancia del árbitro, y reflexionó acerca de los factores que inciden en el arbitraje en el baloncesto

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La inauguración del curso de árbitros y oficiales de mesa que organiza la delegación segoviana de baloncesto tuvo como invitado a uno de los máximos referentes del arbitraje internacional, el segoviano Paco Monjas.

El ex colegiado expuso ante el auditorio la importancia del árbitro, así como las reflexiones y factores que inciden en el arbitraje en el baloncesto. Analizó siete puntos fundamentales que inciden sobre el trabajo del árbitro: Las reglas del juego, el factor público, el factor resultados, el cambio de reglas, las relaciones entre el entrenador y el árbitro, personalizar el trabajo en equipo, y la preparación de un partido.

Todo ello tratado de una forma sencilla, amena y participativa, sin profundizar demasiado en los temas, con ejemplos de árbitros de la Liga ACB y de la Euroliga. Para Monjas "lo más importante para ellos es que esto le guste, ya que la captación de árbitros es algo bastante complicado. Yo que me muevo por toda España diariamente, la triste realidad es que esto no solo pasa en Segovia, sino en todo el territorio nacional. De hecho, en ciudades como Barcelona no se puede hacer frente a la cantidad de partidos que se celebran; y ocurre lo mismo en Madrid o en Valladolid, porque realmente hay muchos más partidos que árbitros".

Pero también es complicado mantenerse en el mundo del arbitraje. "Muchos como empiezan, desafortunadamente se retiran porque ante la sociedad el árbitro no está bien visto, es una autoridad



Francisco Monjas mira uno de los carteles anunciadores del curso. / KAMARERO

impuesta, y donde más problemas suele crear esto es en las categorías inferiores -con factores como la presión social, mediática, de los padres...- debido principalmente a que no enseñamos a los niños a jugar para divertirse, no para competir y ganar. Por eso es muy difícil para los colegiados jóvenes el po-

der soportar la presión, los insultos y el ambiente, por lo que la mayoría opta por dejar de arbitrar", explica el segoviano.

Como solución a este complicado tema, Monjas apuesta por "incentivar y preservar la figura del árbitro como una persona que no solamente va a impartir justi-

cia, sino que va a regular unas leyes, a favorecer y ayudar al desarrollo de un juego. Por eso, en las categorías más pequeñas deberían de pitar árbitros más formados, que enseñen el desarrollo y la metodología de la regla. Hay que quitarse la idea de que el árbitro es un mal necesario".

BREVES

SELECCIÓN

## España debuta hoy ante Ucrania

La selección española afronta hoy su estreno en el campeonato de Europa de fútbol sala que se disputa en Oporto (Portugal), con el objetivo de defender el título conquistado hace dos años. Los hombres de José Venancio López se medirán a Ucrania (15:00 hora española), en el Multiusos Gondomar, en el que será el primer envite en el Grupo B. Los de Venancio tratarán de conseguir una victoria que les allane el camino hacia las semifinales del torneo.

PRIMERA NACIONAL A

## Difíciles partidos para los segovianos

La jornada décima para los conjuntos segovianos de la Primera Nacional A presenta complicados compromisos. El Caja Segovia B recibe en casa al CFS El Muro en un encuentro que los segovianos empiezan a afrontar como una final, mientras que el Tama Zarzuela del Pinar tiene un compromiso aún más difícil de solventar en Fuentespelayo ante el Loeche, líder de la liga, y el FS Valverde viaja el domingo hasta la cancha del Boadilla, cuarto en la clasificación.

FUENTEPELAYO

## Comienza la liga comarcal

Como cada año, comienza en Fuentespelayo una nueva edición de la Liga de fútbol sala. Diez equipos de Fuentespelayo y de varios pueblos de alrededor participan en esta competición que durará hasta el mes de abril. Los equipos participantes son Advanta, Taberna Sixto, Electricidad Chilín, Bar Las Piscinas, Escuela Medialdea, Bar David, Bar Diana, Escalona del Prado, Aldea Real y Carrascal, que debuta en este campeonato.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

# Televisión Española volverá a retransmitir un partido del Caja nueve meses después

J.M. / SEGOVIA

El pasado 11 de febrero, Caja Segovia y Benicarló disputaron en el Pedro Delgado un encuentro que, en teoría, iba a ser televisado en directo por La 2, y que finalmente acabó siendo retransmitido en diferido un día más tarde por Teledeporte. Esa fue la última ocasión en la que el ente televisivo se fijó en el Caja Segovia, hasta que en la última lista de retransmisiones del año, la del mes de diciembre, aparece de nuevo el nombre del club segoviano como destinatario de una retransmisión televisiva, el 14 de diciembre, frente al Móstoles.

Han sido nueve meses de "apagón" televisivo nacional para

el Caja, que se ha mantenido vivo en la parrilla gracias al trabajo de Canal 4, que ha retransmitido todos los encuentros que el Caja Segovia ha jugado en el Pedro Delgado. Sin embargo, el club no ha visto "fantasmas" en todo este tiempo sin cámaras de la televisión nacional, sino que ha permanecido en un prudente silencio hasta que de nuevo la Liga le ha concedido un partido televisado, que por cierto, le obligará a cambiar de día y de hora su compromiso ante el Móstoles, ya que para poder ser retransmitido por Teledeporte, el Caja deberá jugar el viernes, 14 de diciembre, a las nueve de la noche.

**NANO, SÍ** El Comité Español de Disciplina Deportiva ha acordado conceder la suspensión cautelar de los dos partidos de sanción que le quedaban por cumplir a Nano Modrego, por lo que el jugador podrá participar con el Caja en el próximo partido ante el Lobelle.

Por otra parte, el equipo ha cerrado su calendario de entrenamientos amistosos de esta mini-pretemporada. El martes, 20 de noviembre, jugará ante el Pinto, y el 27 de noviembre lo hará frente al Tres Cantos, midiéndose a ambos rivales en el Pedro Delgado, y en el horario normal de entrenamientos del equipo, a las siete de la tarde.



Las cámaras de televisión volverán al Pedro Delgado. / JUAN MARTÍN

DESDE LA GRADA



ANA VÁZQUEZ

### Las 13 azules

El azul no es un color cualquiera; es ese que un buen día de sabe quién cuándo, la sociedad decidió que era el destinado a vestir a los niños. Desde entonces, naces niño y te abrigan con un jersey azul; naces niña y a veces te ponen hasta un lazo rosa. El fútbol sala tampoco es un deporte cualquiera; es ese que un buen día de sabe quién cuándo, la sociedad decidió que era el destinado a ser practicado por los hombres. Un chico cumple 4 años y sus padres le ponen un balón en los pies; una chica cumple 4 años y sus padres le colocan una Barbie entre sus manos.

Sin embargo, ocurre que de vez en cuando hay personas que se dan cuenta de que son más que simples sexos; personas con ideas e ideales y con la capacidad de tomar sus propias decisiones, y se rebelan contra las tradiciones e intentan hacer ver al resto de su mundo cercano, que el progreso es necesario.

No tengo que imaginarme, porque lo he vivido en primera persona, el número de veces que las trece jugadoras del primer equipo del Unami de fútbol sala femenino (Elena, Laura, María, Vanesa, Mayra, Carmen, Sofía, Cristina, Tamara, Estela, Adela, Marta y Patricia), se han tenido que enfrentar al resto de la sociedad por haber elegido practicar un deporte de etiqueta azul. Durante estos años en los que se han estado "matando" cada fin de semana sobre la cancha por defender su derecho a competir en un deporte que les llena, el sala femenino se ha hecho grande en Segovia. No sólo ha sobrevivido; también ha crecido, y si lo ha hecho, es en gran parte por ellas y por tantas otras que no han renunciado a su sueño, pese a la continua falta de apoyo.

Cada vez son más las niñas que eligen el fútbol sala, y con la afición que hay en la ciudad a este deporte, Segovia podría ser puntera del país en categoría femenina... pero, ¿para qué destacar? ¿para qué invertir en un deporte que no tiene tanta tradición como el baloncesto? ¿para qué gastarse el dinero en el desarrollo de jugadoras locales?

El azul no es un cualquiera, el fútbol sala tampoco y, por suerte, hay personas que creen en el progreso; las trece azules siguen avanzando pese a todo... Hoy pueden lograr un nuevo reto, recuperar en Valladolid el liderato de su categoría.

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

# El Unami quiere asaltar las primeras posiciones ganando en casa del tercero

El Espinar San Rafael juega en casa frente al filial del Mirandés, que da una de cal y otra de arena, mientras que el Cantalejo no tiene nada que perder ante el líder de la liga

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Este fin de semana se cumple la undécima jornada de liga en la Regional de Aficionados, con lo que la competición cumple su primer tercio con los equipos segovianos ocupando posiciones muy disparas en la clasificación.

El mejor colocado de los tres es el Unami, que en la jornada de hoy viaja hasta el campo de Vadillos para medirse al tercer clasificado, un conjunto muy fuerte en su terreno de juego, de donde solo ha sacado puntos el Aguilar, contando el resto de encuentros como local por victorias. Será una excelente piedra de toque para calibrar las opciones reales del equipo que entrena Tito, al que le hace falta otra victoria lejos de La Albuera para presentar su candidatura a los puestos de honor de la liga.

El Espinar San Rafael, situado en la mitad de la tabla, juega en el campo de Los Llanos frente al Mirandés B, un conjunto joven y por lo tanto no excesivamente regular, que tan pronto coquetea con las plazas de descenso como es capaz de enlazar varios resultados positivos y salir de situaciones complicadas.

El equipo espinariense se encuentra en la antecámara de las posiciones altas de la clasificación. Aunque los de Luis Urías están practicando un fútbol más que aceptable para la categoría en la que se encuentra, aunque la falta



Poza presiona a un jugador rival en la imagen del encuentro ante el Atlético Candeleda. / JUAN MARTÍN

de definición les ha costado varios puntos que han frenado su progresión en la tabla.

El conjunto segoviano peor clasificado es el Cantalejo, que está sumido en una crisis que le ha lle-

vado a ocupar la antepenúltima posición de la tabla. El conjunto briquero suma ya cuatro jornadas sin puntuar, pero debe afrontar sin excesiva presión su compromiso ante el líder de la categoría. El

Aguilar medirá la reacción del Cantalejo, que afrontará el partido con poco que perder y mucho que ganar, ya que si logra puntuar ante el líder el equipo cogerá mucha moral de cara a las próximas jornadas.

ATLETISMO

CAMPO A TRAVÉS

## Javier Guerra competirá mañana en el cross de Llodio en busca de una plaza para el Europeo

J.M. / SEGOVIA

Tras su buena actuación en el cross de Atapuerca, en el que el segoviano se clasificó en la novena plaza, siendo el cuarto español, Javier Guerra se ha preparado a conciencia para dar lo mejor de sí mismo en las dos carreras de campo a través que va a disputar tanto mañana domingo en Llodio, como el próximo fin de semana en Soria, pruebas que van a decidir los cinco seleccionados por España para disputar el campeonato de Europa de cross que se celebrará en la localidad zamorana de Toro el próximo 9 de diciembre.

El atleta segoviano participará mañana en un cross que va a contar con un importante elenco de atletas extranjeros, entre los que destacan el keniano Mika Kogo, autor de la mejor marca mundial de 2007 en 10.000 metros, y el ugandés Moses Kipsiro, tercero en el Campeonato del Mundo de Osaka en los 5.000 metros.



Javier Guerra, en la Media Maratón de Cantalejo. / J. MARTÍN

Guerra aspira a quedar entre los tres mejores atletas nacionales, "y encontrarme un poco mejor de lo que me encontré en Ata-

puerca, para afrontar al cien por cien la carrera del domingo siguiente Soria, en la que tengo que dar lo mejor de mí".

FÚTBOL JUVENIL

## El Quintanar viaja a Burgos buscando su segundo triunfo consecutivo

J.M. / SEGOVIA

Tras su victoria del pasado fin de semana ante el Burgos, el CD Quintanar afronta este fin de semana un desplazamiento hasta el campo de La Amistad que puede hacer variar su mala condición como equipo visitante, ya que el conjunto segoviano aún no ha conseguido puntuar en ninguno de los cinco desplazamientos que ha realizado en la presente temporada.

La Amistad es un equipo que tiene un estilo de juego muy abierto y ofensivo, sobre todo en su terreno de juego, lo que le lleva a tener unos buenos números goleadores a favor, pero su juego puede propiciar el fútbol de contragolpe por parte del Quintanar, que se encuentra a una sola victoria de acceder a la zona templada de la tabla.

# El último obstáculo

España se mide a Suecia con la necesidad de lograr un punto para estar en la Eurocopa

EFE / MADRID

España tiene todo preparado para estar en junio de 2008 en Austria y Suiza, en la fase final de la Eurocopa, meta de la que le separan 90 minutos de batalla en el Santiago Bernabéu ante Suecia, combinado que también tiene al alcance de la mano el mismo objetivo.

El equipo de Luis Aragonés puede conseguir el pase con un empate y hasta con una derrota ante los nórdicos, si Irlanda del Norte y Dinamarca igualan en Belfast. Si no, una victoria le asegurará su presencia en la cita.

El principal obstáculo lo salvó la 'roja' el pasado 13 de octubre cuando ganó a Dinamarca. El duelo de hoy es la última piedra en un camino allanado y solo una sorpresa aplazaría la posibilidad de clasificación hasta el miércoles en Las Palmas, donde se enfrentará a Irlanda del Norte.

El técnico ha tenido que recorrer una tortuosa senda para llegar al punto donde se encuentra. Las dos derrotas ante norirlandeses y suecos, y su decisión de no convocar a Raúl González le han perseguido desde entonces.

Aragonés ha resistido a todo, incluso a las voces que aún critican la ausencia del madridista. Fiel a su criterio, logrará el billete sin el delantero, aunque le queda el trago de comprobar cómo ha digerido la afición del equipo blanco su determinación. Sin embargo, el 'Sabio de Hortaleza' no está preocupado por el recibimiento que le puedan tributar. En su cabeza solo están los tres puntos que le permitan viajar a las Islas Canarias de turismo.

Para ello, volverá a confiar en los 'jugones' y en el sistema que le llevó al éxito en Aarhus. Iniesta, que actuará por la derecha, Silva, por la izquierda, y Xavi y Cesc por el centro compondrán la 'sala de máquinas' de España. Por delante de ellos, el valencianista Villa estará como única punta y, por detrás, Albelda protagonizará el papel de medio defensivo. Su misión será ayudar a la zaga, recuperar balones y no perder la colocación. Mientras tanto, junto a Casillas jugarán Sergio Ramos y Capdevila en los laterales y Puyol y Marchena en el centro.

**AL CONTRAGOLPE.** El dibujo es, en principio, atractivo. La 'roja' tendrá el balón porque juega en casa y porque Suecia le cederá la iniciativa. Los escandinavos intentarán explotar su velocidad y sorprender al contragolpe. Lars Lagerbäck, su seleccionador, no podrá contar con Elmander ni Linderöth, dos ausencias que le han hecho dudar más de lo habitual a la hora de confeccionar el once inicial, y al elegir el acompañante en punta de Ibrahimovic.

Allbäck es la mejor opción como segundo ariete, pero las molestias que arrastra hacen crecer las posibilidades de Rosenberg, al que el preparador ha colocado en varios entrenamientos como titular. Lo que sí tiene claro es que no modificará su habitual 4-4-2.



Aragonés colocará a Puyol en el centro de la zaga nacional. / J.C. HIDALGO (EFE)

Pese a las bajas, la inactividad del cancerbero Isaksson y el respeto por el rival, Suecia, más unida que nunca, llega plena de confianza por la solidez que ha mostrado en la fase de grupos, que ha dominado desde el inicio, y porque solo le hace falta un punto para clasificarse, dependiendo de lo que ocurra en Belfast entre Irlanda del Norte y Dinamarca. El duelo será también una prueba para Ibrahimovic, que necesita romper su sequía de dos años sin marcar con el combinado y reafirmarse en un partido de alto nivel.

#### ALINEACIONES PROBABLES

**España:** Casillas, Sergio Ramos, Puyol, Marchena, Capdevila; Albelda; Iniesta, Xavi, Cesc, Silva; Villa.

**Suecia:** Isaksson; Edman, Mellberg, Hansson, Nilsson; Ljungberg, Andersson, Svensson, Wilhelmsson; Ibrahimovic, Allback o Rosenberg.

**Árbitro, estadio y hora:** Roberto Rosetti (ITA). Santiago Bernabéu. 22,00 horas (La Primera).

#### LAS DECLARACIONES

##### ►IKER CASILLAS

«Pido al público que esté con el seleccionador»

Iker Casillas, guardameta internacional del Real Madrid, pidió ayer a los aficionados que acudan al Bernabéu que respeten a Luis Aragonés y dejen aparcada la ausencia del capitán madridista, Raúl González. «Pido al público que esté con la selección y eso implica que también esté con el entrenador. Es lo más importante. Todos tenemos un objetivo, que es clasificarnos para la Eurocopa y lo demás sobra. Es inevitable que 80.000 personas tengan su opinión y seguro que todos discrepan, pero mañana (por hoy), el Bernabéu no es un campo de los madridistas, sino el de todos los españoles».

##### ►ANDRÉS INIESTA

«Más allá del 'tiqui taca' hay que ganar»

Andrés Iniesta, mediocentro del Barcelona, reflexionó ayer sobre el estilo de la selección por el que apostará Luis Aragonés ante Suecia, y señaló que «más allá del 'tiqui taca' hay que ganar». El 'Sabio de Hortaleza' volverá a apostar por el sistema que dio resultado en Dinamarca, con un solo delantero y jugadores de toque por detrás como Iniesta, Cesc, Xavi y Silva. Para el manchego es un dibujo positivo en el que los centrocampistas deben mostrarse más en ataque. «Es la decisión del entrenador y los jugadores tenemos que adaptarnos a lo que sea, con uno o dos hombres en ataque».

#### [TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

## Un año después

A Fulano le dio un infarto cuando perdimos en Suecia. Ya andaba jodido, el pobre. ¡Fulano!, le gritaba su mujer, ¿quieres quitarte del fútbol? Y Fulano, cabeceando un córner desde el sofá, regateando imaginariamente con pantuflas, decía que el médico ya le había quitado el alcohol, el tabaco, las grasas y la pernocta. Y su mujer, erre que erre, ¡pero si lo que te pone como unas castañuelas es el fútbol! Y Fulano, herido, acudía al españolísimo ¿Qué sabrán los médicos? Y marcó Allback el 2-0 y a Fulano le dio un patatús.

Fulano entró en coma, su mujer en depresiones mirando el gotero y un celador amigo, Mengano, le ponía los carruseles peloteros del domingo en el transistor.

Y a la luz de una vela puesta a los pies de Santa Bárbara, a las siete de la tarde de ayer, Fulano despertó gritando: «¡Mierda de selección, coñe!». Albricias en la 254 del Policlínico de Algete. Lágrimas en el rostro de la mujer, sonrisa emocionada en el de Mengano, gesto confundido en el de Fulano.

Que ya no, Fulano, decía Mengano mientras la mujer se comía a besos la estampita antes que a su propio marido. Que ahora somos cojonudos. ¿Cojonudos? Tres enfermeras le medían todas las constantes vitales. ¿Cojonudos?, decía perplejo. Que ahora, Fulano, somos el mejor equipo de 2007. Que todo se encauzó. Que Suecia juega en el Bernabéu mañana (por hoy) y si le ganamos estamos en la Eurocopa, Fulano, en la jodida Eurocopa.

Fulano volvió al cálido acomodo de la almohada y recitó en voz baja la última alineación. Casillas, Sergio Ramos, Juanito, Puyol, Capdevila, Angulo, Albelda, Xavi, Cesc, Villa y Torres. Pues casi los mismos, Fulano, casi los mismos. Suspiró un «ya...» melancólico. Un año después. «Cojonudos...». Y se abrazó a su mujer, como si no creyese nada de lo que pasaba.

## La LFP fija el Murcia-Madrid en abierto el próximo sábado

E. PRESS / MADRID

La Liga Nacional de Fútbol Profesional decidió ayer fijar el encuentro Murcia-Real Madrid para el próximo sábado 24 de noviembre (22,00 horas), en contra del criterio de Audiovisual Sport, partidaria de que el partido se jugara el domingo para que se retransmitiera en la modalidad de pago por visión.

AVS emitió un comunicado en el que criticó al organismo por «forzar» al club blanco a cambiar el día del choque, en contra de sus intereses, y recalzó que ellos tienen los derechos audiovisuales de todos los clubes de Primera División.

Por su parte, la LFP mantiene que el establecimiento de los horarios y jornadas es de su competencia, puesto que es la organizadora de la competición. En el caso del Murcia-Madrid, las mismas fuentes insistieron en que se ofrecerá en abierto de acuerdo a la ley de retransmisiones deportivas.

Ante esta situación, AVS entiende que la LFP «pretende favorecer los intereses de Mediapro y perjudicando deliberadamente los suyos».

En este sentido, advirtió de que si la patronal mantiene su decisión sobre «volverá una vez más a violar un auto judicial que reconoce a AVS la titularidad en exclusiva de los derechos y prohíbe a Mediapro cualquier explotación de los mismos».

Durante la presente campaña, el club que preside Ramón Calderón ha sido el principal objeto de la disputa de ambos operadores. Así, La Sexta emitió en la primera jornada el Real Madrid-Villarreal sin permiso de AVS, que acusó a Mediapro de «piratear» la señal. En la quinta semana, en cambio, la entidad impidió el paso al terreno de juego de las cámaras de la productora catalana, por lo que el choque no fue retransmitido en abierto.

Después, en la octava jornada, la cadena de Mediapro programó en directo el Real Madrid-Espanyol, pese a la oposición de AVS, y en la novena, el Real Madrid solicitó a la LFP que su partido se programase el domingo.

### RESTO DE LA JORNADA.

Por lo que respecta al resto de horarios, otros dos encuentros se adelantarán también al sábado, Barcelona-Recreativo y Sevilla-Mallorca, y ambos se disputarán a las 20,00 horas y en la modalidad de pago por visión.

Para el domingo, quedará el resto de la jornada, con cinco partidos a las 17,00 horas, salvo el Racing de Santander-Valencia (19,00 horas) y el Zaragoza-Getafe (21,00 horas), retransmitido por Canal +.

# Rijkaard y Pellegrini, los supervivientes del banquillo

Son los únicos que llevan más de tres años al frente de sus respectivos equipos

EFE / MADRID

Es sabido que el fútbol transporta a los buenos jugadores hacia el pedestal de los héroes a la misma velocidad que destruye la imagen de un entrenador que no ha superado las expectativas, cuyos nombres, por cierto, nunca aparecen en los contratos con tinta indeleble.

Esta reflexión, avalada por el transcurso de las temporadas, ha cobrado valor de hipótesis de trabajo después del discurso en un foro de empresarios del entrenador del líder del campeonato liguero, el alemán Bernd Schuster.

El germano, recién llegado al Real Madrid, asegura que «tras dos o tres años, o se cambia de técnico o a media plantilla». Para el 'mengué', el ciclo de un buen preparador de un bloque de élite rara vez supera las tres temporadas.

Trasladado ese razonamiento a la realidad en España, de los 20 hombres que conforman el colectivo de técnicos de Primera, solo dos rompen la tendencia: el chileno Manuel Pellegrini, del Villarreal, y el holandés Frank Rijkaard, del Barcelona.

La reflexión de Schuster no solo es rica en antecedentes, sino que la actualidad lo confirma: solo uno de cada 10 lleva, en estos momentos, más de tres años sentado en el mismo banquillo.

Pellegrini firmó con el Villarreal a finales de junio de 2004 y aún se desgañita desde la banda del estadio de El Madrigal para hacer llegar sus instrucciones.

Se da la circunstancia de que, mientras el sudamericano es feliz en la localidad castellanense y vive una situación estable, Rijkaard atraviesa momentos delicados en la Ciudad Condal.



Rijkaard está siendo cuestionado por la crisis de resultados que vive el bloque 'culé' fuera de casa. / EFE

El holandés afronta su quinta campaña consecutiva como director de uno de los banquillos 'más calientes'. El que fuera cerebro del Milán de Arrigo Sacchi permanece en el mismo lugar desde que sustituyera al dimisionario Van Gaal, a primeros de julio de 2003.

Actualmente, nadie supera a Rijkaard en cuanto a campañas consecutivas al frente de un equipo de Primera, pese a que su continuidad dependa más que nunca de los próximos resultados.

Exceptuados ambos, la tesis de Schuster queda avalada por dos cuestiones: la escasa antigüedad

**Según el análisis realizado por Bernd Schuster, ningún técnico en Primera División resiste tres intensas campañas**

del resto de entrenadores (ninguno acumula más de dos temporadas) y el hecho de que, tanto Quique Sánchez Flores como Juande Ramos han abandonado esta temporada sus respectivos clubes, Va-

lencia y Sevilla, en el transcurso de su tercer ejercicio, aunque haya sido por razones diferentes.

El primero fue destituido recientemente por los malos resultados, mientras que el segundo, por el contrario, aceptó al oferta del Tottenham inglés y dimitió como entrenador del bloque hispanense a pesar de haber logrado llevar a las vitrinas de la entidad los primeros cinco títulos en seis largas décadas.

Pellegrini y Rijkaard son, a ojos de su homólogo alemán, naufragos de un sistema con fecha de caducidad: tres temporadas.

## Ronaldinho, halagado por el supuesto interés del Chelsea inglés

EFE / RÍO DE JANEIRO (BRASIL)

El brasileño Ronaldinho, estrella del Barcelona, no confirmó ni negó ayer una supuesta oferta millonaria del Chelsea por sus servicios, pero se mostró halagado ante tal posibilidad.

«Siempre es bueno saber que hay clubes que muestran interés por lo que hago en mi equipo. Eso demuestra que estoy en un buen momento», apuntó el delantero, que se encuentra concentrado con su selección para disputar un encuentro frente a Perú, correspondiente a las eliminatorias para el Mundial de Sudáfrica 2010.

Ayer, algunos rotativos comentaron el posible futuro del 'carioca' y destacaron que el magnate ruso Roman Abramovich, dueño del club, podría haber ofrecido 60 mi-

llones de euros por la ficha federativa del jugador.

Las versiones de la prensa británica también sitúan el salario de Ronaldinho en el millonario conjunto londinense en 16,2 millones de euros anuales, lo que lo convertiría en uno de los mejor pagados de la historia del fútbol.

Además, el ariete también habló de su estado físico, al que una lesión en el tobillo derecho ha puesto en duda su participación con el combinado de su país.

Los rumores sobre la posible transferencia del brasileño han cobrado fuerza en los últimos meses, ya que el atacante está en el punto de mira de la mayoría de los medios de comunicación de la Ciudad Condal, que le reprochan su supuesto bajo rendimiento.

## El Valencia cierra la semana con cuatro jugadores lesionados

EFE / VALENCIA

La plantilla del Valencia cerró ayer la semana de trabajo con un cuarto jugador lesionado, Vicente Rodríguez, después de recibir un fuerte golpe en la pierna derecha en el tramo final de la sesión de entrenamiento.

El interior zurdo se tuvo que retirar poco antes de terminar el trabajo, dirigido por José Mari Bakero, debido a una «contusión en la cara exterior de la pierna derecha», según desveló el parte médico ofrecido por el club.

Las molestias del centrocampista se unen a los otros tres futbolistas lesionados en los últimos días como son Moretti, Miguel y Rubén Baraja. El italiano se recupera de un esguince de grado dos en el tobillo izquierdo

y ayer recibió tratamiento de fisioterapia. Por su parte, al portugués Miguel Brito se le detectó una «micro rotura fibrilar en el vasto externo del cuádriceps de la pierna izquierda». Sin embargo, el que más preocupa a los servicios médicos es Baraja, que hasta el próximo lunes no se le realizarán más pruebas, ya que tiene un edema en el muslo de la pierna derecha.

El que continúa su largo proceso es Alexis, que sufre un esguince en el ligamento lateral externo e interno, además de una lesión parcial del ligamento cruzado posterior y una contusión condral del compartimento interno de la rodilla izquierda, y que le mantendrá mas tiempo en el dique seco.

# HISTORIAS DE LA LIGA

POR ANTONIO SÁNCHEZ (SPC)



POR QUÉ MUCHOS AFICIONADOS 'CULÉS' QUIEREN A MOURINHO, QUIEN LA HA LIADO CADA VEZ QUE HA VUELTO A BARCELONA, EN EL BANQUILLO CATALÁN



El madridista Robinho (c), el sevillista Dani Alves (d) y el jugador del Werder Bremen Diego, antes de un entrenamiento de la selección brasileña. / MARCELO SAYAO (EFE)

## Una situación insostenible

Varios clubes están hartos de ver cómo los combinados nacionales les quitan a sus futbolistas a cambio de nada y se 'lavan las manos' si no regresan tan sanos como se marcharon

Para cualquier futbolista, jugar con su selección constituye un privilegio, un honor y un motivo de alegría. Este hecho, desafortunadamente, es utilizado cada vez más por los responsables de los equipos nacionales como una especie de bula papal. Gracias a ella, perjudican de forma clara a los clubes, a cambio de nada y sin posibilidad de réplica. En cualquier caso, va creciendo el grupo de quienes se han comprometido a poner fin a la extendida 'política de brazos cruzados' acerca de lo que consideran un abuso.

No cuesta demasiado encontrar casos de agravios indiscutibles a conjuntos de la Liga española, ni tampoco resulta necesario retroceder mucho en el tiempo. Maxi Rodríguez se des-

trozó el ligamento cruzado anterior de la rodilla izquierda en el amistoso entre España y Argentina celebrado en octubre de 2006. Permaneció medio año con muletas y el rendimiento del Atlético se resintió debido a su larguísima ausencia.

Arjen Robben brinda un ejemplo aún más reciente. El último fichaje estrella del Real Madrid aterrizó en la capital tras un período de reposo debido a diversos problemas físicos. Los preparadores blancos diseñaron un plan de trabajo especial que le permitió, después de varias semanas, estar listo. Bernd Schuster, de todos modos, le dosificó. Pues bien: fue convocado por Holanda y Van Basten no pensó que, quizá, dos partidos en cinco días obligarían

al ex del Chelsea a realizar un esfuerzo excesivo. La consecuencia, una rotura en el bíceps femoral. Todavía no ha regresado a los campos.

**OTRA INJUSTICIA.** La enésima guinda del pastel se puso hace escasos días. El Barça se midió el martes al Alcoyano, en un duelo de Copa del Rey, sin Ronaldinho, Messi y Gaby Milito, ya concentrados con Brasil y Argentina. Más allá de la enorme superioridad azulgrana, la escuadra 'culé' no tiene por qué afrontar un choque oficial con tres bajas 'por decreto'.

Ángel María Villar le ofreció dos fechas alternativas, el 12 y el 19 de diciembre. En la primera, recibe en el Camp Nou al Stuttgart, y 72 horas después de la segunda se ce-

lebra el gran clásico del fútbol nacional. A eso se le llama capacidad de elección...

Lo mismo le pasó al Sevilla con Kanouté, Keita, Poulsen, Dragutinovic, Kerzhakov, Mosquera, Dani Alves y Luis Fabiano, y solo logró empatar en Denia. Si el Madrid no hubiera preferido retrasar su contienda, Pepe, Van Nistelrooy, Wesley Sneijder, Cannavaro, Robinho, Gago, Heinze, Julio Baptista, Metzelder, Drenthe y Diarra no habrían podido viajar a Alicante.

Para colmo, a Eto'o le ha citado el 'míster' de Camerún con motivo de una concentración incluso a pesar de estar lesionado. En enero, la Copa de África le borrará del mapa español durante un mes. Igual que a su compañero Touré, al 'merengue' Diarra, a los sevillis-

tas Keita, Kanouté y Koné y al 'perico' Kameni.

Los clubes, en especial los 'grandes', ya están hartos de limitarse a pagar fichas millonarias y callar. Abonar una cantidad fija por internacional cedido a los equipos afectados por el denominado 'Virus FIFA', así como establecer cuotas especiales que cubran hipotéticas lesiones, parecen remedios ineludibles si se quieren evitar desencuentros continuos. Suprimir las 'pachanguitas' absurdas -prácticamente, a Brasil solo le falta jugar en Bagdad y Beirut también ayudaría. Sin duda, el panorama actual es insostenible. Cabe exigir a Blatter y Platini que resuelvan el conflicto a corto plazo. A ver si, con un poco de suerte, empiezan a ganarse el sueldo...

### ZAPATAZOS

#### El ausente Raúl quizá termine siendo protagonista involuntario

Existe cierto miedo en la RFEF a que grupos ultras del Madrid aprovechen el España-Suecia en el Bernabéu para dejar claro a Aragonés su desacuerdo con la ausencia de Raúl en las convocatorias. Probablemente, el capitán 'merengue' se había ganado una plaza en las últimas listas por su buen momento de forma. Sin embargo, Luis merece un respeto y, en todo caso, la selección no es el coto de caza privado del equipo blanco. Convendría recordárselo a más de uno...



#### El 'Pato' Abbondanzieri frena la progresión de Óscar Ustari

Ustari se convirtió en verano en el fichaje más caro de todos los tiempos del Getafé. La contratación sorprendió, pues la portería 'azulona' estaba bien cubierta por Abbondanzieri y un portero con gran proyección no cuadraba en un lugar donde, en teoría, apenas iba a tener minutos. Los malos augurios se han confirmado y Ángel Torres ya quiere venderlo o cederlo a un club que le permita jugar. ¿No sería mejor traspasar al 'Pato', quien ya ha cumplido los 35?



## POLIDEPORTIVO

## Planean vetar a deportistas que vivan en un paraíso fiscal

E. PRESS / CÓRDOBA

Los inspectores de Hacienda del Estado quieren poner en marcha un plan de comprobación de artistas y deportistas nacionales con residencia legal en paraísos fiscales y la elaboración de un censo de los mismos, de tal manera que, en el supuesto de que se compruebe que residan en esos países, no puedan representar a España en ningún acontecimiento o competición deportiva.

Esta es una de las medidas más novedosas que propuso ayer la organización que aglutina a este colectivo en un documento sobre 'Fraude, corrupción y blanqueo de capitales en España', que su presidente, José María Peláez, presentó en Córdoba con motivo del congreso nacional de la organización.

Peláez indicó que se trata de una situación «generalizada» y que la Agencia Tributaria tardaría «un día» en elaborar el citado censo sobre artistas y deportistas con residencia legal en paraísos fiscales. «El Gobierno considera muy negativo que se conozca esta situación, pero creemos que es necesario que se sepa públicamente para que actúe como medida coercitiva», añadió Peláez.

De hecho, la propuesta de los inspectores contempla que la información relativa a dichas personas se emita a través de los medios de comunicación públicos, como radio o televisión, y que se haga referencia siempre al lugar de residencia de estos artistas o deportistas.

## TENIS

## COPA MASTERS

# Federer derrota a Roddick y se cita con Nadal

En el otro duelo, el alicantino David Ferrer buscará un puesto en la final ante Roddick

EFE / SHANGHAI (CHINA)

Las semifinales de la Copa Masters ya tienen dueño con el último invitado, el suizo Roger Federer, en plan 'maestro' tras demoler ayer al estadounidense Andy Roddick para preparar su duelo con el español Rafael Nadal.

El número uno del mundo infligió al norteamericano un duro castigo en 61 minutos por 6-4 y 6-1, y será el rival del balear, mientras que el de Nebraska, que acabó segundo del grupo rojo, se medirá con David Ferrer.

Federer avisó en su momento que estaba todavía vivo, al ganar su partido contra el ruso Nikolay Davydenko y ayer, el ruso le metió de rebote en esa ronda al vencer al chileno Fernando González. Con la tranquilidad y la experiencia de sus tres títulos ganados en la Copa Masters, el suizo fue un rival inabordable para Roddick, que llegaba eufórico después de sus dos anteriores encuentros.

Sólido con su saque y con una decisión al ataque que destrozó los planes de su rival, el de Basilea se hizo dueño y señor del choque desde el primer momento, y acabó a lo grande endosando al estadounidense la decimoquinta derrota en 16 encuentros.

Toda la ilusión del estadounidense por vencer a su 'bestia negra' se hizo añicos. El helvético dominó con autoridad, sin conceder ni una sola oportunidad de

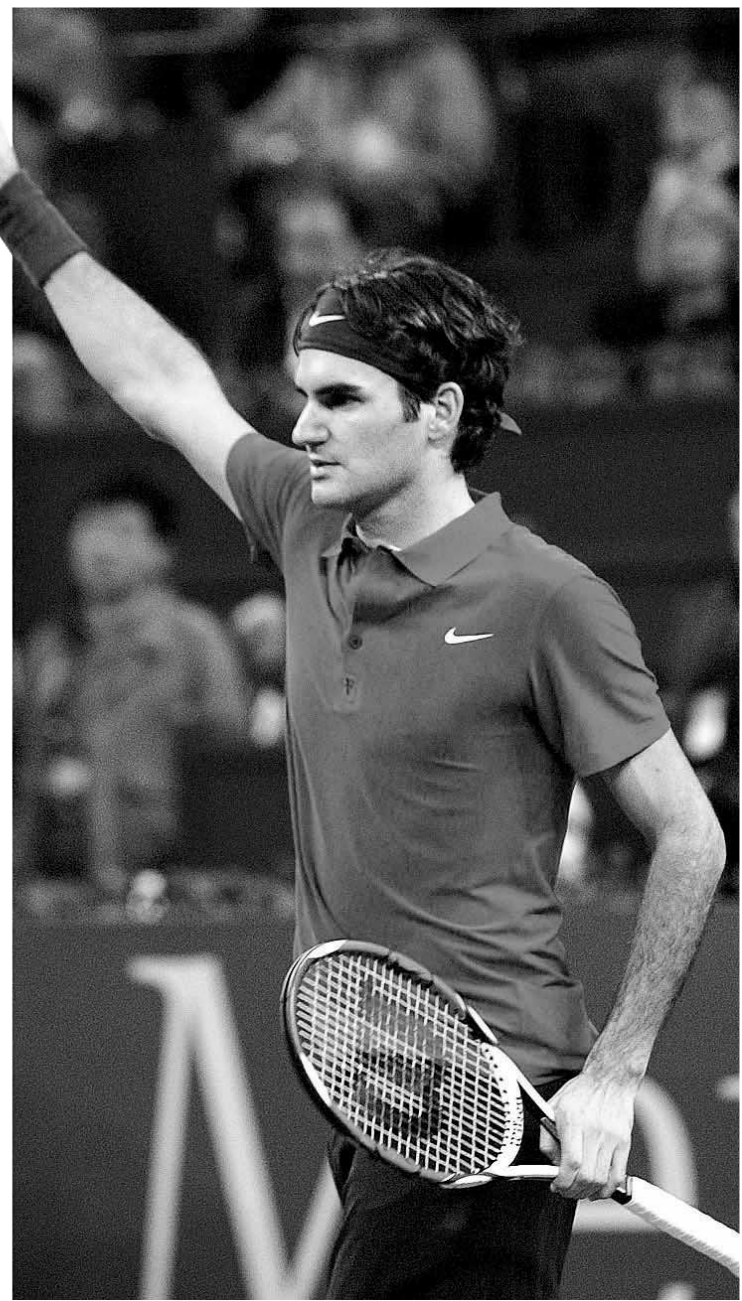
'break' a su rival, que además cedió cinco juegos consecutivos ante el empuje del número uno del mundo, más motivado que nunca.

Federer quebró el servicio de su contrincante en tres ocasiones, pero su auténtico festival se dio en el último set, donde solo cometió tres errores no forzados. Liquidó el partido con dos saques directos en el último juego, pero con lo que demolió a su rival fue con sus golpes ganadores, un total de 33.

**SIN OPCIONES.** Por otro lado, y en el encuentro que abrió la jornada, Nikolay Davydenko, sin opciones de alcanzar las semifinales, acabó con los sueños del chileno Fernando González por 6-4 y 6-3, en una hora y 55 minutos.

El sudamericano confiaba en que las dos derrotas que el ruso encajó en esta primera fase hicieran mella en su ánimo, pero su adversario, sabedor de que una victoria en la cita asiática vale 100.000 dólares, se esforzó al máximo para lograrla. Así, Davydenko presionó cada vez que González sacó, hasta disfrutar de 19 puntos de ruptura de los que aprovechó cuatro.

Pese a todo, el 'Bombardero de la Reina' tuvo su oportunidad para, al menos, alargar el encuentro, cuando rompió de entrada en el segundo parcial, aunque la alegría le duró poco, pues Davydenko lo recuperó a continuación.



Federer levanta el puño en señal de victoria tras ganar a Roddick. / D. AZUBEL (EFE)

El de Santiago finalizó así su primera participación directa en la Copa Masters con un escaso bagaje, si se tienen en cuenta las expectativas que levantó cuando fue capaz de ganar a Roger Federer en su debut y lograr su primera victoria en 10 encuentros contra el número uno. Después, el cansancio hizo mella en su cuerpo y cedió ante Andy Roddick en dos sets, y

ayer no pudo con la regularidad de Davydenko.

Pese a todo, el chileno se lleva un cheque por 200.000 dólares y 20 puntos, en una temporada en la que ha ganado un torneo, Pekín, ha llegado a su primera final de un 'Grand Slam', en Australia, y ha alcanzado el mejor puesto de su carrera, quinto, el 29 de enero, para acabar séptimo del mundo.

## AUTOMOVILISMO

## FÓRMULA UNO

## La FIA anula el recurso de McLaren y confirma el título de Raikkonen

AGENCIAS / LONDRES

El Tribunal de Apelación de la Federación Internacional de Automovilismo (FIA) desestimó ayer el recurso presentado por McLaren-Mercedes tras el Gran Premio de Brasil, por lo que el campeón sigue siendo el finlandés Kimi Raikkonen (Ferrari).

La corte estudió en Londres el recurso de la escudería anglo-germana contra la decisión de los comisarios deportivos de no sancionar a los equipos BMW Sauber y Williams tras analizar las temperaturas de los combustibles de sus respectivos monoplazas.

Una hipotética exclusión de los pilotos de ambos equipos podría haber supuesto la reclasificación

del británico Lewis Hamilton y, consiguientemente, éste se habría llevado el campeonato.

Después de la carrera del 21 de octubre, en la que venció y se proclamó campeón del Mundo el finés, y en la que Hamilton finalizó séptimo, los comisarios analizaron una supuesta irregularidad en el combustible de los citados monoplazas, aunque decidieron no penalizarlos por entender que no podían precisar con exactitud la temperatura ambiente de ese día en Sao Paulo.

El motivo de la investigación estuvo en la temperatura de la gasolina de tres de los monoplazas durante la carrera, ya que se comprobó que, al término de la prueba,



Raikkonen fue el ganador en la carrera disputada en Brasil. /EFE

estaba entre los 23 y 25 grados. Según la normativa, ésta nunca debe ser de más de 10 grados centígrados inferior respecto a la temperatura ambiente (unos 37 grados ese día en Sao Paulo), ya que cuanto más frío esté el combustible, mejor rinden los motores.

El alemán Nico Rosberg (Williams) se clasificó cuarto, mientras que los dos pilotos de BMW, el polaco Robert Kubica y el también germano Nick Heidfeld, terminaron quinto y sexto.

El Tribunal de Apelación, «tras escuchar las explicaciones de am-

bas partes y después de examinar varios documentos y otras pruebas», decidió que «el recurso de McLaren es inadmisibile».

Dicho organismo, presidido por el checo Jan Stovicek, estaba también compuesto por el estadounidense John Cassidy, el griego Vassilis Koussis y el portugués José Macedo e Cunha.

**UNA OPCIÓN MENOS.** Por otro lado, la incógnita del equipo en el que recalará Fernando Alonso parece empezar a tomar forma, después de que Toyota tenga la posibilidad de cerrar el fichaje del piloto alemán Timo Glock.

El germano recibió ayer la autorización para fichar por el equipo nipón y cuyo acuerdo no había podido cerrarse por el contrato en vigor que mantenía con BMW.

Lo más probable es que Glock se convierta en el compañero del italiano Jarno Trulli, por lo que se descarta así la posibilidad de que el asturiano fiche por Toyota, pese a la desorbitada oferta que recibió al finalizar la temporada.



## Cada hogar gastó cerca de 30.000 euros en 2006, un alza del 7,7%

La vivienda se lleva una cuarta parte del presupuesto familiar, seguida del transporte (14%) y la alimentación (14%) • El desembolso en hoteles, cafés y restaurantes suma casi un 10%

• El mayor consumo por persona se da entre los menores de 65 años que viven solos (19.600 euros), mientras que las familias con hijos deben 'apretarse el cinturón'.

EFE / MADRID

A la espera de conocer los efectos que tendrá este año la escalada de precios del petróleo y los alimentos en las economías domésticas, ayer se divulgaron los datos de consumo familiar en 2006. A tenor de las cifras del Instituto Nacional de Estadística (INE), cada hogar español gastó en dicho período una media de 29.394 euros, un 7,7% más que durante el ejercicio anterior. El desembolso medio por persona alcanzó 10.632 euros, un 5,9% más que en 2005.

De la mencionada cantidad, un 26,4% fue destinado a vivienda -se computa el alquiler o la estimación de lo que correspondería a este concepto si el inmueble es en propiedad y el agua, la electricidad y el gas, entre otras partidas-, un 14,3% a transporte y un 14% a alimentación.

A continuación de estas tres partidas principales se situaron el gasto en hoteles, cafés y restaurantes (con un 9,6%), en otros bienes y servicios (7,96%), en ocio, espectáculos y cultura (6,8%), en ropa y calzado (6,7%) y en muebles y equipamiento del hogar (5,8%).

Las comunicaciones (2,9%), la salud (2,9%) las bebidas alcohólicas y tabaco (1,8%), y la enseñanza, (0,9%) completaron el presupuesto familiar.

Las personas que viven solas y con menos de 65 años son las que más dinero ponen en circulación, hasta 19.660 euros al año, seguidas de las parejas sin hijos, con 13.075 euros, mientras que aquellas con tres o más descendientes arrojaron el menor consumo por persona, de 8.018 euros, aunque son los hogares con mayor desembolso medio, 41.935 euros.

Lo que se gasta también aumenta cuando el sustentador principal del núcleo familiar es varón y tiene entre 45 y 64 años, con una media de 36.571 euros anuales, mientras que el menor se registra cuando el cabeza de familia es una mujer de más de 64 años (15.463).

**DIFERENCIAS REGIONALES.** Por comunidades autónomas, los madrileños realizaron el mayor desembolso por individuo (12.112 euros anuales), un 13,9% superior a la media estatal, seguidos de los catalanes (11.995) y los vascos (11.856). En el extremo opuesto, los extremeños aparecen con la menor cifra por persona (8.566 euros), un 19,4% menos que la media estatal.



En términos de gasto total, tres regiones -las más pobladas- concentran casi la mitad del consumo nacional: Cataluña (17,9%), Andalucía (16%) y Madrid (15,5%).

La encuesta revela también que en los municipios grandes, con más de 100.000 habitantes, el desembolso por ciudadano es un 6,2% superior a la media, mientras que en los ayuntamientos pequeños, con me-

nos de 10.000 personas, esta cantidad fue un 9,7% inferior. Además, en las localidades más pobladas, lo que se destina a la vivienda tuvo un peso mayor, hasta un 28% del presupuesto, mientras que en los pequeños se redujo al 23,4%. Por el contrario, el gasto en transporte en 2006 se elevó en estos últimos municipios al 16,1%, mientras que en los grandes fue del 12,7%.

## Pensiones compensadas

EFE / MADRID

El Consejo de Ministros autorizó ayer que se destinen 368,2 millones de euros del Fondo de Contingencia de los Presupuestos Generales del Estado para 2008 al abono de la paga que los pensionistas de las clases pasivas recibirán el ejercicio próximo por el desvío de la inflación.

Esos 368.190.000 euros servirán para evitar la pérdida de poder adquisitivo que sufrirán las clases pasivas (funcionarios jubila-

dos civiles y militares) debido a que el aumento real de precios supera lo previsto, así como para consolidar esa paga en sus nóminas. Esta dotación es parte de lo que el Gabinete tendrá que desembolsar a principios del año próximo por este motivo.

La tasa interanual de inflación se situó en octubre en el 3,6%, 1,6 puntos por encima de lo calculado por el Banco Central Europeo (BCE) para los países de la zona euro, que fue el 2%.

## Baja el euribor

El Banco de España confirmó ayer que el euribor a un año, el indicador más usado para calcular las hipotecas en España, bajó en octubre al 4,647%, lo que supuso su primera caída en dos años.

Este descenso, que situó al referente por debajo de los cierres de septiembre y agosto y pone fin a la peor racha de subidas desde su creación en enero de 1999, no conllevará una rebaja de las letras y sí una subida de las cuotas. Esto se debe a que en octubre del año pasado el euribor estaba en un 3,799% y hace seis meses quedó fijado en un 4,235%.

Por tanto, para un crédito medio de 150.000 euros amortizable en 25 años y con un diferencial del 0,50%, las cuotas que se revisen anualmente subirán 73 euros al mes, lo que al año supone un aumento de 876 euros, el equivalente a una letra de más; en tanto que las que lo hagan semestralmente se incrementarán en 36 euros.

En agosto, el indicador cerró en el 4,661%, mientras que en septiembre se elevó al 4,725% tras sumar su vigésimo cuarta subida consecutiva. La razón de los ascensos radicaba en la política monetaria mantenida por el Banco Central Europeo (BCE) desde diciembre de 2005 para intentar controlar la inflación y la masa monetaria en circulación de la zona euro.

El sondeo difundido ayer por el INE sustituye a la Encuesta Continua de Presupuestos Familiares, que estuvo en vigor desde el año 1997 hasta 2005, y entre otros cambios metodológicos pasa a tener una periodicidad anual en lugar de trimestral, además de incrementar el tamaño de la muestra en más del doble, hasta un total de 24.000 hogares.

► EMPRESAS

## El Gobierno concede 'luz verde' al primer plan contable para las pymes

FAX PRESS / MADRID

El Consejo de Ministros dio ayer su visto bueno al Plan General de Contabilidad y al Plan General de Contabilidad para pequeñas y medianas empresas (pymes), que entrarán en vigor el 1 de enero de 2008 y que desarrollan la reforma contable aprobada por el Parlamento. El objetivo, según afirmó la vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, es favorecer una «lectura homogénea» de los estados financieros de las compañías, evitando la dualidad existente hasta ahora, y simplificar el cumplimiento de sus obligaciones contables de estas compañías sin que los cambios impliquen un coste fiscal.

El Gobierno recordó que, desde 2005, las cuentas anuales consolidadas que elaboran las sociedades que tienen valores admitidos a negociación en Bolsa se formulan con las normas internacionales de contabilidad adoptadas por la UE, mientras que el resto de las empresas seguía aplicando la normativa española.

El propósito de la reforma contable, que se desarrolla en dos Reales Decretos, es evitar esta dualidad y aumentar la transparencia y la capacidad de comparar las cuentas de las compañías nacionales con las del resto de la UE.

El Gabinete destacó que el nuevo Plan General de Contabilidad mantiene la misma estructura que el actualmente en vigor, aunque incorpora dos documentos: el estado de cambios en el patrimonio neto y el estado de flujos de efectivo.

Respecto a los criterios de valoración, se añade el valor razonable y el coste amortizado. El fondo de comercio no se amortizará, aunque se tengan que realizar las oportunas correcciones valorativas en caso de deterioro.

**MÁS SENCILLO.** Por lo que respecta al plan específico para pymes, permitirá facilitar el cumplimiento de las obligaciones contables para más de un millón de sociedades, el 96% del tejido empresarial. Entre sus novedades, se simplifica los criterios de registro, valoración e información de la memoria, así como el criterio de valoración de activos arrendados en *leasing*.

En las cuentas anuales desaparece la obligación de confeccionar el estado de ingresos y gastos reconocidos y, en el caso de las microempresas, se hace más sencillo el reconocimiento del gasto por impuesto sobre beneficios y en las operaciones de arrendamiento financiero.





**BONOLOTO**

Lunes, 12 de noviembre

3 9 10 13 35 39

Complem. 15 Reintegro 0

**BONOLOTO**

Martes, 13 de noviembre

2 8 17 22 45 49

Complem. 18 Reintegro 8

**BONOLOTO**

Miércoles, 14 de noviembre

5 29 33 34 35 38

Complem. 42 Reintegro 5

**BONOLOTO**

Viernes 16 de noviembre

9 11 16 21 31 47

Complem. 38 Reintegro 0

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 15 de noviembre

7 24 25 27 32 48

Complem. 13 Reintegro 8

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 10 de noviembre

4 8 9 30 33 38

Complem. 42 Reintegro 4

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 11 de noviembre

5 10 18 48 51

Nº Clave (Reintegro) 6

**EUROMILLONES**

Viernes 16 de noviembre

9 18 23 33 37

Estrellas 1 8

**EL COMBO**

Miércoles 14 de noviembre

Reintegro 6  
Doble 8 - 6  
Triple 9 - 9 - 0

Sábado 10 de noviembre

Reintegro 8  
Doble 8 - 8  
Triple 4 - 4 - 6

**ONCE**

Viernes 16 noviembre Serie 110 **48921**

Jueves 15 de noviembre **52811**

Miércoles 14 de noviembre **53857**

Martes 13 de noviembre **56945**

Lunes 12 de noviembre **76667**

Domingo 11 de noviembre **20219**

**EL TIEMPO**



El sol sale a las 08:06 y se pone a las 17:57  
La luna sale a las 14:01 y se pone a las 23:25

**EN SEGOVIA**

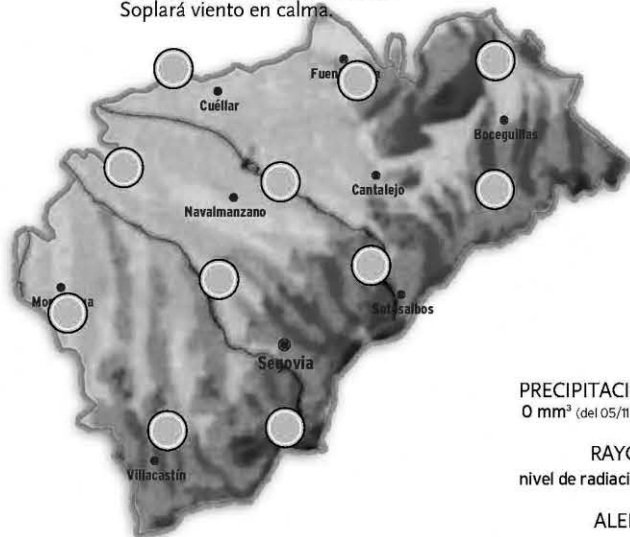
**HOY**

11º MÁXIMA  
-2º MÍNIMA

**Frío de madrugada**

El frío de madrugada seguirá siendo protagonista a lo largo de este sábado, con presencia de heladas. Por eso, seguirán predominando los cielos despejados, sin presencia de nubes, ni precipitaciones. Además, las temperaturas no variarán demasiado, con máximas en ligero ascenso. Soplará viento en calma.

SENSACIÓN TÉRMICA 9º  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 10%  
VIENTO En calma  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 15%  
previsiones para mesclota



PRECIPITACIONES 0 mm<sup>3</sup> (del 05/11 al 04/11)  
RAYOS UV nivel de radiación alto  
ALERGIAS nivel bajo

**NIVELES DE LOS EMBALSES**

Datos del 6 de noviembre al 11 de noviembre de 2007



**MAÑANA**

14º MÁXIMA  
-1º MÍNIMA

**Aumenta la nubosidad**

El domingo aumentará la nubosidad en buena parte de esta comunidad, donde predominarán los cielos parcialmente cubiertos. De igual modo, las temperaturas tenderán a ascender, aunque el ambiente seguirá mostrándose frío, típico de esta época del año. Además, el viento soplará del oeste.



**LUNES**

10º MÁXIMA  
3º MÍNIMA

**Presencia de lluvias**

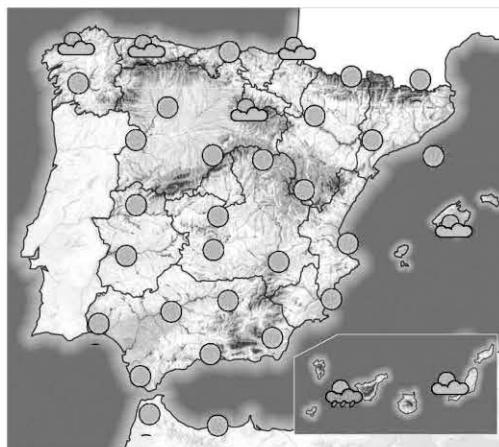
El lunes se inestabilizará el tiempo en una parte importante de España, y también en esta comunidad. Por eso, tras muchos días de calma atmosférica, se esperan precipitaciones en esta provincia. De igual modo, tenderán a subir las temperaturas mínimas, mientras que las máximas serán más bajas.



**EN ESPAÑA**

**HOY**

Con el inicio del fin de semana el embolsamiento de aire frío se retirará de nuestro país y las temperaturas comenzarán a recuperarse, pero no será hasta el domingo cuando los termómetros suban de forma acusada. De momento hoy en las horas centrales del día, el ambiente será menos frío que en los últimos días. Pero atención de madrugada y al caer la noche porque las heladas serán moderadas en puntos del centro y el norte peninsular. El estado atmosférico será de calma, bajo la presencia de altas presiones.



**MAÑANA**

**Más nubes, y menos frío**

El domingo aumentará la nubosidad desde el oeste de España, pero sin precipitaciones destacables. Parece que la próxima semana sí llegarán lluvias generosas a la península.

**LUNES**

**Lluvias intensas en el oeste**

Esta semana sí habrá precipitaciones intensas, que afectarán principalmente a puntos de la mitad occidental. El lunes las lluvias serán generosas en Galicia, Asturias, el noroeste de Castilla y León, Extremadura y Andalucía.

**TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY**

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.			
Albacete	15	-4	Cádiz	20	13	Granada	16	4	Lleida	15	-5	Palmas, Las	25	20	
Alicante	18	5	Castellón	16	4	Guadalajara	14	-3	Madrid	12	1	Pamplona	11	-1	
Almería	18	10	Ceuta	18	14	Huelva	21	7	Málaga	17	13	Pontevedra	19	4	
Ávila	13	-5	Ciudad Real	14	-2	Huesca	11	-1	Melilla	18	11	Salamanca	13	-5	
Badajoz	19	3	Córdoba	19	2	Ibiza	15	3	Murcia	17	5	S. Sebastián	8	0	
Barcelona	14	7	Coruña, La	17	8	Jaén	18	4	Ourense	18	-1	S.C. Tenerife	24	19	
Bilbao	14	4	Cuenca	15	-4	León	12	-3	Oviedo	14	3	Santander	13	5	
Burgos	11	-2	Girona	15	-4	Logroño	13	-2	Palencia	9	-2	Segovia	12	-3	
Cáceres	16	1	Gijón	14	3	Lugo	11	-2	Palma M.	14	7	Sevilla	20	8	
													Soria	15	-5
													Tarragona	15	5
													Teruel	12	-8
													Toledo	16	-2
													Valencia	17	4
													Valladolid	9	-2
													Vitoria	10	-4
													Zamora	12	-3
													Zaragoza	12	-1

**EN EUROPA**

**HOY**

El anticiclón ocupará gran parte del continente europeo e impedirá la llegada de movimientos atmosféricos. En dos zonas del continente habrá inestabilidad atmosférica: una será el sector sureste donde habrá un centro de bajas presiones que dejará chaparrones tormentosos, y la otra será Irlanda donde lloverá con la llegada de un frente activo. Las temperaturas diurnas subirán en Portugal.

**PRÓXIMOS DÍAS**

Acabará la semana con lluvias y un nuevo descenso térmico en Las Islas Británicas, con el avance de un frente frío. Los chubascos intermitentes caerán un día más sobre el sureste de Europa. En el resto del continente habrá calma atmosférica. Las temperaturas subirán, de forma más acusada en el suroeste del continente y en la zona de Centro-Europa.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	9	4
Atenas	21	16
Berlín	7	3
Bruselas	6	2
Copenhague	10	5
Estocolmo	12	7
Ginebra	2	-3
Lisboa	17	6
Londres	10	3
Moscú	-3	-7
Oslo	1	-2
París	7	-3
Praga	3	-3
Roma	13	5
Viena	3	-2
Zurich	0	-7

**Azulejos y pavimentos de gres**

Fontanería

Calefacción

Cuartos de baño

**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

# CARTELEERA DE CINE



T U M U N D O

Día espectador: JUEVES pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Telf. 921 44 80 68

## Elizabeth: La edad de oro



La reina Isabel I debe enfrentarse a la traición en el seno de su familia y a sangrientas tentativas de apoderarse de su trono. Isabel es consciente del cambio religioso iniciado en el siglo XVI en Europa, y el poderoso rey español Felipe II está decidido a restaurar el catolicismo en Inglaterra con la ayuda de su ejército y su invicta armada.

Todos los días: 19.10, 22.00  
Sábados y festivos: 16.30  
Viernes y Sábados: 0.45

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Género: Drama

## Las 13 Rosas



"Las 13 rosas" cuenta la historia de trece muchachas, casi todas menores de edad, que fueron fusiladas el 5 de agosto de 1939 en las tapias del cementerio de la Almudena de Madrid.

Todos los días: 18.45, 21.45  
Sábados y festivos: 16.00  
Viernes y Sábados: 0.40

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Género: Drama.

## Invasión



Una gran explosión ilumina el cielo de Dallas a Washington DC y destruye la lanzadera espacial Patriot en pedruzcos que llueven sobre todo el país. Las autoridades se apresuran a hacerse con el control de la situación, pero surgen historias sobre una extraña sustancia pegada a los restos del accidente...

Todos los días: 18.05  
Sábados y festivos: 16.00

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Género: Terror.

## El Orfanato



Laura regresa con su familia al orfanato en el que creció de niña con la intención de abrir una residencia para niños discapacitados. La película es un viaje emocional, el del personaje de Laura, más que una película de terror. En este viaje, Laura rememora recuerdos de su niñez cuando su marido Carlos decide abrir una residencia para niños discapacitados.

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.30  
Sábados y festivos: 15.50  
Viernes y Sábados: 0.45

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Género: Terror.

## Resident Evil: Extinción



El virus experimental T, inventado por la corporación Umbrella, ha sido liberado por el mundo, transformando a la población en un azote de zombis desgarrados con gusto por la carne.

Todos los días: 20.20, 22.25  
Sábados y festivos: 16.05  
Viernes y Sábados: 0.35

NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS

Género: Acción

## Supersalidos



Dos adolescentes co-dependientes quieren salir con chicas antes de que termine su periodo escolar y tengan que partir a diferentes universidades. Pero, tras una noche calamitosa descubren que sobreponerse a la ansiedad que provoca la separación será un desafío más duro que el conseguir chicas.

Todos los días: 19.00  
Sábados y festivos: 16.20

NO RECOMENDADA MENORES DE 18 AÑOS

Género: Comedia.

## Michael Clayton



Michael Clayton trabaja para un famoso bufete de Nueva York, aunque no ejerce de abogado. Su especialidad es arreglar las cosas de la manera más limpia y rápida posible. No es ni policía ni abogado, sino la perfecta mezcla entre ambos: el perro guardián, el compañero fiel que siempre obedece y nunca pregunta.

Todos los días: 18.30, 21.30  
Sábados y festivos: 16.00  
Viernes y Sábados: 0.15

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Género: Drama

## Saw IV



Tras conocer la muerte del Detective Kerry, dos avezados criminólogos del FBI, el agente Strahm y el agente Pérez, llegan a la destastada comisaría de policía y ayudan al veterano Detective Hoffman a investigar el último juego sanginario de Jigsaw y a unir las piezas del malévolo puzzle.

Todos los días: 22.00  
Viernes y Sábados: 0.00

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Género: Terror.



TODAS LAS FUNCIONES A LAS 20:00 H. SESIÓN INFANTIL, A LAS 12:00 H.

### NOVIEMBRE

DIA	GRUPO	OBRA
Jueves 8	NUEVOS HORIZONTES APADEFIM de Cuellar	LOS LADRONES ROBADOS Y ESCAPADA A ACAPULCO
Viernes 9	PALADIO de Segovia	CUANDO LAS MUJERES NO PODIAN VOLAR
Sábado 10	LAS VIÑAS de Martín Miguel	LA HISTORIA DE UN HOMBRECILLO DE PAPEL
Domingo 11	LAS BERNARDAS de Martín Muñoz de las Posadas	EL INFIERNO IMAGINARIO
Viernes 16	LA ZALAGARGA de Navas de Oro	MELOCOTÓN EN ALMIBAR
Sábado 17	MANDALA de Nava de la Asunción	PASOS
Domingo 18	LA MINA de Carbonero el Mayor	LA VIDA ES SUEÑO
Viernes 23	TANTEAS de Segovia	AQUÍ NO PAGA NADIE
Sábado 24	TALLER CULTURAL de Fuentepelayo	CHATO MÍO, TE QUIERO
Domingo 25	LA HERRADURA de San Ildefonso	PROSPERIDAD... ESPERANZA... SOLEAD

### DICIEMBRE

Sábado 1	CANDLEJAS de San Cristóbal de Segovia	DON JUAN TENORIO
SESIÓN INFANTIL	TRES OLMAS de Fuentepelayo	TE PILLÉ CAPERUCITA
Domingo 2	LA TARTANA DE PATRICIA de Navas de Riofrio	UNA HORA DE FELICIDAD

Precio único: 4 €

LA VENTA DE ENTRADAS SE REALIZARÁ EN EL FRONTÓN CINEMA. RESERVA PARA GRUPOS EN LOS TELEFONOS: 921 11 33 62 - 921 11 34 26 - 921 11 33 49

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

envia **cinebox** al **5410**

Fecha sorteo: martes 27 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).



INVERSIONISTAS  
GARAJES EN  
SEGOVIA

VENTA DE  
PLAZAS  
DE GARAJE

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56



Jornadas Gastronómicas  
del  
Otoño y sus Setas

Del 15 al 25 de noviembre 2007

Precio por persona: 40,00 €uros  
(7% IVA incluido)



Paseo Ezequiel González, 26 - 40002 - SEGOVIA  
Tel.: (+34) 921 43 74 62 - Fax: (+34) 921 42 81 61

PARKING GRATUITO  
[www.arhoteles.com](http://www.arhoteles.com)

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,  
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

DESPACHOS  
EN  
SEGOVIA

▶ VENTA  
DE OFICINAS

ALQUILER  
CON OPCIÓN  
A COMPRA

TELF.: 676 839 019

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56



GRUPO HABITAT®  
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

A Grandes decisiones. Grandes atenciones

curtidores  
inmobiliaria

S21  
segovia inmobiliaria



## ANUNCIOS BREVES


**921 43 72 61**
**OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA**

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

**POR TELÉFONO 921 43 72 61**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES: Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA mínimo diez palabras****TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA****TRABAJO**

SE NECESITA  
**INGENIERO  
TÉCNICO  
PARA EL METAL**  
Telf. 921 52 20 95

SE NECESITA  
**RECEPCIONISTA  
DE NOCHE**  
PARA ESTABLECIMIENTO CÉNTRICO  
**921 46 62 50**

SE NECESITA ayudante de cocina con experiencia. 921443174.

**NECESITO CONDUCTOR** carnet C. Trabajo madrugada. Incorporación inmediata. Teléfono 629804332.

SE NECESITA camarero/a. Domingos libre. Imprescindible coche. Llamar de 16 a 19 horas. 921509949.

SE NECESITA personal para cocina. Teléfono 627455235.

SE NECESITA camarero y ayudante de cocina. Restaurante Maracaibo. Teléfono 921461545.

SE NECESITA camarero con experiencia. Buenas condiciones. Teléfono: 675721220.

**PELUQUERÍA DE** Cantalejo necesita oficial de peluquería con experiencia. Teléfono 921520266.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Interesados llamar al 647500217 a partir de las 10:00 horas.

SE NECESITA recepcionista para hotel. Teléfono 609550320.

SE OFRECE chico. Carnet B1. Traslados o rutas. Buenas referencias. 622202113.

SE NECESITA administrativo para oficina en Segovia. Carnet de conducir. Se valorará conocimiento Autocad e inglés. Enviar currículum: compras@confener.com

**DEPENDIENTAS JÓVENES** precisamos. Jornada completa. Presentarse en TodoÚtil, José Zorrilla, 30.

**TRANSPORTES ALONSO** necesita conductor con experiencia para camión trailer. Ruta nacional. Teléfono 921471158.

**EMPRESA DEL** sector alimentario necesita contratar a una persona para realizar trabajos de apoyo en almacén. Jornada laboral diaria de 9:30 a 13:30 h. excepto festivos. Incorporación inmediata. Se requiere: buena presencia, dotes de organización

y atención al público, carnet de conducir B, manejo de carretillas eléctricas. Interesados, llamar al teléfono 921448260 en horario comercial para concertar entrevista personal que se llevará a efecto el lunes, día 19 de Noviembre.

SE NECESITA ayudante de cocina. Jornada completa. Restaurante Maribel. Teléfono: 921441141

Por apertura en Nueva Segovia de Multicines "Artesiete" y de "Nuevapizza"  
**SE NECESITA PERSONAL**  
**653 285 219**  
**600 535 445**  
**648 103 876**

**COMPRAS**

**COMPRAMOS PISO**  
**SOL** INMOBILIARIA  
921 44 00 44  
PREFERIBLE:  
**SEGOVIA CAPITAL**  
**Y EN MAL ESTADO**  
**(PARA REHABILITAR)**

**BUSCO LOCAL**  
**EN CANTALEJO**  
**VENTA o ALQUILER**  
**mínimo 400 m<sup>2</sup>**  
**Telf. 630 350 859**

**VENTAS****EXCLUSIVO APARTAMENTO**

2 dormitorios. 2 baños.  
El Salvador. Reformado. Amueblado. Patio individual 25 metros.  
**179.500 €.**  
**Telf. 656 963 530**

**PISO EN VENTA EN CONDE SEPÚLVEDA**  
**4 dormitorios. Cocina, baño, terraza amplia. Reformado URGE VENDER**  
**283.000 €.**  
**663 020 091 // 607 989 083**

**RELAX**

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad, amistad o sexo. Prueba gratis.

**SUPER NOVEDAD** asiáticas, 21 añitos, guapísima, francés natural. Griego. 6754441812.

**NOVEDAD MADURITA** pelirroja, canaria, cuerpo de escándalo, 120 pecho. 690791653.

**MORENITA MORENAZA.** Griego, francés natural hasta el final. Besucona. Biberón acuático. 646331366.

**CONTACTOS**

**SEPARADA 38** años usco amistad, sexo. Posible relación estable. Envía Talía al 7180. (cm 1,2 € más iva. Baja al 7180).

**VIUDITA. CULITO** duro. Pechos grandes. Busco placer y sexo. 905889304.

**ABOGADA MORBOSA.** Liberal. Sólo sexo con hombres discretos. Pago. 617141418.

**AGENCIA CONTACTOS** necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 902501996.

**SEPARADA. BUSCO** hombre para hacerlo. corro con los gastos. 664743636.

**CUARENTONA. MACIZA.** El límite lo fijas tú. No cobro. 666171764.

**SE BUSCA** chica de 35 a 40 años. Chico bueno y muy formal. 666922332.

**TAROT**

**TAROTISTA, VIDENTE.** Te puedo ayudar con tus dudas. Llámame 952378489.

**PROFESOR 963389785.** Moustapha, gran ilustre vidente africano con 20 años de experiencia en todos los campos de la magia africana, ayuda a resolver todo tipo de problemas amor, negocios, etcétera. Resultados garantizados 100%. Valencia.

**GABINETE LA Buena Estrella,** expertos en soluciones amorosas. Llámamos 902102529.

**Tarot de Analía**  
Vidente  
y Astróloga

**806 416 468**  
VISA 902 884 526 Consulta 15€

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Individual a unos 20 min. de Segovia.  
Estilo muy moderno.  
Ventanales en toda la casa.  
Muy luminoso.  
Muy buena distribución.  
190 m<sup>2</sup>, 4 dorm., 2 baños.  
Jardín de 400 m<sup>2</sup>.  
Recientemente reformado.  
Chimenea de diseño. 216.664 €.  
Ref. 5505.

# Atico

INMOBILIARIA

921 44 55 56

www.aticodesegovia.com



# Triangulo

Inmobiliaria

San Francisco 19 - 921 41 20 90

## LAURELES EN REVENGA



- Bajos con jardín propio.
- Duplex en planta 1 y bajo cubierta con terraza.
- Espectaculares vistas.
- Todas las viviendas cuentan con garaje y trastero.

# TORRECABALLEROS

CHALET PAREADOS E INDIVIDUALES



Chalet individual

De 4 a 5 dormitorios  
salón con chimenea  
garaje para dos coches

Ven a Triangulo Inmobiliaria y te informaremos

Triangulo Inmobiliaria

compre su vivienda  
desde 500 €/mes hasta la entrega

disponemos de un servicio postventa  
para cualquier incidencia con su vivienda

En Segovia, junto a la plaza de toros

### Residencial Nuevo Espartal

Viviendas de 1, 2, 3  
y 4 dormitorios con  
zonas ajardinadas,  
piscina, garaje y  
trastero. Local  
comercial. Desde  
203.000 € + IVA.



### inueva promoción!

### Residencial Nuevo Albero

Viviendas de 1, 2, 3  
y 4 dormitorios con  
plaza de garaje y  
trastero. Local  
comercial. Desde  
200.000 € + IVA.

Grupo  
volconsa

nuevadimensión

T. 921 43 24 99

C/ Plaza Tirso de Molina, 11. Local 2 A 40.006 Segovia

www.nuevadimension.es



Te abrimos la puerta  
de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor  
Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda,  
alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia  
lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado  
son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
921 43 72 61

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

ÚLTIMAS VIVIENDAS  
695 092 298

Promotor BARROSO VELASCO

CHALET PAREADOS  
EN LA LOSA (SEGOVIA)

EXCELENTES  
CALIDADES



CASA RÚSTICA:

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)  
(Pilares forjados, vigas, porches,...)  
Exterior de piedra natural.

A PARTIR 270.000 €  
PARCELA MÍNIMA DE 200 M<sup>2</sup>

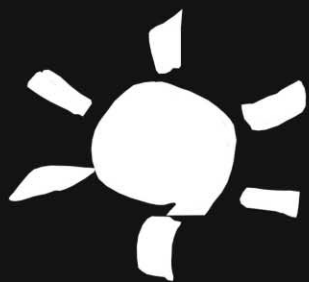
**SE TRASPASA**  
Cervecería/Restaurante  
**LA ABAJÍA**

250 m<sup>2</sup> de local.

Con menaje y útiles de hostelería

Tel.: 695 092 298



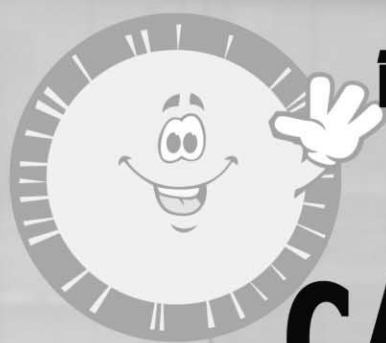


**SOL**  
INMOBILIARIA

C/BUITRAGO, 6  
www.solsegovia.es  
921.44.00.44

**www.solsegovia.es**

**¡¡ INAUGURAMOS EL LUNES 19 !!**



**PARA SU MAYOR COMODIDAD  
NUEVAS OFICINAS**

**C/BUITRAGO n.º 6**

**(ESQUINA PLZ/SANTA EULALIA)**



**PRECIOSO PISO**  
como nuevo en la  
CTRA DE  
VILLACASTIN  
3 DORMIT, COCINA  
AMUEBLADA,  
GARAJE Y  
TRASTERO...  
**TAN SOLO...  
235.300€**

**Próxima vivienda  
UNIFAMILIAR**

en NAVA DE  
LA ASUNCIÓN  
3 DORMITORIOS,  
BAÑO Y ASEO...  
**Auténticas  
calidades**

**Y PARA EL CLIENTE QUE  
LE GUSTAN LAS VISTAS...**

**DÚPLEX CON ESTILO**  
en la zona de Via Roma,

3 DORMIT. 1 EN P. BAJA,  
BAÑO Y ASEO, TERRAZA  
GARAJE, TRASTERO  
Y...MUCHO MAS.  
LO MEJOR ES VERLO

**ALQUILERES**

Piso de 1 dormit, calefac.  
y agua caliente central,  
con garaje y amueblado.  
**600€**

C/ los coches, 2 dormitorios,  
calefac. y agua caliente  
central, gran terraza.  
**650€**

**Les esperamos con estas  
ofertas y muchas mas  
en Inmobiliaria Sierra.  
C/ Curtidores, 4, / 921429330**

www.gestionsierra.com.

**INCREDIBLES OFERTAS EN INMOBILIARIA SIERRA**

**MUNDO house**  
C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA  
TLF. 921 470258  
www.mundohouse.com



**LA GRANJA**

ULTIMAS VIVIENDAS  
UNIFAMILIARES,  
3 DORMITORIOS,  
+ BAJO CUBIERTA,  
GARAJE Y TRASTERO,  
TERRAZA JARDIN.  
INCREIBLE PRECIO



**TABANERA**

ADOSADO, 238m², 3  
DORMITORIOS, 2 BAÑOS,  
ASEO, COCINA  
AMUEBLADA, BODEGA,  
GARAJE 2 COCHES.  
JARDIN 180m², PISCINA,  
MUY INTERESANTE.



**LA GRANJA**

MAGNÍFICO CHALET  
ADOSADO,  
3 DORMITORIOS,  
2 BAÑOS, ASEO,  
GRAN SALON,  
COCINA AMUEBLADA,  
GARAJE 2 COCHES,  
JARDIN INDIVIDUAL.



**TRES CASAS**

INDIVIDUAL, 4  
DORMITORIOS, 2  
BAÑOS, ASEO, SALON  
CON CHIMENEA  
FRANCESA, COCINA  
AMUEBLADA, PARCELA  
500m², GARAJE 2  
COCHES.



**PALAZUELOS**

ADOSADO, 3  
DORMITORIOS, 2 BAÑOS,  
ASEO, ESTUDIO, GARAJE,  
CALEF. GAS,  
JARDIN INDIVIDUAL,  
COCINA AMUEBLADA.



**SEGOVIA**

ESTUPENDA CASA,  
INDIVIDUAL PARA  
REHABILITAR EN  
EL BARRIO DEL  
CARMEN. CON PATIO,  
BODEGA, ETC.

**Ceigrup**

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**LA ALBUERA**

**Pisos en venta**

**Desde 169.300 €**

**CASA INDIVIDUAL**

**En el casco antiguo**

**¡UN LUJO AL ALCANCE DE  
UNOS POCOS!**

**VALVERDE**

**Nueva Construcción**

**143.700 €**

**En venta BAR**

**Por 210.800 €**



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**NUEVA  
PROMOCION  
DE PISOS:**

**LA HIGUERA,  
ESPIRDO,  
TIZNEROS, LA MATA  
DE QUINTANAR...  
DESDE 84.000 €.**

**PAREADOS EN  
TRECASAS DESDE  
240.400 €.**



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net

CONSTRUCCIONES  
**GORDO MUÑOZ S.L.U.**

**VENTA DE PISOS EN VALVERDE DE MAJANO**

- Excelentes calidades
- Garaje
- Trastero 10 m<sup>2</sup>
- Ascensor
- Facilidades de pago

**Desde 120.000 €**

Tel. 655 98 12 48  
691 42 98 28

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
API Nº 10329

**PISOS VENTA**

Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

Apartamento en Bernuy, proxima entrega, con garaje y trastero, terraza de 13 m<sup>2</sup>, cocina independiente, ascensor, ref 1573

Atico en Torrecaballeros, dos dormitorios, cocina equipada, garaje, ascensor, luminoso, a estrenar, ref 1587

Palazuelos, piso de tres dormitorios, tres años, cocina amueblada, orientacion sur, vistas a la sierra, garaje opcional, ref 1583

San Cristobal, tres dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, 4 armarios empotrados, garaje y trastero, piscina comunitaria, 1

En Segovia, piso de tres dormitorios en Ezequiel Gonzalez, cocina amueblada, muy luminoso, ascensor, ref 1539

SE VENDE apartamento centrico en la Granja, cocina independiente, luminoso, pocos años de construccion, trastero, precio interesante.

SE VENDE duplex, zona del Peñasal, 5 dormitorios, 1 de ellos abajo, 3 baños, garaje y trastero, pocos años, excelentes calidades, muy luminoso.

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje y trastero, 150 m<sup>2</sup>, reformado, salon de 50 m<sup>2</sup>.

SE VENDE piso, Gob.Fdez Jimenez, 4 dormitorios, 2 baños, para reformar, ascensor, 147 m<sup>2</sup>.

SE VENDE duplex, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 1 de ellos abajo, ascensor, 2 a/e, cocina amueblada, 120 m<sup>2</sup>, parquet.

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 120m<sup>2</sup>, exterior, trastero,

SE VENDE piso en el Sotillo, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, armarios empotrados, 130m<sup>2</sup>, ascensor, garaje y trastero."

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, gastos centrales, necesita reformas, ascensor."

SE VENDE piso en Jose Zorrilla, 4 dormitorios, 2 baños, reformado, patio de unos 35 m<sup>2</sup>, despensa, ascensor.

SE VENDE El Carmen piso 3 dormitorios, amueblado, con dos ascensores, gastos centrales, exterior, muy luminoso, preciosas vistas, dos terrazas, una cubierta, parquet, buen estado

**BUSCAMOS COMERCIALES**

**MIGUEL TOVAR** Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**PISOS EN SEGOVIA**  
**676 839 019**

**VENTA DE VIVIENDAS,  
1 O 2 DORMITORIOS  
CON GARAJE Y TRASTERO  
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS  
Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019

**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria

**ESPIRDO**  
PISO DE 2 DORMITORIOS



Excelente piso  
**Terrazas de 24,56 m<sup>2</sup>**  
Garaje y ascensor  
Excelentes calidades  
**Entrega inmediata**

**Precio 132.222 € + iva  
22.000.000 ptas**

**HONTORIA**  
PISO DE 2 DORMITORIOS



**78 m<sup>2</sup> construidos**  
Cocina amueblada,  
Calef. individual, garaje  
vistas a Segovia  
**A estrenar**

**STO. TOMÁS, 6 SEGOVIA**  
921 41 33 78 / 628 36 32 36  
Www.purificacionhurtado.com

**LABORCON S.L.**

**VENTA CHALET CABAÑAS DE POLENDOS**  
a 12 kms. de Segovia  
Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

**VENTA APARTAMENTOS DÚPLEX**  
en El Espinar  
Para entrar a vivir ya **174.000 €.**

617 38 70 70  
600 48 76 89

**AUTOCASIÓN**  
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

**Creamos confianza**



A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)

  
**Audi**

Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
**SEGOVIA**  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

**ARHCE**  
ASESORES INMOBILIARIOS

**EL SOTILLO**  
PISO 2ª MANO  
100M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS  
3 HABITACIONES,  
2 BAÑOS, EXTERIOR  
COCINA AMUEBLADA  
GARAJE Y TRASTERO

**ESPIRDO**  
APARTAMENTO  
1 DORMITORIO  
EXCELENTES CALIDADES  
EXTERIOR, AMPLIA TERRAZA  
PROXIMA ENTREGA

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**¡¡ ULTIMAS VIVIENDAS !!**  
**NAVA DE LA ASUNCION**  
(CRA. COCA, 5)



PROMUEVE: **arquitectur**

Desde 341 €/mes  
Desde 79.000 €

1 y 2 dormitorios, con garajes, trasteros y patio.

**INFORMACION:**  
921 47 38 34  
669 24 49 23  
639 70 24 27

**FINANCIA:**  
**caja segovia**

**CONSTRUCTOR:**  
  
ARQUINOR Construcción S.L.  
Pol. Ind. Las Eras, 13  
La Granja de San Ildefonso  
40100 SEGOVIA  
www.arquinox.com



**JPI**  
INMOBILIARIA  
C/ Independencia, 25  
921 432 381



Magníficos  
pareados

En parcela  
de 350 m<sup>2</sup>

Régimen de  
cooperativa

4 dormitorios  
3 baños

Amplio garaje  
para 2 coches

Bodega

Interesante  
forma  
de pago!

Visitenos  
¡Ven a ver  
los planos  
y el precio!

Le interesará



**JPI**  
INMOBILIARIA  
C/ Independencia, 25  
921 432 381

jpinmobiliaria.com

# VALSAÍN



**DUPLIX**  
con garaje  
de 1 a 4 dormitorios.

Situados en un  
entorno  
natural inigualable.

Urbanización de lujo  
con **SPA GIMNASIO** y  
**SAUNA** finlandesa

# Triangulo

INMOBILIARIA  
SAN FRANCISCO, 19  
921 41 20 90

## PISOS

### EL SALVADOR

Piso de 100 m<sup>2</sup>.  
exterior para entrar  
a vivir de 3  
dormitorios y 2  
baños. Ascensor.

Ref.- P2700

### CONDE SEPÚLVEDA

Piso de 126 m<sup>2</sup> en 1  
plantas: Salón, 4  
dormitorios, cocina,  
2 baños, ascensor y  
garaje. Calefacción  
individual de gasoil.  
Buen estado.

Ref.- P2704

### CONDE SEPÚLVEDA

Piso céntrico de 4  
dormitorios con  
armarios  
empotrados, 2  
baños, totalmente  
reformado, y con  
plaza de garaje.

Ref.- P2706

### CONDE SEPÚLVEDA

Piso en venta de  
tres dormitorios, un  
baño completo y la  
cocina amueblada.  
Ascensor y muy  
buenas calidades.  
Estupendas vistas.

Ref.- P2707

### - NUEVA SEGOVIA -

Piso de 110 m<sup>2</sup> con  
4 dormitorios,  
salón, cocina y 2  
baños. Ascensor y  
garaje.

Ref.- P2708

## CHALETS

### - ESPIRDO -

Chalet pareado con  
150 m<sup>2</sup> de jardín.  
Salón con acceso al  
jardín, cocina, 2  
baños, aseo, garaje  
y 4 dormitorios.  
Vistas a la sierra.

Ref.- C1009

### - ABADES -

Una de las mejores  
oportunidades de  
adquirir una casa  
rehabilitada de 150  
m<sup>2</sup> y amueblada  
con patio de 400m<sup>2</sup>.

Ref.- C1010

### - TABLADILLO -

Una de las mejores  
oportunidades de  
adquirir una casa  
rehabilitada de 216  
m<sup>2</sup> y amueblada  
con patio de 80m<sup>2</sup>.

Ref.- C1012

### - PALAZUELOS -

Chalet en venta de  
próxima entrega  
distribuido en  
cuatro plantas con  
garaje para dos  
coches y bodega.,  
cuatro dormitorios,  
dos baños, dos  
aseos y el bajo  
cubierta.

Ref.- C1014

### - HONTANARES -

Chalet de 140 m<sup>2</sup> y  
155 de jardín en 2  
plantas con 5  
dormitorios.  
Económico.

Ref.- C1021

EN TRIANGULO BUSCAMOS SU CONFIANZA.

WWW.TRIANGULOINMOBILIARIA.COM



C/ La Plata, 56 Tel. Y Fax. 921 44 50 77  
www.gestion-10.com

- Junto Academia Art. Piso de 4 dormitorios  
2 Baños. Ascensor. Garaje. Trastero. Carpintería  
interior nueva. **Ref. 9661**

- Piso José Zorrilla. 4 Dormitorios, 1 baño. Exterior  
Terraza. Muy Soleado. Ascensor. **Ref. 9688**

- Ctra. Villacastín. Piso 3 dormitorios, 1 baño  
Ascensor. Calefacción Central **Ref. 9313**

- San Millán. Piso 3 dormitorios, Baño y Aseo.  
Trastero. Reformado. Exterior. Terraza **229.000€**

- C. Sepúlveda Piso seminuevo 4 dormitorios,  
2 amplias galerías. **Ref. 9652**

- Eza. Glez. Piso 5 amplios dormitorios, 2 Baños  
Ascensor. Servicios Centrales. Exterior. **Ref. 9631**

- Cristo Mercado. Piso 3 dormit Ascensor Garaje.  
Totalmente Reformado. Soleado. **Ref. 8962**

- Junto Nueva Universidad Piso 80m 3 dormit. Cocina  
y baño amueblados. Exterior, soleado. **Ref. 8890**

- San José. Piso reformado a estrenar. 2 dormit.  
Carpintería interior roble. Patio **Ref. 8352**

- Pte. Hierro. Piso 4 Dormitorios, 1 baño. Exterior  
Para Reformar. **Ref. 9048 154.760€**

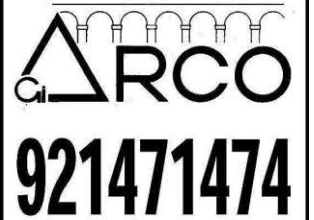
- Zona Sta. Eulalia. Piso 2 dormitorio. 1 Baño  
Reformar. **Ref. 9686**



1 Y 2 DORMITORIOS CON TRASTERO  
Y GARAJE. ENTREGA INMEDIATA.  
BUENAS CALIDADES, CALEFACCIÓN  
RADIANTE. ¡¡COCINAS TOTALMENTE  
AMUEBLADAS!! VISITE LA OBRA  
CON NOSOTROS



Inmobiliaria Siete Picos  
C/ Alférez Provisional, nº6 40005  
Tfno: 921 41 30 68



921471474

FINANCIA

caja segovia

100%

La Granja  
Huerta de  
La Reina



## CALIDADES

- VENTANAS PVC
- CLIMALIT 4-12-4
- PERSIANAS ALUMINIO TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- CERRADURA SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR EN ROBLE
- GRIFERÍA MONOMANDO
- INSTALACIÓN DE FONTANERÍA EN POLIETILENO
- GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- INSTALACIÓN DE TV, TF Y TL EN SALÓN, COCINA Y DORMITORIOS
- PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- MOLDURAS DE ESCAYOLA
- COCINA AMUEBLADA CON ELECTRODOMÉSTICOS Y MUCHO MÁS.

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE.



CALIDAD  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
www.arco-ramirez.com



## Iván Helguera ficha por 'Brainiac'

El ahora valencianista Iván Helguera formará parte del equipo del espacio divulgativo y empírico de Cuatro y participará en un experimento en el que se intentará demostrar la ciencia que se esconde detrás del fútbol. Además, Neil continuará en sus pruebas de laboratorio. A las 12,05 horas.



José María Martínez-Bordiú.

## Pocholo, en Miami con 'Planeta finito'

El popular presentador y DJ cogerá su famosa mochila para marcharse de viaje con el programa de La Sexta, *Planeta finito*, a las 19,30 horas. Comenzará su recorrido en Miami, en la glamorosa South Beach, y seguirá por la inconfundible Ocean Drive, donde los hoteles le darán la bienvenida.

## 'Marca' y Onda Cero unen sus fuerzas

Ambas compañías sellan un acuerdo de colaboración en el que fijan la puesta en marcha de sinergias entre el diario deportivo *Marca*, Radio *Marca* y el área de deportes de la emisora del grupo de Antena 3, *Onda Cero*. Dicha contribución comenzará a materializarse a partir de mañana domingo.

LOS PAYASOS DE LA TELE |  
ARMANDO RODRÍGUEZ

## El despelleje

Ha llegado el día, con fecha de hoy, ahora mismo, en estos momentos está ocurriendo - en el que la Familia Real da el salto sobre los cuchillos afilados de la prensa rosa? Hasta ahora, teníamos un tratamiento *light*, y lo más *heavy* -por usar el antónimo apropiado- eran socarronerías de contertulios republicanos o antimonárquicos que, tras preguntarse por qué en este país todo lo que haga el rey está bien, eran lapidados públicamente por el resto de tertulianos de equis programa.

Pero, amigo catódico, con la separación de doña Elena y Jaime de Marichalar han aparecido grietas en ese muro de contención, imaginario o real, que determinados periodistas y periodistillas habían montado alrededor de la Zarzuela y sus condominios.

Asistimos a un claro ejemplo en *La Noria*, ese *inclasificable* programa/cajón desastre de Telecinco, en el que una ejemplar mesa de debate trató de pormenorizar, buscar causas y justificantes a la manida separación temporal de la convivencia matrimonial, exquisita perfrasis.

Varias de esas mentes preclaras se aferraron al muy nuestro «se veía venir» para fundamentar sus reflexiones. Y la víctima fue el pobre Marichalar, un tipo que -*sic*- jamás se acostumbró a vivir como exigía su condición diplomática, un tipo -*sic*- amante de la juerga, un tipo -*sic*- poco cariñoso y distante...

Digan, si quieren, que fue de rebote. Pero a don Jaime le tocaron el magro. Doña Elena se fue más o menos de rositas (alguna indirecta cayó sobre la mesa), pero pareció como si todos estuviesen deseando escuchar una noticia así para sacar hachas de guerra que ya tenían preparadas. ¿Tantas ganas les tienen?

# TELEVISIÓN 61

## La 'Noche temática' aborda el drama vivido por los autistas

El programa documental de La 2 ofrece, a partir de la medianoche, un especial sobre una de las enfermedades más incomprendidas, desconocidas y peor diagnosticadas del mundo

• Los avances en la medicina y, sobre todo, en los cuidados sanitarios hacen posible que la calidad de vida de estos pacientes se vea notablemente mejorada con los años.

### SPC

Seis de cada 1.000 niños sufren autismo, un trastorno, aún incurable, que repercute seriamente en la capacidad de comunicación y socialización de quienes lo padecen. El gran misterio en el que se ven envueltas las causas de su origen ha generado multitud de leyendas al respecto, refutadas algunas de ellas. Mitos aparte, y aprovechando que el 20 de Noviembre se celebra el Día Mundial del Niño, esta *Noche Temática* intenta desentrañar algunas de las incógnitas que envuelven a este extraño mal que afecta en gran medida a los menores.

El espacio de La 2 incluye el documental *Niños como los demás*. La escuela londinense Spa está dedicada a niños y jóvenes autistas. La cámara sigue durante un mes a cuatro de estos estudiantes, dos chicos y dos chicas. Durante ese tiempo muestra el sistema educativo que siguen en este centro y el día a día de estos cuatro adolescentes, sus pautas de comportamiento, sus frustraciones, la agresividad, sus emociones, razonamientos y el método de enseñanza,



Unos niños autistas juegan bajo la atenta mirada de su monitora. / ALBERTO RODRIGO

de acercamiento, de los monitores y de la directora del centro.

En *Estoy junto a ti* se habla del autismo como una enfermedad poco conocida y en muchas ocasiones mal diagnosticada. Incluso durante décadas se acusaba a los progenitores, a los que se llamaba *padres frigoríficos*, de ser los responsables del problema de sus hi-

jos por no establecer vínculos afectivos con ellos. Este documental recoge varias y conmovedoras historias de madres que luchan por facilitar la vida a sus hijos atrapados en un mundo totalmente incomprensible.

En *El autismo es un mundo* se cuenta la historia de Sue, una joven autista, que hasta los 13 años

fue considerada como retrasada. A esa edad comenzó a utilizar un pequeño ordenador para comunicarse y demostró que era más inteligente de lo que todo el mundo pensaba. Sue es ahora licenciada en Historia y escribe libros sobre la enfermedad. Este documental cuenta su drama y refleja cómo se puede superar el autismo.

Equipo Finanfácil Competición de Vela

**¿Quieres cambiar de casa? Nosotros te la financiamos**

- SIN PRISAS PARA VENDER (3 años)
- CARENIA de 3 AÑOS en el pago de la cuota de tu nueva vivienda
- CUOTA 0€ los 3 primeros meses

**Compra-venta al 120%**  
Hipoteca + Gastos + Liquidez (Sin avales)

**Hipotecas para extranjeros 100% sin avales**

**Préstamos personales**

# iPaga menos!

Antes 1.070 €/mes

Ahora **499** €/mes

Hasta un **50%** de ahorro

No importa atrasos, embargos, Rai, Asnef...

MAJAS DE 150 OFICINAS

**Finanfácil**

www.finanfacil.com

\* Condiciones sujetas a la aprobación de la entidad bancaria. Esta información es meramente informativa y no tiene carácter contractual.

SEGOVIA - Av. Fernández Ladreda, 10, 1º entlo. B **921 466 087**

LO MEJOR DEL DÍA



*'Se lo que mentisteis...'* repasa los grandes bulos del mundo rosa

Ángel Martín y Patricia Conde son los encargados de presentar este especial en el que saldrá la falsa noticia de la muerte de Miguel Bosé a causa del sida, el romance inventado entre Josep Borrell y Ortega Cano y el imaginario suicidio de Miguel Boyer. LA SEXTA. 21,55 HORAS



La entrevista más personal a Nati Mistral, hoy en Canal 4

Jesús Fonseca habla con Nati Mistral. La actriz de teatro ha cosechado grandes éxitos en su dilatada carrera, entre otros interpretando obras como *El hombre de La Mancha*, *Fortunata y Jacinta* o *La Celestina*. Hoy en *Encuentros*, su perfil más desconocido. CANAL 4. 00,00 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)  
[www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 H</b> <b>08:00 Los Lunnis.</b> Infantil. <b>08:30 Comecaminos.</b> Infantil. <b>10:00 Tenis ATP Master Series Shangai.</b> -Primera Semifinal. Ferrer-Roddick (10.00 h.) -Segunda Semifinal. Nadal-Federer (12.30 h.) <b>14:00 Corazón, corazón.</b> Programa de crónica social con Cristina García Ramos. <b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Sesión de tarde.</b> Karate Dog. EEUU, 2004. Dirigida por Bob Clark. Con Chevy Chase y Jon Voight. Cuando el detective Peter Fowler investiga el asesinato de una anciana en Chinatown, descubre que hay un perro testigo. <b>17:50 Cine de barrio.</b> <i>Quince bajo la lona.</i> Musical. España, 1958. Dirigida por Agustín Navarro y protagonizada por Carlos Larrañaga, Ángel Aranda, Luz Márquez y Alfredo Maya. 15 universitarios convivirán en el campo de las milicias. <b>21:00 Telediario 2.</b> Con David Cantero y María Casado. <b>21:40 El tiempo</b> <b>21:45 Fútbol.</b> Eurocopa 2008. Partido de la selección. España-Francia. España se enfrenta en Madrid al líder del Grupo F, Suecia, una selección que solo ha perdido un encuentro en esta fase, ante Irlanda del Norte, y que ya venció a los españoles en el partido de ida por 2 goles a 0. Los de Luis Aragonés necesitan la victoria. <b>00:00 Cine.</b> <i>El último golpe.</i> EEUU, 2001. Dirigida por David Mamet. <b>02:00 Noticias 24 H</b></p>	<p><b>06:00 That's English</b> <b>07:30 UNED.</b> Divulgativo. <b>08:00 Los conciertos de La 2.</b> Orquesta Sinfónica de RTVE. <b>09:30 Agrosfera</b> <b>10:30 En otras palabras</b> <b>11:00 Parlamento</b> <b>12:00 El concierto.</b> Perkustra. <b>12:50 Palabra por palabra.</b> Invitado, el actor Rafael Álvarez <i>El Brujo</i>. <b>13:20 Tendido cero</b> <b>14:00 Lotería Nacional</b> <b>14:05 Escuela de padres.</b> Padres primerizos. <b>14:45 Cartelera.</b> Los estrenos de la semana. <b>15:30 Bubbles.</b> Serie. <b>16:00 Teledeporte 2.</b> - Fútbol. Clasificación Eurocopa 2008. GALES-REPÚBLICA IRLANDA. En directo, (16.00 horas) - Fútbol. Clasificación Eurocopa 2008. ESCOCIA-ITALIA. En directo. (18.00 h.) -Baloncesto. Liga ACB. En directo. TAU CERÁMICA-UNICAJA. (20.00 h.) Incluye <b>La 2 Noticias Express</b> <b>22:20 Estucine.</b> <i>Planta 4ª.</i> España, 2002. Dirigida por Antonio Mercero. (Ver ficha completa en <i>Las películas</i>) <b>00:00 La noche temática.</b> <i>Autismo: En su propio mundo.</i> Incluye los documentales: <i>Niños como los demás</i>, <i>Estoy junto a ti</i> y <i>El automismo es un mundo.</i> (Más información en la página anterior) <b>02:55 Cine de madrugada.</b> <i>Las siete vidas del gato</i> de Con Esperanza Roy y Juanjo Menéndez. <b>04:25 Cine Club.</b> <i>Así es la vida.</i> España, 2000. Dirigida por Arturo Ripstein y protagonizada por Martha Aura.</p>	<p><b>06:00 El ponche de los desees.</b> Serie de dibujos. <b>07:00 Las supernenas</b> <b>07:30 Megatrix.</b> Espacio infantil que incluye un capítulo de las series: <i>El equipo A</i>, <i>¿Por qué a mí?</i>, <i>H2O</i>, <i>Zoey</i>, <i>Shin Chan</i>, <i>Dinosapiens</i> y <i>Shin Chan</i>. <b>14:00 Los Simpson.</b> Serie. <i>Un tranvía llamado Marge y Homer el hereje.</i> <b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Lourdes Maldonado, Ramón Pradera y Óscar Castellano. <b>15:45 Multicine.</b> <i>Memorias de Harmony.</i> Singapur/Alemania, 2005. Con Fann Wong, Philippe Brennmeyer. Richard, un joven y apuesto industrial viaja a Singapur por un asunto de negocios. Allí conoce a Mei Ling de quien se enamora profundamente, pero él está casado en EEUU y su amante está ya prometida con un hombre al que no conoce. <b>20:00 Pelopicopata.</b> Magacín sobre mascotas y animales presentado por Anabel Alonso. <b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Lourdes Maldonado y Ramón Pradera. <b>21:45 Los Simpson.</b> <i>Bart contra Lisa y contra...</i> Un nuevo capítulo de esta peculiar familia que vive en Springfield y cada día tiene que hacer frente a innumerables situaciones. <b>22:15 Cinematrix.</b> <i>10.5 Apocalipsis</i> de John Lafia. EEUU, 2005. (Ver <i>Las películas</i>). <b>01:45 Reportaje de actualidad.</b> <i>Título sin confirmar.</i> <b>03:00 Adivina quién gana esta noche.</b> Concurso diario. <b>05:30 Únicos.</b> Musical.</p>	<p><b>06:30 Cuatrofera.</b> Incluye las series: <i>Rebelde Way</i>. <b>07:50 Los Algos.</b> Espacio infantil que incluye las series de dibujos animados: <i>Los caballeros del Zodiaco</i> y <i>Bola de dragón Z</i>. <b>10:55 Humor amarillo</b> <b>12:05 Brainiac.</b> Entretenimiento. <b>13:05 El encantador de perros.</b> César Millán adiestra a tres perros. <b>14:25 Noticias Cuatro</b> <b>15:25 Pressing Catch: Raw</b> <b>16:25 Home Cinema.</b> <i>Eduardo Manostijeras</i> de Tim Burton. Fantástico. EEUU, 1990. Con Johnny Depp y Winona Ryder. Nominada en los Oscar al mejor maquillaje, describe el entorno social de Eduardo de forma crítica ridiculizando a los personajes. Supuso la despedida de Vincent Price. <b>18:25 Home Cinema.</b> <i>La niña de Russell Mulcahy.</i> Intriga. EEUU, 2007. Con William R. Moses, Mariana Klaveno y Gail O'Grady. <b>20:10 El Zapping de Surferos</b> <b>20:30 Noticias Cuatro.</b> Incluye el <b>Sorteo de la ONCE</b>. <b>21:35 Nada por aquí</b> <b>22:00 Cine Cuatro.</b> <i>En honor de la verdad</i> de Edward Zwick. EEUU, 1996. Con Denzel Washington y Meg Ryan. Ambientada en la primera guerra del Golfo. <b>00:30 Cine Cuatro.</b> <i>15 minutos</i> de John Herzfeld. (Ver <i>Las películas</i>). <b>02:45 South Park.</b> Serie. <i>Los super mejores amigos</i>. <b>03:05 Juzgado de guardia</b> <b>03:30 Enredo.</b> Serie. <b>03:50 The Office.</b> Serie. <b>04:15 Llámame.</b> Concurso. <b>05:10 Shopping/Recuatro</b></p>	<p><b>06:30 Toonymals.</b> Infantil. <b>06:50 El mundo mágico de Brunesky.</b> Infantil. <b>06:55 Birlokus Klub</b> <b>09:30 Embrujadas.</b> Serie. <b>10:30 ¡Clever!</b> Rep. <b>12:00 El coleccionista (de imágenes).</b> Zapping. <b>12:30 Más que coches competición.</b> Deportes. <b>13:15 Decogarden</b> <b>14:00 Rex.</b> Serie. <b>15:00 Informativos Telecinco.</b> Con Carme Chaparro. <b>16:00 Cine on.</b> <i>Una casa para Navidad</i> de Gail Harvey. Drama. EEUU, 2006. 84 m. Con Linda Hamilton, Rob Stewart y Brenda M. Crichlow. Una mujer es abandonada por su marido. <b>17:50 Cine on II.</b> <i>Milagros de amor</i> de Karen Arthur. Drama. EEUU, 2005. 86 m. Con Neil Patrick Harris y Rebecca Gayhart. <b>17:50 El frontón.</b> (En desconexión. Sólo para el País Vasco, Navarra y La Rioja) <b>19:45 El buscador de historias.</b> Con Alberto Herrera. <b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Carmen Chaparro. <b>21:30 Escenas de matrimonio.</b> Serie de humor. <b>22:00 La noria.</b> El espacio semanal presentado por Jordi González tendrá en el plató a uno o varios personajes famosos que contarán su trayectoria vital. Entre los colaboradores hijos de este espacio magacín figura Terelu Campos o Alfredo Urdaci. Además, repararán y comentarán las noticias de la semana. <b>02:20 Noche en suerte</b> <b>03:00 En concierto</b> <b>03:30 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora</b></p>	<p><b>07:15 No sabe no contesta</b> <b>08:05 Apuesta en 20''</b> <b>09:05 Cocina con Bruno Oteiza</b> <b>09:30 Hoy cocinas tú</b> <b>11:05 Bichos y Cía</b> <b>11:35 Documental. Megaconstrucciones.</b> Canal de Panamá. <b>12:30 Documental. Devoradores de hombres.</b> <b>13:20 La hora de Nat. Geographic.</b> Enigmas de la muerte. <b>14:20 La Sexta Noticias 14 h</b> <b>14:55 Padre de familia.</b> Serie. <i>Naúfrago perfecto</i>. <b>15:25 Futurama.</b> <i>Los obstáculos de Leela como mutante adolescente.</i> <b>15:55 DAC-Diario del Analista Catódico</b> <b>16:20 Buenafuente Semana Vista.</b> Los momentos más divertidos de las entrevistas y las actuaciones de los invitados al plató durante la semana. Entre ellos, la entrevista a Rodríguez Zapatero. <b>18:15 Vidas anónimas</b> <b>19:15 Planeta finito.</b> Pocholo recorre Miami, palmo a palmo. <b>20:20 La Sexta Noticias.</b> Espacio que sirve para informar a la audiencia sobre las últimas noticias acontecidas en la jornada. <b>20:55 Padre de familia</b> <b>21:25 Los irrepetibles.</b> Espacio presentado por Emilio Aragón que tendrá como invitado a Enrique San Francisco. <b>21:55 Sé lo que...mentisteis</b> <b>00:00 Todos ahhh cien.</b> Magacín sobre sexo presentado por Josep Tomás y Elvira Prado. Invitado, Melendi. <b>00:50 Crímenes imperfectos.</b> Tres capítulos. <b>02:15 Ganas de ganar</b> <b>06:00 Lo mejor de La Sexta</b></p>	<p><b>08:00 La increíble Zona Menguante.</b> Series de fantasía y aventura para los más pequeños. <b>11:00 Documental.</b> <i>Ikusbit</i>. <b>11:30 Acapulco Heat.</b> Serie. <b>12:30 Tiempo de tertulia.</b> Un selecto grupo de invitados analiza cada semana diferentes aspectos de la realidad social. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Con Mikel Bermejo. <b>14:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>15:00 Mucho viaje.</b> Arantxa Sánchez te invita a conocer los lugares más exóticos. <b>15:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Con Antonio Renedo. <b>16:00 Sol y Sombra.</b> Martín Santoyo y Manuel Illana entrevistan a Rubén Pinar, con 17 años es un novillero en alza. <b>17:00 Tiempo de viajar</b> <b>18:00 Gran Cine.</b> <i>Tiempo para vivir.</i> Liza Minnelli da vida a la madre de un pequeño que lucha contra la distrofia muscular. <b>19:30 Documental.</b> Pasión por la naturaleza. <b>20:00 Mucho viaje</b> <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Con Antonio Renedo. <b>21:00 OSACA.</b> Magacín presentado por Susana Garcinuño. <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Información regional, nacional, internacional y deportiva. Presentado por Alejandra Abad. <b>22:00 Hostal Royal Manzanares.</b> Serie de humor. <b>23:15 Enfoque.</b> Debate moderado por Eduardo Álvarez. <b>00:00 Encuentros.</b> Jesús Fonseca entrevista a la artista Nati Mistral. <b>00:30 Gran Cine.</b> <i>Colgados en los ángeles.</i> (Ver <i>Las películas</i>). <b>02:00 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>17:50</b>  <b>Cine de barrio</b> El espacio presentado por Carmen Sevilla y Juan Carlos Cerezo emite la película <i>Quince bajo la lona</i>.</p>	<p><b>13:20</b>  <b>Tendido cero</b> Programa de actualidad taurina dirigido y presentado por Fernando Fernández Román.</p>	<p><b>21:45</b>  <b>Los Simpson</b> El travieso y perspicaz Bart no deja de hacer de las suyas y hoy arremete contra su hermana Lisa.</p>	<p><b>16:25</b>  <b>Home Cinema</b> Proyecta la fantástica fábula <i>Eduardo Manostijeras</i> que retoma mitos como Frankenstein y Pinocho.</p>	<p><b>19:45</b>  <b>El buscador de historias</b> Alberto Herrera da paso a diferentes reportajes de máxima actualidad con tinte social y cultural.</p>	<p><b>00:00</b>  <b>Todos ahhh 100</b> Desvela la faceta más sexual y sensual del cantante asturiano Melendi, que esta semana ha sido noticia.</p>	<p><b>17:00</b>  <b>Tiempo de viajar</b> Viaja a Sevilla con Esperanza Domínguez y visita las localidades de Camas y Mairena de Alcor.</p>

**¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!!**  
**PONTE EN FORMA**  
**Gimnasio Mario Muniesa**  
AEROBIC-PILATES-TONIFICACIÓN  
SALA CARDIOVASCULAR  
"G.A.P" TRABAJOS ESPECÍFICOS  
CALLE DE SAN ROQUE  
Tel 921 43 30 22

**BUTACA DE CINE**

★★	10.5 Apocalipsis	22:15	Antena 3
★★★	Planta 4ª	22:20	La 2
★★	El último golpe	00:00	La Primera
★★	Colgados en Los Ángeles	00:30	Canal 4
★★★	15 minutos	00:30	Cuatro

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Tenis. Copa Masters. Ferrer-Roddick	10:00	La Primera
Tenis. Copa Masters. Federer-Nadal	12:30	La Primera
Fútbol sala. Campeonato de Europa	15:00	Eurosport
Baloncesto. Liga ACB. Tau-Unicaja	20:00	La 2
Fútbol. Eurocopa 2008. Suecia-España	21:45	La Primera

**el portón de javier** restaurante  
**VII JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS** 9 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE  
 C/ Villacastín, 28 MARUGÁN (Segovia) Telf. 921 19 61 41 www.elportondejavier.com

**GMS** inmobiliaria **www.grupogms.net** **GMS** inmobiliaria  
 C/ José Zorrilla, 4 Telf. 921 41 32 32 San Facundo, 1 ÁVILA

**TELEMADRID**

**06:15 Bobobo**  
**07:00 Megaman/Toma nota**  
**08:05 Telenoticias sin fronteras**  
**08:45 Cyber.** Dibujos animados que incluye: Real Pets y Doraemon.  
**10:30 Hércules.** Serie.  
**10:40 En acción**  
**12:05 Saborea Madrid**  
**13:00 A la última.** Magacín con Marta Robles.

**14:00 Telenoticias.** Informativo presentado Marta Landín.  
**15:00 El tiempo/Deportes**  
**15:35 Cine de tarde.** The Game. EEUU. 120 m. Con Michael Douglas, Sean Penn y James Reborn. El multimillonario Nicholas Van Orton tiene todo lo que un hombre puede desear.  
**18:05 Cine de tarde.** Virus. EEUU, 1999. Con Donald Sutherland, Jaime Lee Curtis y William Baldwin. Un remolcador detecta, en medio de una tormenta, la presencia de otro barco aparentemente a la deriva.  
**20:00 El siguiente**

**20:30 Telenoticias**  
**21:00 7 días.** Con José Antonio Ovies.  
**22:00 Ciclo Novelas de Cine.** Atando cabos de Lasse Hallström. EEUU, 2001. Con Julianne Moore y Kevin Spacey. 106 m.  
**00:05 Cine. Una de acción.** Impacto súbito. EEUU, 1983. Con Clint Eastwood, Sondra Locke y Pat Hingle.  
**02:05 Alfred Hitchcock presenta.** Mi querido Watson y Criaturas de la Noche.  
**03:00 Cine. Sala de madrugada.** El maquinista. España, 2004. Con Aitana Sánchez Gijón.  
**04:35 Cine. Una de acción.** Perseguido. EEUU, 2004.

**TELESEGOVIA**

**09:00 Tina en la ciudad de los cuentos**  
**10:00 Teledportes Segovia**  
**10:30 Videojuegos**  
**11:00 Telenovela:** "Como en el cine"  
**13:00 Dale al Play**  
**13:30 Motor 10**  
**14:00 La Semana en Segovia**  
**14:30 Telenoticias fin de semana**  
**15:00 Teledportes Segovia**  
**15:30 Documental**  
**16:00 Cine** "El valle de la venganza"  
**18:00 Clap, el lugar de tus sueños**  
**20:00 Estudio 9 Tertulia**  
**20:30 Telenoticias fin de semana**  
**21:00 A Caballo**  
**21:30 El Arcón**  
**22:30 Telenoticias Fin de Semana**  
**00:00 Cine:** "Pasión por vivir"  
**01:00 9 Live**

**POPULAR TV**

**08:00 ¿Y tú de que vas?**  
**10:30 Mundo solidario**  
**12:00 El Angelus**  
**12:05 Santa Misa**  
**13:00 Frente a frente**  
**14:00 Dibujos animados**  
**14:55 Va de Fresi**  
**15:30 Noticias 1**  
**15:59 La casa de la pradera**  
**17:00 Fútbol de cantera en Segovia**  
**18:30 Nuestro asombroso mundo**  
**19:30 Pantalla grande**  
**20:30 Noticias 2**  
**21:04 Procesión desde Murcia**  
**22:02 Más cine por favor**

**PELÍCULAS DE HOY** ● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA 2 22:20  
**PLANTA 4ª**  
 ★★★

**El humor, la fuerza vital que emplean "Los Pelones" para alterar su suerte**

**Ficha técnica:** Drama. España, 2003. 101 min. **Dirección:** Antonio Mercero. **Intérpretes:** Juan José Ballestas, Luis Ángel Priego, Gorka Moreno, Alejandro Z Cedillo y Diana Palazón. En Montreal, premio del público.  
 Miguel Ángel, Izan, Dani y Jorge, son un grupo de adolescentes que logran con su alegría desafiar el desprecio del destino y hacer soportable su convalecencia en la planta de traumatología de un hospital. Los Pelones descubren en este contexto la importancia de la amistad y de la pertenencia a un grupo. Pero frente a las afirmaciones colectivas, está la identidad de cada uno reaccionando a su situación: la soledad pretendidamente autosuficiente de Miguel Ángel, el temor de Jorge al diagnóstico, los recuerdos imborrables de Izan, las inquietudes emocionales de Dani...

LA PRIMERA 00:00  
**EL ÚLTIMO GOLPE**  
 ★★

**En la ruina, traicionados y chantajeados**

**T.O.:** 'Heist'. Acción/Intriga. España, 1958. **Dirección:** David Mamet. **Intérpretes:** Danny DeVito, Gene Hackman, Sam Rockwell y Rebecca Pidgeon. 84 m.

Joe Moore tiene una esposa joven y atractiva, varias personas le deben dinero, y además tiene un trabajo que le encanta: es ladrón. Pero su vida se ve trastocada cuando una inoportuna cámara de vídeo de seguridad le filma en plena faena. Su encubridor y comprador de objetos robados, Bergmam, se niega a pagarle el dinero que le debe.

CANAL 4 00:30  
**COLGADOS EN LOS ÁNGELES**  
 ★★

**Un joven tiene muchos frentes abiertos**

**T.O.:** 'L.A. Without a Map'. Comedia. EEUU, 1991. **Dirección:** Mika Kaurismaki. **Intérpretes:** Vinessa Shaw, Vincent Gallo, Mathew Faber y Julie Delpy. 90 m.

A sus 22 años, Richard ha heredado el negocio de pompas fúnebres de su padre en Bradford y está a punto de casarse con Joy, la hija de un rico hombre de negocios de la localidad. Pero antes debe de acabar algo. Aspirante a escritor, se dedica a escribir obituarios para el periódico local, y es el autor de una novela aún sin publicar, Oozy Suicide.

ANTENA 3 22:15  
**10.5 APOCALIPSIS**  
 ★★

**Tras la catástrofe llega la reconstrucción**

**T.O.** '10.5 Apocalypse' Acción. EEUU, 2005. **Dirección:** John Lafia. **Intérpretes:** Beau Bridges, Dean Cain y Frank Langella. 160 m.

Después de que uno de los terremotos más grandes de la historia haya asolado gran parte de la costa oeste del país, la sismóloga Samantha Hill es la máxima responsable del plan de recuperación y prevención de terremotos. Respaldada por el presidente de los Estados Unidos, Samantha también cuenta con la ayuda de los mayores expertos en geología.

CUATRO 00:30  
**15 MINUTOS**  
 ★★

**Crítica mordaz a los 'reality shows'**

**Ficha técnica:** Suspense. EEUU, 2001. **Dirección:** John Herzfeld. **Intérpretes:** Robert de Niro, Edward Burns, Melina Kanakaredes. 119 m.

Dos asesinos de la Europa del Este, Oleg y Emil, llegan a Nueva York y deciden hacerse famosos grabando en vídeo sus asesinatos. El detective de homicidios Eddie Flemming y el investigador de incendios Jordy Warsaw, perteneciente al cuerpo de bomberos, seguirán el rastro de asesinatos e incendios realizados por los criminales que luego serán emitidos en un famoso programa televisivo.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**Zona Casco Antiguo**  
**Calle Real**  
**Zona Gobernador Fernández Jiménez**  
**Zona San Francisco**  
**Zona Fernández Ladreda**

**dēcalles** área comercial de Segovia



Distintas imágenes de la Gala de la Boda que fue ayer inaugurada y hoy continúa abierta al público en los salones del Hotel Los Arcos./KAMARERO

## El color de cada pareja

Una veintena de empresas muestran sus propuestas en la Gala de la Boda que hoy ofrece a los visitantes una clase de baile y cierra con la presencia de Petro Valverde y Eva Hache

P. B./SEGOVIA

Los colores van ganando terreno en las celebraciones nupciales que cada vez buscan ser más alegres, más vivas y más diferentes. Y en la gama de colores cada pareja encuentra el tono que de personalidad a su enlace. Color en los vestidos de los novios, color en las flores, color en los maquillajes, color en los adornos.... Las opciones son múltiples y cada pareja puede encontrar las suyas si se deja asesorar por los expertos en la materia. Con este fin se celebra la Gala de la Boda que desde hace diez años organiza el Grupo Enlace, integrado por 20 empresas.

La gala comenzó ayer en los sa-

lones del Hotel Los Arcos con demostraciones y talleres en vivo de coctelería, maquillaje y ornamentación floral. Además las personas que en la tarde del viernes se acercaron a esta feria también pudieron descansar sobre una cama masaje, un placer para todas las edades y para todos los estados civiles. Y es que la gala es un gran escaparate donde se muestran los productos del grupo de empresas Enlace dirigidos a un público muy amplio. "No solo los novios se compran una cama o montan un dormitorio", recuerda la portavoz de Enlace, María Lorente, explicando que la gala está centrada en las ceremonias nupciales pero re-

cordando que en torno a esta fiesta hay muchas personas, —novios, niños, padrinos, invitados—, y que ya no existe un prototipo de pareja ni de celebración. Así las parejas homosexuales tienen su sitio en la muestra segoviana, como también los protagonistas de su segundo enlace y los que alcanzan las bodas de plata, de oro e incluso de diamante. Unas celebraciones, estas últimas, que se miran mucho y que tienen un gran significado en las familias.

Hoy el modisto Petro Valverde y la humorista y presentadora Eva Hache visitarán los expositores y seguirán las demostraciones en vivo que a partir de las seis de la

tarde se sucederán: preparación de ramos de flores, exhibición de coctelería y demostraciones de maquillaje. Como novedad este año el público podrá recibir una clase de baile a cargo de la escuela Sala Cabaret. Habrá una sesión especial para los novios que quieran deslizarse con maestría, elegancia y romanticismo sobre la pista de baile siguiendo el tradicional vals.

La gala se cerrará esta noche con un gran desfile que comienza a las diez y media de la noche y que permitirá ver sobre la pasarela segoviana a modelos profesionales, entre las que se encuentran algunas caras conocidas del mundo de la televisión.

▶ MAÑANA DOMINGO



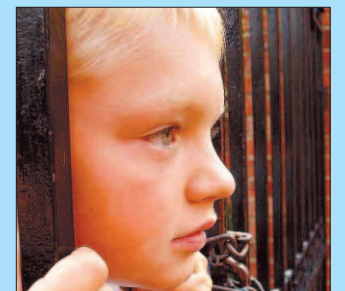
▶ NUCLEARES  
**¿Qué hacemos con los residuos?**



▶ ARTES DECORATIVAS  
**Uno de los mejores museos del mundo**



▶ EUDALD CARBONELL  
**El optimismo evolutivo**

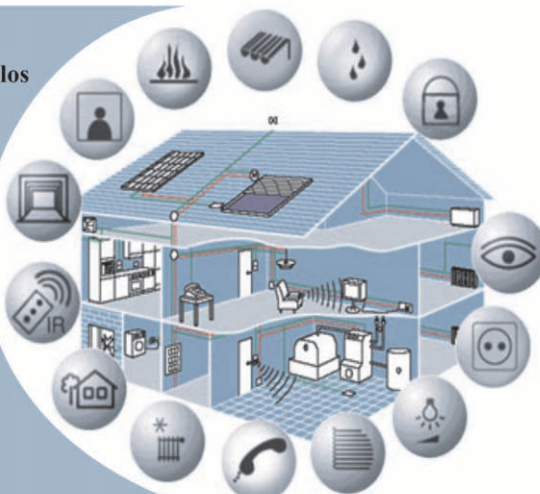


▶ AUTISMO  
**Las familias piden más recursos**

## GASAS INTELIGENTES

La DOMÓTICA nos ofrece un aumento de la comodidad en nuestro hogar, la conexión remota con los electrodomésticos y la integración multimedia en nuestra casa. A través de ella el propietario de una vivienda controla la temperatura de las diversas habitaciones, así como la iluminación y la climatización, entre otras.

En RESIDENCIAL "LA ENCINA" las viviendas están provistas de ADSL, instalación de alarma y fibra óptica, para conseguir un hogar más moderno, seguro y confortable.



Ven a TRIANGULO en San Francisco 19 y pregunta por chalets en BERNUY DE PORREROS.

## nievaline

COCINAS & BAÑOS

Las mejores ideas para su cocina con los diseños más vanguardistas



NUEVAS EXPOSICIONES EN COCINAS Y BAÑOS

Visite [www.nievaline.com](http://www.nievaline.com) donde encontrará los modelos más actuales, y podrá solicitar el presupuesto de su cocina cómodamente.

Ctra. Segovia-Valladolid km 7 40390 Valseca Tfn. 921 438156  
 A SOLO 10 MINUTOS DE SEGOVIA  
[nievaline@nievaline.com](mailto:nievaline@nievaline.com)